

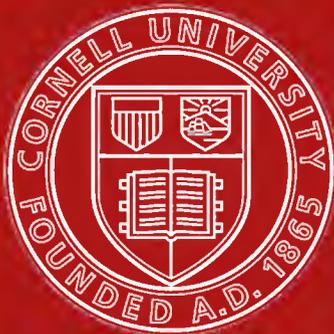
ASIA
DS
485
.B41
B21
1915a
++

Asia
DS
425
B41
B21
1915a
++

CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



3 1924 096 224 476



Cornell University Library

The original of this book is in
the Cornell University Library.

There are no known copyright restrictions in
the United States on the use of the text.

<http://www.archive.org/details/cu31924096224476>

In compliance with current
copyright law, Cornell University
Library produced this
replacement volume on paper
that meets the ANSI Standard
Z39.48-1992 to replace the
irreparably deteriorated original.

2002

DLIN

DS

485

B44

B21++

CORNELL
UNIVERSITY
LIBRARY



GIFT OF

Alexander B. Griswold

MEMOIRS
OF THE
ASIATIC SOCIETY OF BENGAL

VOL. V, No. 3, pp. 43—113.

THE PĀLAS OF BENGAL.

BY

R. D. BANERJI, M.A., *Indian Museum, Calcutta.*



CALCUTTA :

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS, AND PUBLISHED BY
THE ASIATIC SOCIETY, 1, PARK STREET.

1915.

Price Rs. 5: or 7s.

PREFACE.

The ground plan of a history of Eastern India from 800 to 1200 A.D. has already been sketched out by Mahāmahopādhyāya Hara Prasād Sāstrī in his short introduction to Sandhyākaranandi's *Rāmacarita*. At that time I intended to develop it and add all the available material in a fresh article. This article was finished in October 1911. It was revised by Dr. J. Ph. Vogel, Ph.D., then Officiating Director General of Archaeology, and submitted to the Society. For various reasons, the publication of this part of the Memoirs has been delayed, among which may be mentioned the loss of several impressions of inscriptions.

I have not been able to edit the inscriptions quoted in the body of this paper to my satisfaction, on account of want of time and space. The readings quoted are for the most part true readings. Pandit Binod Bihari Bidyabinod has helped me considerably in deciphering them. The majority of the new records were read by him, and the texts were then revised and modified by me. But in each case a mechanical estampage has been reproduced so that a worthier scholar may re-edit it from the plates. The historical information supplied by each record has been given in the form of a summary in the body of the text.

I am indebted to Mahāmahopādhyāya Hara Prasād Sāstrī, C.I.E., Dr. J. Ph. Vogel, Ph.D., Dr. D. B. Spooner, B.A., Ph.D., Prof. Jadu Nath Sarkar and Mr. K. P. Jayaswal, B.A., Bar.-at-Law, for many suggestions. To my friend Mr. Surendra Nath Kumar of the Imperial Library, Calcutta, I am indebted for translations of various passages in French or German. Dr. F. W. Thomas, Ph.D., of the India Office Library, and Dr. A. F. R. Hoernle kindly obtained for me photographs of the historical colophones of manuscripts preserved in the Bodleian or the Royal Asiatic Society's Library. Dr. Thomas obtained for me two impressions of votive inscriptions of Mahendrapāla in the British Museum. Mr. G. H. Tipper, M.A., F.G.S., then Honorary General Secretary of the Society, very kindly obtained photographs of the historical colophones of manuscripts preserved in the Cambridge University's Library and the Bengal Asiatic Society's collections. In fact, without his aid it would have been quite impossible for me to complete this work.

INDIAN MUSEUM,
Calcutta, the 30th May, 1914.

The Pālas of Bengal.

By R. D. BANERJI, M.A., *Indian Museum, Calcutta.*

[With Plates XXIV—XXXII, XXXVI—XXXVIII.]

CHAPTER I.

INTRODUCTION.

After the death of Harṣavarddhana, nothing is definitely known about the history of Bengal and Bihar, till the rise of the Pālas. In fact the only definite date after the death of Harṣavarddhana, is the year 66, of the Harṣa era, on the Shāhpur image of Sūryya.¹ We know from the Aḥṣaḍ inscription of Ādityasena, that Mādhavagupta was the contemporary of Harṣa,² and that Ādityasena succeeded in making himself independent in Magadha. The Deo-Banārak inscription of Jīvitagupta II carries the genealogy of the family for three generations further. These princes Devagupta, Viṣṇugupta and Jīvitagupta II continued to assume Imperial titles, though most probably their possessions were insignificant. The dynasty came to an end with the last-named prince, Jīvitagupta II.

The exact circumstances which led to the fall of this ancient dynasty are not known, but it seems certain that the event took place in troublesome times. Bengal was run over by Yaśovarmadeva of Kanauj during the first two decades of the eighth century A.D.³ Most probably Jīvitagupta II was the king who was overthrown by this invasion. Ādityasena's only definite date is 671 A.D., and this gives us about 40 or 50 years for four generations, which is certainly not too much. We do not know anything about the successors of Jīvitagupta II, but we know of several other foreign invasions of Bengal about the same time from contemporary records. The invasion from Kanauj was followed by one from Assam. The King Harṣadeva conquered Bengal, Orissa and the Northern Sarkars (*Gauḍ = Oḍra = ādi-Kaliṅga-Kośala-pati*). As his grandson, Jayadeva, the Licchavi, was reigning in the sixth decade of the eighth century A.D.,⁴ the date of his maternal grandfather must be placed some time earlier. Most probably this invasion from Assam closely followed upon the heels of that from Kanauj, or we may one day be surprised to learn that both armies invaded Bengal jointly. Harṣadeva must have held Bengal for a sufficiently long time, so as to enable him to pass through that country and conquer *Oḍra* (Orissa) *Kaliṅga* (Northern Sarkars), and *Kośala* (Orissa Hill Tracts). The *Gauḍa-vaho* and the *Rājatarāṅginī* has familiarized us with the

The Guptas of Magadha.

The dark period.

Foreign invasions.

¹ Fleet's Gupta Inscriptions, Vol. III, pp. 209-10.

² Ibid., p. 207.

³ J.R.A.S., 1908, p. 76.

⁴ Ind. Ant., Vol. IX, p. 178.

story of the banished king, Jayāpiḍa, who came to Bengal, married the daughter of the king, and freed him from the subjection of his liege-lord.¹ According to the able translator of the Rājatarāṅgīnī, the true date of this king is between 760 and 800 A.D. Finally Bengal was conquered by the Gurjara and Rāṣṭrakūṭa kings. The Gurjara king Vatsarāja, according to the Gwalior inscription of Mihira-Bhoja, had seized by main force the imperial sway from the house of Bhāṇḍi:—

*Khyātād = Bhaṇḍi-kulān = madotkaṭa-kari-prākāra durllāṅghato yaḥ sāmvrājya-am = adhiṅya-kārṇmuka-sakhā samkhye haṭhād = agrahīt—verse 7.*²

Most probably after the fall of Harṣavarddhana, the family of his cousin Bhaṇḍi succeeded to the Empire. Bhaṇḍi is mentioned in the *Harṣacarita*, as the mother's brother's son of Harṣa.³ Vatsarāja is said to have conquered Bengal very easily and taken away from its king the radiantly white royal umbrellas. In the Wani grant of the Rāṣṭrakūṭa king Govinda III, his father Dhruvarāja is said to have taken away these umbrellas from Vatsarāja and driven him away into the desert:—

Helā-svīkṛta-Gauḍa-rājya-kamalā-mattam praveśy-ācirād = durmārgam = marumadhyam = aprati-balair = yo Vatsarājam balaiḥ Gauḍīyam Śaradīndupādadhavalam chatradvayam kevalam tasmān = n = āhṛta tad-yaśo = pi kakubham prānte sthitam tat-kṣaṇāt.

“Having with his armies, which no other army could withstand, quickly caused Vatsarāja, intoxicated with the goddess of the sovereignty of the country of Gauḍa, that he had acquired with ease, to enter upon the path of misfortune in the centre of the deserts or Maru, he took away from him not only the two royal umbrellas of Gauḍa, that were as radiantly white as the rays of the autumn moon, but almost, at the same moment, his fame that had reached to the extremities of the regions.”⁴

The late Mr. A. M. T. Jackson supposed that the country conquered by Vatsarāja was Thanesar.⁵ But the Gurjara king conquered Gauḍa and Vaṅga at the same time and the two umbrellas were, most probably, one for Gauḍa and the other for Vaṅga like the double crown of Egypt:—

*Gauḍendra-Vaṅgapati nirjjaya-durvidagdha sad = gurjjareśvara dig = arggalatām ca yasya,
Nītvā bhujam vihata-mālava-rakṣaṇārtham svāmī tath = ānyam-āpi rājya-phaṭān bhunkte.—Baroda plates of Karkarāja.*⁶

The Radhanpur grant also contains the verse about the defeat of Vatsarāja by Dhruva.⁷ So according to the Wani and Radhanpur grants Dhruva, father of the Rāṣṭrakūṭa king Govinda III, drove Vatsarāja back into the desert, and wrested from him the double royal umbrellas of Gauḍa, and according to the Baroda grant

¹ Mem. A.S.B., Vol. III, p. 3, note 2.

² Anu. Rep. Arch. Surv. Ind., 1903-04, p. 281.

³ Cowell and Thomas, *Harṣacarita*, Or. Tr. Fund Series, p. 116.

⁴ Ind. Ant., Vol. XI, p. 157.

⁵ J.R.A.S., 1905, pp. 103-04.

⁶ Ind. Ant., Vol. XII, p. 160, ll. 39-40.

⁷ Epi. Ind., Vol. VI, p. 243.

Govinda III caused Karkarāja's arm to become the doorbar of the country of the Lord of the Gurjaras, who had become evilly inflamed by conquering the Lord of Gauḍa and Vaṅga. The verses in both grants do not refer to the same person. The first verse refers to Vatsarāja, the contemporary of Dhruva, but the second verse refers to Nāgabhaṭa II, son of Vatsarāja, who was defeated by Govinda III.

This brings us to the fourth foreign invasion of this period, the invasion of the Rāṣṭrakūṭas. It is evident from the verses quoted above that the Gurjara king's conquest was not a lasting one. Close on his heels followed the southerner and obliged him to relinquish his conquests and even forced him to retire into the desert country, his original home. When the double white umbrella was snatched away from Vatsarāja, the Kingdom of Gauḍa and Vaṅga must also have passed into the hands of the Rāṣṭrakūṭa conquerer. Nothing is known definitely about the close of the Rāṣṭrakūṭa occupation, but most probably it did not last long. As soon the Rāṣṭrakūṭa forces were withdrawn, the local princes must have re-asserted their authority.

During this period of foreign invasions and consequent anarchy and misrule, the old Royal dynasty must have come to an end, the harassed populace felt the necessity of a strong and able ruler. They held an election about the details of

The election of a king
by the subjects

which we know nothing. As a result of this election
Gopāladeva, the son of a successful soldier named Vapyata,

was elected king. In the Khalimpur grant of Dharmmapāla it is said that the people made him take the hand of fortune :—

Mātsya-nyāyam-apohitum prakṛtibhir-lakṣmyāḥ karaṇ-grāhitāḥ Śrī-Gopāla iti kṣitīsa-śirasām cuḍāmanis-tat-sutaḥ, Yasy-ānukriyate sanātana-yaśo-rāsir-diśām-āsaye svetimnā yadi pauruṇamāsa-rajauṇi jyotsn-ātibhāra-śriyā.—verse 4.¹

The composer of the Khalimpur inscription puts the cause of this election very nicely in the above verse : *Mātsya-nyāyam-apohitum*, "to escape from anarchy," as Mr. K. P. Jayaswal translates it.² That the danger of being swallowed up into the kingdom of a powerful neighbour, was not exaggerated, is amply evident from the foregoing account of the foreign invasions of Bengal during the dark period.

Nothing is known about the origin of this new line of kings, who continued to hold sway over Bihar or Bengal till the final conquest of the country by the Muhammadans. In the oldest inscription of this dynasty Dayitaviṣṇu, the grandfather of Gopāla I, is called the progenitor of this line of kings, and it was stated, that he was sanctified by all sorts of knowledge (*sarvva-vidyāvadātāḥ*).³ Most probably the family was of such a humble origin that even the names of Dayitaviṣṇu's forefathers were not known in the time of his great-grandson. In later biographical works and inscriptions like the Rāmacarita of Sandhyākara-nandi and the Kamauli grant of Vaidyadeva, mythical accounts are given of the origin of the Pālas. The Kamauli grant mentions very distinctly that

¹ Ibid., Vol. IV, p. 248.

² *Arthaśāstra of Cānakya*.

³ J.A.S.B., 1894, p. 47, and Mem. A.S.B., Vol. III, p. 3.

the king Vighrahapāla III was born in the race of the Sun.¹ The Rāmacarita and the Bengali poem Dharmmamāṅgala of Ghanarāma give a different account altogether. This account is given very fully in the *Kaṅṅurpālā* of Ghanarāma's work, according to which the kings of the Pāla dynasty after Dharmmapāla were really the descendants of the Sea-god. This tradition is not very coherent as Mahamahopadhyaya Hara Prasada Sastri has shown. In the Rāmacarita, king Dharmmapāla is mentioned as "the light of the race of the Sea."² Thus the Rāmacarita corroborates the tradition embodied in Ghanarāma's work to some extent. It shows that the origin of the new line of kings was remembered by the people long after their accession and even after their fall. The descent from the Sea most probably indicates that the forefathers of this line of kings came from the Sea and in the absence of a plausible account of their ancestry became known as the children of the Sea-God.

¹ Ibid., Vol. II, p. 350.

² Mem. A.S.B., Vol., III, pp. 2-3 and 20.

CHAPTER II.

GOPĀLA I AND DHARMMAPĀLA.

Gopāla I was most probably an elderly man when he was called to the throne. Nothing is stated definitely about him or the events of his reign in any of the numerous Pāla inscriptions. In the Khalimpur grant of his son Dharmmapāla we find that he married Deddadevī, the daughter of the king of the Bhadra country.¹ The Bhadras have been variously placed in Middle, Eastern or Southern India in the Bṛhat Saṁhita.² The Mungir grant of Devapāladeva mentions him as the type of a well-conducted king.³ In the rest of the copper-plates of the Pāla dynasty the verse quoted below is used about Gopāla I:—

*Jitvā yaḥ kāma-kārī-prabhavam = abhibhavam śāsvatīm prāpa śāntim,
Sa śrīmān lokanātho jayati Dasabalosnyaś = ca Gopāladevaḥ.*

We find this verse in the Bhagalpur grant of Nārāyaṇapāla, Dinajpur grant of Mahīpāla I, Amgachi grant of Vighrapāla III, and the Manahali grant of Madanapāla. No inscriptions of this king either on stone or on plates of copper have been discovered as yet, as has been stated by Mr. V. A. Smith.⁴ According to Mr. V. A. Smith, Gopāla I was the king of Bengal, who was defeated by the Gurjara king Vatsarāja. But in my humble opinion the Gurjara and Rāṣṭrakūṭa invasions must have taken place before the accession of Gopāla I. In the next reign we find that the king of Bengal was acknowledged supreme by all kings of Northern India. Now Gopāla was elected king by the people of Bengal and his position consequently was not very strong within his own possessions. He was the son of a military adventurer, and he must have wanted a long and peaceful reign to consolidate his power. The Gurjara king Vatsarāja must also have reigned for a pretty long time as he is mentioned in a Jaina work, which we shall examine later on, to be the contemporary of a king who was overthrown by the son of Gopāla. Most probably Gopāla I had a shorter reign than Vatsarāja, who had overrun Bengal before the accession of the former, but lived long enough to see the former's son conquer his former possessions.

According to Tārānātha, Gopāladeva is said to have reigned for 45 years and
Length of reign and
successor. Mr. V. A. Smith puts accession to the year 732 A.D.,⁵ but
as we shall see later on when we come to the first definite
date of this dynasty, that this is a little premature.

Gopāladeva ascended the throne about 750 A.D. and was most probably succeeded by his son Dharmmapāladeva after a very short reign.

¹ Epi. Ind., Vol. IV, p. 248, v. 5.

² Ind. Ant., Vol. XXII, pp. 174—5.

³ Ibid., Vol. XXI, p. 255.

⁴ Ibid. Vol. XXXVIII, p. 245.

⁵ J.R.A.S., 1909, p. 76.

Dharmmapāladeva, the second king of the Pāla dynasty, was the real founder of the greatness of his line and the Empire over which his successors ruled. He was also the leading figure in Northern Indian politics in the last half of the eighth and the first half of the ninth centuries A.D. Most probably Bengal enjoyed some

Dharmmapāla. respite from foreign invasions during the reign of Gopāla I,
and after him, his son felt strong enough to take part in

the disputes of the contemporary monarchs of Northern India, and to conduct long campaigns. Before proceeding to discuss the events of his reign we should consider his date which is the first fixed point in the History of Bengal during this period. The chronology of the Pālas of Bengal was for a long time in a hopelessly confused state. Leaving aside the earlier theories about the dates of the Pālas we find even in recent times widely divergent theories about the date of Dharmmapāla. In the XVth Volume of his reports the late Sir Alexander Cunningham fixed the date of Dharmmapāla's accession in 831 A.D. In his article¹ on the Cambay plates of Govinda III, Mr. D. R. Bhandarkar places Dharmmapāla in the earlier part of the tenth century.² Dharmmapāla's date seems to have become fixed from synchronisms, which have been given for the first time in the preface of the Rāmacarita of Sandhyākaranandi by the learned Editor. The synchronisms have also been noticed almost simultaneously by two other scholars—Mr. V. A. Smith³ and Mr. D. R. Bhandarkar.⁴

The first question about the true date of Dharmmapāla was raised incidentally in 1891 by the late Dr. Kielhorn on a passage in the Bhagalpur grant of Nārāyaṇapāla:—

*Jitv = endra-rāja-prabhṛtīn = arātīn = upārjīitā yena Mahodaya Śrīḥ, dattaḥ punaḥ
sa valin = ārthayitre Cakrayudhāy = ānativāmanāya.*⁵

At that time Dr. Kielhorn was unable to identify the kings Indrarāja or Cakrāyudha. The discovery of the Khalimpur grant supplied some additional facts and the well-known verse:—

*Bhojair-Matsaiḥ sa-Madraiḥ Kuru-Yadu-Yavan = Āvantī-Gandhāra-Kīrair = bhū-
pair = vyābola-mauli-pranati-pariṇataiḥ sādhu saṅgīryamānaḥ,
Hṛṣyat Pañcāla-vṛddh-oddhṛta-kanakamaya-svābhiṣekodakumbho dattaḥ śrī-Kānya-
kubjas = sa-lalita-calita-bhrulatā-lakṣma-yena.*⁶

For a long time nothing could be made out of the historical allusions in the two verses quoted above. It was known to the scholars that a certain verse of the Jaina Hari-varṇsa-purāṇa referred to a king named Indrarāja who was a contemporary of Vatsarāja and was living in the year 705 of the Śaka era, i.e. 783 A.D.⁷ But so far nobody was able to connect Indrāyudha with the Indrarāja of the Bhagalpur grant. Some time before November 1896, a stone inscription was discovered in some excavations which were being carried

¹ Arch. Survey Rep., Vol. XV, p. 150.

² Epi. Ind., Vol. VII, p. 33.

³ J.R.A.S., 1908, p. 252.

⁴ Epi. Ind., Vol. IX, p. 26, note 4.

⁵ Ind. Ant., Vol. XX, pp. 187-88.

⁶ Epi. Ind., Vol. IV, p. 248.

⁷ Ind. Ant., Vol. XV, p. 141, Peterson's 4th report on the search of Skt. MSS. in the Bombay Presidency.

on near the city of Gwalior, and a pencil rubbing of which with a photograph was handed over to the late Dr. Kielhorn by Dr. A. F. R. Hoernele. A summary of this inscription was published by Dr. Kielhorn and it became known that Nāgabhaṭa II, son of Vatsarāja of the Gurjara-Pratihāra family, conquered a king named Cakrāyudha, "whose low state was manifested by his dependence on another (or others)," and defeated the Lord of Vaṅga.' The Cakrāyudha mentioned in this inscription is evidently the same Cakrāyudha who received the sovereignty of Mahodaya from Dharmmapāla of Bengal, and this identity is made doubly certain by the phrase "*parāśrayakṛta-sphuṭa-nīca-bhāvam.*" The inscription has since been edited by Pandit Hirānanda Sāstri of the Archaeological Survey, Northern Circle, and the verses about the conquests of Nagabhaṭa II run thus:—

*Trayy = āspadasya sukr̥tasya samṛddhim = icchur = yaḥ kṣatradhārā-vidhi-vaddha
vali-prabandhaḥ,*

*Jitvā parāśraya-kṛta-sphuṭa-nīca-bhāvam Cakrāyudham vinayanamra-pūrvvarājat.
—verse 9.²*

As a confirmation of the above statement came the verses of an unpublished grant of Amoghavarṣa I, now in the possession of Prof. Śrīdhara R. Bhandarkar, according to which during the victorious march of Govinda III, Dharmma and Cakrāyudha submitted of their own accord to that king:—

*Himavat = parvata-nirjhar = āmbu turagaiḥ pītañ = ca gāḍhañ-gajair-ddhanitam
majjan-turyakair = dviguṇitam bhuyopi tat-kandare, svayam = ev = opanatau
ca yasya mahatas = tau Dharmma-Cakrāyudhau Himavān-kīrttisarūpatām-
uḥpagatas-tat = kīrttinārāyaṇaḥ.—verse 23.³*

As Nāgabhaṭa is mentioned in the preceding verse there remains no doubt about the identity of Dharmma and Cakrāyudha and the Cakrāyudha and the King of Bengal of the Gwalior inscription. He is the very same person who was seated on the throne of Mahodaya or Kanauj by Dharmmapāla of Bengal and who was defeated by the Gurjara king Nāgabhaṭa at the same time as the Pāla king. The mention of Nāgabhaṭa in the preceding verse makes this identification doubly certain:—

*Sa Nāgabhaṭa-Candragupta-nṛpayor-yaśo(?) r-yaṃ raṇe svahāryam = apahārya
dhairya-vikalān-ath-onmulayan.*

*Yasor-jjanaparo nṛpān-svābhuvī śālī sasyān-iva puṇaḥ punaratisthīpat-svapada
eva c = ānyān = apī.—verse 22,⁴*

So it is evident that the Kings Nāgabhaṭa II and Govinda III were the contemporaries of Dharmmapāla and Cakrāyudha. We possess a certain date for Nāgabhaṭa II, in the Buchkala inscription; the Vikrama year 872=815 A.D.⁵

¹ Nachrichten von der Konigl. Ges. der Wiss. zu Gottingen, Phil. Hist. klasse, 1905, p. 301.

² Ann. Rep. Archl. Surv., 1903—04, pp. 281 and 284.

³ J.B.B.R.A.S., Vol. XXII, pt. LXI, p. 118.

⁴ Ibid.

⁵ Epi. Ind., Vol. IX, p. 198.

Govinda III's certain dates range from 794 to 813 A. D.¹ Consequently Dharmmapāla must be placed in the last decades of the eighth and the first decades of the ninth century A. D.

The most important event in the reign of Dharmmapāla is his conquest of Northern India. The Rāṣṭrakūṭa king Dhruva had driven the Gurjara invaders back into the desert and the Rāṣṭrakūṭa occupation of the country most probably did not last long, otherwise there would not have been any necessity of a fresh invasion under Govinda III. The whole of Northern India most probably relapsed into that restless state which necessitated the election of a strong ruler in Bengal. On his accession, an able man like Dharmmapāla practically found the whole country at his mercy. The ancient race of Bhaṇḍi had been ousted from the throne by Vatsarāja, Nāgabhaṭa's father, and a king named Indrāyudha was reigning at Mahodaya or Kanauj in the Vikrama year 705=783 A. D. It may be that he also belonged to the family of Bhaṇḍi. When we remember that according to the verse of the Bhagalpur grant of Nārāyaṇapāla, Dharmmapāla ousted a king of Kanauj named Indrarāja and gave the kingdom to Cakrāyudha, we feel certain that this Indrāyudha is no other than the Indrarāja of the Bhagalpur grant.

Dharmmapāla's Northern Indian campaign must have begun some time after 783 A. D. In the Jaina Harivaṃśa Purāṇa we find that in the year 705 of the Śaka era Indrāyudha was ruling in the North, Śrī-Vallabha in the South, the Lord of Avanti in the East, and Vatsarāja in the West:—

*Śākeṣvabdasateṣu saptasu diśāṃ pañchottareṣūttarām
Pātindrāyudhanāmni Kṛṣṇanṛpaṇe Śrīvallabhe dakṣiṇām,
Pūrvam Śrīmad-Avanti-bhubhṛti nṛpe Vatsādirāje parām
Sorya nāmādhiṃmaṇḍale jayayute vīre varāhe vati.*

We know already from the Wani and Radhanpur grants that Dhruva, Śrī Vallabha and Vatsarāja were contemporaries. In the year 783 Dhruva must have been in his old age, and long before that he must have driven Vatsarāja back into the desert country from Kanauj and Bengal as the latter is only mentioned as ruler of the West. Again, as Indrarāja or Indrāyudha was reigning in the North in 783 A. D., so Dharmmapāla's Northern Indian campaign must have taken place after that year. As has been already stated above, Dhruva and Vatsarāja seem to have had very long reigns. The invasion of Northern India by these two kings seems to have taken place during the earlier parts of their reigns. Bengal most probably enjoyed about fifty years' respite from foreign invasions before Dharmmapāla came to the throne. Though Indrāyudha, the contemporary of Dhruva and Vatsarāja, was dispossessed of his throne by Dharmmapāla, yet it appears that both of these kings died before Dharmmapāla's accession, as their sons, Nāgabhaṭa II and Govinda III, are mentioned in the inscriptions as his contemporaries. The first act of Dharmmapāla

¹ Ibid., Vol. VII, App. II, p. 3.

after his accession seems to have been the invasion of Kanauj. The exact cause of this invasion has not been revealed to us by any of the records discovered up to date. Most probably the existence of the weak kingdom on his western frontier tempted him to lead an invasion into the heart of the middle country. The result of this invasion is already well known. Indrāyudha, the old king,—old he must have been as he was to some extent the contemporary of the Rāṣṭrakūṭa Dhruva and the Gurjara Vatsarāja,—was deposed. Dharmmapāla set up a nominee of his own, named Cakrāyudha, who was most probably the king of the Pañcāla Country. The last supposition is based on the fact that in the Khalimpur grant it is stated that the Elders of the Pañcāla Country rejoiced at his election. This selection finally proved to be a very costly one for Dharmmapāla. In the famous historical verse of the Khalimpur grant we find that the Kuru, Yadu, Yavana, Avantī, Gandhāra, Kīra, Bhoja, Matsya and Madra kings had to agree to the selection of Cakrāyudha as the king of Kanauj or Mahodaya. This means, in plain language, that Dharmmapāla had to defeat these kings, and then to force his nominee on them. Consequently we must acknowledge that Dharmmapāla conquered or overran Eastern Punjab and Sindh (*Kuru* and *Yadu*), Western Punjab and the North-Western Frontier Provinces (*Yavana* and *Gandhāra*), Kangra (*Kīra*), Malwa (*Avantī*), and North-Eastern Rajputana (*Bhoja* and *Matsya*). The Madras are mentioned in the Mahābhārata as living outside the pale of Aryan civilization, and most probably the country meant is some part of Afghanistan.¹

The accession of Cakrāyudha on the throne of Kanauj was not satisfactory to Nāgabhaṭa II, the king of the Gurjaras. We know from the 9th verse of the Gwalior inscription of Bhoja I, that Nāgabhaṭa II defeated Cakrāyudha. According to the 10th verse of the same inscription he is said to have defeated the King of Bengal also:—

Dūrsvāra-vairi-vara-vāraṇa-vāji-vārayān = auḡha-saṃghaṭana-ghora-ghan—āndha-kāram,
Nirjītya Vamgapatim = āvirabhūd = vivasvān = udyan = n-iva tri-jagad-eka-vikāśa-kośah.—verse 10.²

It is evident that Dharmmapāla tried his best to support his protegee. In so doing he must have suffered a serious reverse at the hands of the Gurjara king. In this condition both Dharmmapāla and Cakrāyudha sought the help of the Rāṣṭrakūṭa Emperor Govinda III. This is proved by the 23rd verse of the unpublished grant of Amoghavarṣa I in the possession of Mr. S. R. Bhandarkar. Being solicited by the most influential king of Northern India and his subordinate, the king of one of the oldest cities in India, the Rāṣṭrakūṭa monarch led a campaign against the powerful Gurjaras. The result of this campaign has already been stated above while quoting the 23rd verse of the unpublished grant of Amoghavarṣa I.

¹ Ind. Ant., Vol. XXXV, p. 17.

² Arch. Survey Rep., 1903-04, p. 281.

The defeat inflicted upon the Gurjaras by the Rāṣṭrakūṭa Emperor had a very lasting effect. Govinda III made his nephew, the Mahāsāmantādhipati Karkarāja II of the Gujarat Branch of the Rāṣṭrakūṭa family, a door-bar for the country of the Gurjaras, which we learn from the verse of the Baroda grant of Karkarāja quoted above. Besides the unpublished grant of Amoghavarṣa I, we have further evidence of the defeat of a Gurjara king by Govinda III. In the Radhanpur grant of Govinda III it is stated that the Gurjara king fled on hearing of the approach of Govinda III, as the rainy season flies away on the approach of autumn;—

*Samdhāy=āśu silimukhām sva-samayām va(ba)nāsanasy=opari prāp'am vard-
dhita-vam(bam)dhuḥiva-vibhavam padm-ābhivṛddhy-anvitam.*

*Sannakṣatram=udīkṣya yam śarad-ṛtum parjanyaavad=Gurjaro naṣṭah kv= āpi
bhayāt=tathā na samaram svapne=pi paśyed=yathā.—verse 15.¹*

The dream of having a capital at Kanauj, which had impelled more than one Gurjara King to invade Northern India, was over. The Mahāsāmanta became such an efficient door-bar that the Gurjaras were confined to the desert tracts of Rajputana for more than two generations. Dharmmapāla and Cakrāyudha were left in undisputed possession of their territories. Further mention of this triangular struggle between the Pālas, Gurjaras and the Rāṣṭrakūṭas is to be found in two inscriptions of Mahendrapāla, edited by the late Dr. Kielhorn just before his death. In these grants it is stated that Vāhukadhavala, a feudatory of the Gurjara Emperor Mahendrapāla, but a Cālukya by descent, defeated a king named Dharmma. Now as Vāhukadhavala was the third in ascent from Balavarman, the contemporary of Mahendrapāla, it is probable that he was a contemporary of Nāgabhaṭa II, who, as we have seen above, was the contemporary of Dharmmapāla of Bengal. So it now appears to be certain that the king Dharmma defeated by Vāhukadhavala was no other than Dharmmapāla of Bengal, who was fighting for his lost prestige in Northern India. In his article on the Una grant of Mahendrapāla, Dr. Kielhorn says that as Balavarman was a contemporary of Mahendrapāla and lived in 893 A.D., so his grandfather Vāhukadhavala must be the contemporary of Bhoja I.² But this is hardly possible as king Dharmmapāla must have preceded Bhoja I to some extent at any rate. As Balavarman, as well as his son, Avanivarman II, were the contemporaries of Mahendrapāla so it becomes certain that Balavarman was advanced in age when Mahendrapāla came to the throne. So Balavarman himself must be taken to be the contemporary of the Emperor Bhoja I. Consequently Avanivarman I becomes the contemporary of Rāmabhadra and Vāhukadhavala of Nāgabhaṭa II. This statement is amply supported by the fact that Nāgabhaṭa II had a long war with Dharmmapāla of Bengal. Vāhukadhavala is also said in Mahendrapāla's grants to have defeated the Karṇṇāṭa Army. As Dr. Kielhorn has suggested, the Karṇṇāṭas mentioned are really Rāṣṭrakūṭas. Most probably Vāhukadhavala defeated some portion of the Rāṣṭrakūṭa forces during the Northern Indian campaign of Govinda III.

We know from the Nilgund inscription of Amoghavarṣa I, that some time during

¹ Epi. Ind. Vol. VI, p. 244.

² Epi. Ind., Vol. IX, p. 3.

the campaign of Dharmmapāla and Govinda III against Nāgabhaṭa II, the Pāla and Rāṣṭrakūṭa kings fell out and in the struggle which ensued Dharmmapāla was defeated. This must have taken place after the defeat of Nāgabhaṭa II by the confederate armies:—

*Kerala-Mālava-Gauḍān = sa-Gurjjarā[m]ś = Citrakūṭagiridu[r]-ggasthān baddhvā
Kāñcīśān = atha sa Kīrttinārāyaṇo jātaḥ.*¹

Dharmmapāla must have reigned for at least thirty-two years as his Khalimpur grant is dated in that year. Tārānātha says that he ruled for sixty-four years, which is impossible as we shall see in the following pages. The late Dr. Kielhorn was also of opinion that Dharmmapāla had a long reign.² In the Monghyr grant it is stated that Dharmmapāla married the daughter of the Rāṣṭrakūṭa chief Parabala, a lady named Raṇṇādevi.³ Recently Dr. Kielhorn has published an inscription found on a pillar at Pathari, in the Native State of Bhopal in Central India. According to this

Length of reign,
and relations.

inscription a king of the Rāṣṭrakūṭas named Parabala was reigning in the Vikrama year 917=861 A.D.⁴ This Parabala is most probably the father-in-law of Dharmmapāladeva. So

if Parabala married his daughter to the Pāla king, the latter must have had reigned for a very long time. Parabala and his father were very long-lived men. His father Karkarāja defeated a king named Nāgāvaloka, who was a contemporary of Chāhamāna Guvāka I of Sākambharī and one of whose grants is dated in the year 813 of the Vikrama era =756 A.D.⁵ Dharmmapāla had a son named Tribhuvanapāla, who is mentioned in the Kha'impur grant as the *dūtaka*, and who seems to have died during the lifetime of his father as Dharmmapāla was succeeded by his second son Devapāladeva after a reign of about forty years.

No coins of Dharmmapāla have been discovered as yet, and the only other inscription of Dharmmapāla besides the Khalimpur grant is a small votive inscription of the 26th year of his reign, found at Bodh-Gaya in the Gaya district of Bengal. The sculpture, on which the inscription has been incised, was removed to the Indian Museum in 1895 when Mr. Broadley's collection of antiquities was sent to Calcutta by the order of the Government of Bengal. The inscription was published in 1908 by Pandit Nilmoni Chakravartti, Professor of Pali and Sanskrit in the Presidency College, Calcutta. It records the erection of a four-faced Mahādeva in a place called Campaśāyatana, by a man named Keśava, the son of a sculptor named Ujvala, and the excavation of a tank at the cost of three thousand drammās, in the 26th regnal year of Dharmmapāla.⁶ His Khalimpur grant was issued from Pāṭaliputra. It is well known that he is the king of Bengal repeatedly referred to in the Rāṣṭrakūṭa and Gurjara records. In the Monghyr grant of his son Devapāla, Dharmmapāla's followers are said to have bathed at Kedāra, and at the mouth of the Ganges during his expeditions, and this bears out the statements made in the

¹ Ibid., Vol. VI, p. 103.

² Nach. Kon. Ges. der Wiss. zu Gottengen, 1905, p. 303.

³ Ind. Ant., Vol. XXI, p. 255.

⁴ Epi. Ind., Vol. IX, p. 250.

⁵ Ibid., p. 231, note 4.

⁶ J.A.S.B., Vol. IV, New Series, p. 102.

Khalimpur grant. This grant was issued in his 32nd year and records the grant of the villages named Krauñcaśvabhra, Mādḥāsāmmali and Pālitaka in the Vyāghrataṭi *maṇḍala* of the Mahantāprakāśa *viśaya*, and Goppali of the Āmraṣaṇḍikā *maṇḍala* of the Sthālikkaṭa *viśaya*, all of which were situated in the Paunḍravardhana *bhukti*, to the temple of the god Nunna-Nārāyaṇa at Śubhasthalī, at the request of his feudatory, the *Mahāsāmantādhipati* Nārāyaṇavarman, which was communicated to the king by the Prince Tribhuvanapāla.

CHAPTER III.

THE STRUGGLE WITH THE PRATĪHĀRAS.

For a long time after the Northern Indian campaign of Govinda III, the Rāṣṭrakūṭa, Bengal enjoyed immunity from Gurjara invasions. The Rāṣṭrakūṭas had barred the Gurjaras so effectively in their desert country, that for the next two or three generations, the Gurjara kings were obliged to remain content with their former boundaries. It was not till the reign of the Gurjara Emperor Bhoja I, Mihira or Ādivarāha, that we hear of a Gurjara invasion of Bengal. After his succession to the throne, Devapāla was engaged in several lengthy campaigns, and pushed his conquests as far as the Himalayas in the North and the Vindhya Hills in the South :—

Bhrāmyadbhir = vijaya-krameṇa karibhiḥ svām = eva Vindhya-ātavīm = uddāma-plavamāna-vāṣṭa-payaso dṛṣṭāḥ punar = bāndhavāḥ. Kambojeṣu cā yasya vāji-yuvabhir = dhvast-ānyarāj-aujaso heṣā-miśrita hari-heṣita-ravāḥ kāntās-ciram vikṣitāḥ.—ll.—19-20.¹

He met with considerable success in his wars, and we find a corroboration of this statement in an inscription incised at the request of the grandson of his minister, Darbhapāṇi Miśra. The Badal pillar inscription records that “ By his (Darbhapāṇi’s) policy the illustrious prince Devapāla made tributary the earth as far as Revā’s parent, whose pile of rocks are moist with the rutting juice of elephants, as far as Gauri’s father, the mountain which is whitened by the rays of Īśvara’s moon, and as far as the two oceans, whose waters are red with the rising and the setting of the sun ”:—

*Ā Revā-janakān = mataṅgaja-madastimiyac-chila-saṅghater = ā-gauri-pitur = īśvar endu-kiranaiḥ puṣyat = sitimno gireḥ,
Marttaṅḍās-tamay-oday-āruṇa-jalād-ā-vārirāsi-dvayān = nityā yasya bhuvam cakāra karadām Śrī-Devapālo nṛpaḥ.—verse 5.²*

In the very same inscription another verse refers to the campaigns of the same king and mentions the names of his antagonists in detail. This verse has been assigned to Vighrahapāla I by Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstri,³ but in my humble opinion it refers to the king Devapāla, for the simple reason that the verse referring to Śūrapāla, the next king after Devapāla, according to the Badal pillar inscription, is placed after it. According to this inscription both Darbhapāṇi and his grandson Kedāramiśra were the contemporaries of Devapāla. Someśvara, the son of Darbhapāṇi and the father of Kedāramiśra, was

¹ Ind. Ant., Vol. XXI, p. 255.

² Epi. Ind., Vol. II, p. 162.

³ Mem. A.S.B., Vol. III, p. 8.

most probably a general.¹ Kedāramiśra continued as minister under Śūrāpāla I or Vighrahapāla I, and his son Guravamīśra was the minister of Nārāyaṇpāla. The second verse in the Badal pillar inscription about the campaigns of Devapāla runs as follows:—

*Utkālit-otkālā-kulām hṛta-hūṇa-garvvaṃ kharvīkṛta-draviḍa-gurjjaranātha-dar-
pṣam,*
*Bhū-pīṭham = abdhī-raśan = ābharaṇamvubhoja Gauḍeśvaraś = ciram = upāsya dhi-
yam yadīyām—verse 13.*

“Attending to his (Kedāramiśra’s) wise counsel the lord of Gauḍa long ruled the sea-girt earth, having eradicated the race of the Utkālas, humbled the pride of the Hūṇas, and scattered the conceit of the rulers of Draviḍa and Gurjjara.”

The invasion of Utkāla is a new point, but the fight with the Hūṇas perhaps is the same as that with the Kambojas referred to in the Devapāla, his wars. Monghyr grant. We know from an independent source that there was a war with the Drāviḍas, i.e. the Rāṣṭrakūṭas. In the Nilgund inscription Amoghavarṣa I, it is stated that he was “worshipped by the lords of Vaṅga, Aṅga, Magadha, Mālava and Veṅgi” :—

Ari-nyṣpati-makūta-ghattita-caranas = sakāla-bhuvana-vandita-sauryyah,
Vaṅga-āṅga-Magadha-Mālava-Veṅgīśair = arccito = tiśayadhavalah. 7-8.²

Amoghavarṣa I seems to have been the contemporary of Devapāla as we know that his father Govinda III was of Dharmmapāla. The first three names: Vaṅga, Aṅga and Magadha, must refer to one and the same kingdom as we know from inscriptions that Vaṅga, Aṅga and Magadha were under Devapāla, viz. the Monghyr grant and the Ghosrawan inscription. The Rāṣṭrakūṭa invasion was most probably over within a very short time, like those under the predecessors of Amoghavarṣa I, and at its close, in spite of the reverses, Devapāla was left master of Northern India. The war with the Gurjaras was either followed by the invasion of Amoghavarṣa I, or itself followed that. In either case it is quite clear that the Gurjara king Rāmabhadra suffered this reverse at the hands of this king of Bengal, for neither in the Gurjara copper-plate grants nor in their stone inscriptions are any victories assigned to him.

During the reign of Devapāla, a Brāhmaṇa named Vīradeva, an inhabitant of Nagarāhāra, came on a pilgrimage to the Mahābodhi and paid a visit to the Yaśovarmmapura Vihāra. During his stay in Magadha, Devapāla heard of him and he was made the principal abbot of Nālandā.³ The Monghyr grant was issued to record the grant of a village named Meṣika, in the Krimilā Viśaya, and the Śrī-nagara bhūkti, to a brāhmaṇa named Vihekarāta, of the Aupamanyava gotra and the Āśvalāyana Śākhā, in the 33rd year of the king. The dūtaka of the grant was the king’s son Rājyapāla. There is a vast mass of MSS. literature

¹ Epi. Ind., Vol II, p. 162, verse 9.

² Ibid., Vol. VI, p. 103.

³ Ind. Ant., Vol. XVII, p. 309.

in Bengal recording the descent of Brāhmaṇas. For the most part these MSS. are carelessly copied and hardly reliable, save for the names and descent of Brāhmaṇas. These records are said to contain historical allusions. Devapāla is mentioned in one of these genealogical works, the old Kārikā of Hari-Miśra-Ghaṭaka.¹ But it is quite possible that the name is a modern interpolation, added to prove the authenticity of the work. The śloka itself as quoted by Babu Nagendra Nātha Vasu runs as follows :—

Inscriptions and Mss.
records.

*Kṣmāpāla-pratibhūr-bhuvaḥ patir-abhūd Gauḍe ca rāstre tataḥ,
Rājā-bhūt pravalaḥ sadaiva śaraṇaḥ Śrī-Devapālas=tataḥ.*

The Prince Rājyapāla was made a Yuvarāja before the grant of the copper-plate in the 33rd regnal year, but he must have died during the lifetime of his father as we find that the king Devapāla was succeeded by Vigrahapāla I, the son of his cousin Jayapāla and the grandson of Vakpāla, the younger brother of Dharmmapāla. In the Badal pillar inscription, the next king after Devapāla is named Śūrapāla. But

His successor and relations.
Length of reign.

these two names belong to one and the same person as we shall have to see later on. In the Monghyr grant the date is given as the 33rd regnal year, but according to Tārānātha, Devapāla is said to have reigned forty-eight years. This is most probably incorrect, though we find that both Darbhapāni and his grandson Kedāramiśra were his ministers and contemporaries. Devapāla's successor was Vigrahapāla I or Śūrapāla I, whose father Jayapāla had led the expedition against the king of Utkala or Orissa at the request of his cousin and conquered Prāgjyotiṣa for him.² Vigrahapāla I is no doubt the same as the Śūrapāla mentioned in the Bādal

Vigrahapāla I or
Surapāla I.

pillar inscription because it is the only name mentioned between Devapāla and Nārāyaṇapāla, and again in the Bhagalpur grant, Vigrahapāla's name is the only one mentioned between Devapāla and Nārāyaṇapāla. Moreover in the Manahali grant of Madanapāla we do not find the name of Śūrapāla before or close to the name of Nārāyaṇapāla. Had there been a different prince of the name of Śūrapāla, his name would surely have been mentioned in it as that inscription contains almost all the names of the Pāla dynasty. Only two small inscriptions of Śūrapāla I have been discovered as yet. Both of them are dated in the second year of this king and record the erection of images at the Vihāra in Uddaṇḍapura by an old Buddhist monk named Pūrṇadāsa. These two inscriptions have been assigned to Śūrapāla II on palaeographical grounds by Prof. Nilmoni Chakravartti but that is hardly tenable, as inscriptions of Mahīpāla I and Rāmapāla are written in Proto-Bengali character and it is hardly possible that the inscriptions of Rāmapāla's brother should be written in the acute-angled form of Nagari characters. The name of the Vihāra was read by Prof. Chakravartti as Uddaṇḍacuṛa,³ but in reality it is Uddaṇḍapura.⁴ Uddaṇḍapura is the ancient name of the modern town of Bihar. It

¹ J.A.S.B., Pt. I, 1896, p. 21.

³ J.A.S.B., N.S., Vol. IV, p. 108.

² Ind. Ant., Vol. XV, p. 305, v. 6.

⁴ Mem. A.S.B., Vol III, p. 13.

is mentioned as Adwand Bihar in the Ṭabaqāt-i-Nāṣiri of Minhāj-ud-dīn¹ and as Uddaṇḍapura in another mediæval inscription in the town of the Gaya in Bengal.² The Tibetan historian Lama Tārānatha mentions it as Otantapura,³ which is the nearest approach to the Sanskrit Uddaṇḍapura. Śūrapāla I or Vighrahapāla I married Lajjādevi, the daughter of the Haihaya king of Tripuri.⁴ Vighrahapāla's father, Jayapāla, was a Hindu by inclination, as after his father Vak-pāla's death he is said to have performed the funeral ceremony according to Hindu rites. Umāpati, a learned Brahmana of Kāñjivilvī, is said to have got the Mahādāna on that occasion. The fact is recorded in a commentary on the *Chandogaparīṣiṣṭa* named *Parīṣiṣṭa-prakāśa* by Umāpati's grandson, Nārāyaṇa :—

Kṣmāpālāj = Jayapālataḥ sa hi Mahāsrāddham prabhutam.

Mahādānam c-arthi-gaṇ = ārhaṇ = āvra-hṛdayaḥ praty-agrahīt puṇyavān.—verse 8.⁵

The name of the village where Umāpati lived is given as Kāñjivindā in the 2nd verse, but it is clearly a mistake for Kanjivilva, the name of a well-known town. Nothing is known about the other relatives of this king, besides his son Nārāyaṇapāla who succeeded him. The votive inscriptions mentioned above were incised in the 2nd year of the king and most probably Vighrahapāla I or Śūrapāla I had a very short reign.

Nārāyaṇapāla succeeded to the throne in very troublesome times. The Gurjaras, after their long confinement in the desert, were issuing again for the conquest of Northern India, and this time they were destined to succeed and to make Mahodaya or Kānyakubja their capital. Bhoja I succeeded his father Rāmabhadra and at the beginning his kingdom seems to have consisted of the ancestral lands of the Gurjara-Pratihāras. Step by step Bhoja advanced towards the North. Kanauj or Mahodaya became his capital as several of his grants were issued from that place. It is not known from whom the Gurjara king wrested Kanauj, and it may be that it was taken either from the Pālas or one of their contemporaries. Nothing is known about the state of Uttarāpatha or Northern India about this time, but it is certain that the Pālas lost much of their territorial possessions during this period. Bhoja I invaded Bengal and defeated the king disastrously. The war with Bengal is mentioned in his Gwalior inscription :—

Yasya vairi byhad = baṅgān = dahataḥ koṣa-vahṇinā.

Pratāpād = arṇṇasām rāsīn = pātur = vvaitṛṣṇam = āvabhau.—verse 21.⁶

This invasion must have taken place late in the reign of Bhoja I, as it must have taken him some time to be seated on the throne, advance towards Kanauj, conquer it and then invade Magadha and Vaṅga. The invasion is recorded in another Pratihāra inscription found at Māndor in Jodhpur. Kakkuka, whose brother Bauka's

¹ *Ṭabaqat-i-Nasiri* (Bib. Ind.), p. 491.

² Cunningham, *Arch. Surv. Rep.*, Vol. III, p. 128.

³ *Ibid.*

⁴ *Ind. Ant.*, Vol. XV, p. 305, v. 9.

⁵ *Eggeling-Cat.*, Skt. MSS. in Ind. Office Lib., Pt. I, pp. 92-3.

⁶ *Ann. Rep. Arch. Surv. Ind.*, 1903-04, pp. 282-84.

inscription is dated Vikrama Samvat 918=861 A.D., states that his father Kakka gained fame in a fight with the Gaudas at Mudgagiri:—

Tatopi Śrīyutaḥ Kakkah puttro jāto mahāmatih.

Yaso Mudgagirau labdham, yena Gaudaiḥ samam raṇe.—verse 24.¹

Kakka seems to have accompanied Bhoja in his expedition against Bengal. As his son Bauka was alive in 861 A.D.,² Bhoja I and Kakka must have invaded Bengal a few years earlier, and this invasion must have taken place during the earlier years of Nārāyaṇapāla.

The statements of the Gwalior inscription of Bhoja I and the Mandor inscription of the Pratihāra Kakkuka lead one to believe that there was a great war between the first Pratihāra Emperor Bhoja I and the Pāla Emperor Vighrahapāla I or Nārāyaṇapāla of Gauda and Vaṅga. This fact coupled with the discovery at least of three inscriptions mentioning the reign of the Emperor Mahendrapāla, the son of Bhoja I, in Magadha of Southern Bihar and one copper-plate in Tirhut, proves that the Province of Magadha was for a time added to the vast Empire of the Pratihāras, either during the war of Bhoja I or after it.

We have positive evidence of the fact that the city of Gayā was in the possession of Nārāyaṇapāla up to the seventh year of his reign, because in that year a man named Bhāṇḍadeva erected a monastery for ascetics in that city. Up to the seventeenth year of Nārāyaṇapāla, Mudgagiri was in his possession as his grant was issued from that place in that year. From this grant we learn that at least a part of Tirabhūkti or Mithilā continued to be in the possession of Nārāyaṇapāla.³ The Pratihāra Kakka most probably gained renown during the siege of the famous fort of Mudgagiri or Mungir.

It appears that during the long reigns of Amoghavarṣa I and Bhoja I,—and they were to some extent contemporaries,—the Gurjaras had not come into collision with the Rāṣṭrakūṭas. In the Sirur and Nilgund inscriptions of Amoghavarṣa I, that monarch claims to have been worshipped by the kings of Vaṅga, Aṅga, Magadha, Mālava and Veṅgi:—

Ari-nyapati-makuta-ghaṭṭita-caraṇas=sakala bhuvana bandita sauryyaḥ.

Vaṅg-Aṅga-Magadha-Mālava-Veṅgīśair=arccito=tiṣayadhavalah.⁴

-verse 6 Nilgund inscription and verse 5 Sirur inscription.⁵

The kings of Vaṅga, Aṅga and Magadha were most probably one and the same person, one of the Pālas, either Vighrahapāla I or Nārāyaṇapāla. Amoghavarṣa I must have invaded Magadha and Vaṅga through Orissa, or otherwise he must have come into conflict with the Gurjaras who were then occupying most of Northern India, but of this no record has been discovered up to date.

But as we have seen above, the Gurjaras succeeded in annexing Magadha and most probably Tirabhūkti or Tirhut permanently to their dominions and succeeded in keeping them till the rise of the Cedis under Karṇnadeva, when Mahipāla I

¹ J.R.A.S., 1894, pp. 3 & 7.

² Ibid., 1895, p. 515.

³ Ind. Ant., Vol. XV, p. 306, l. 30.

⁴ Epi. Ind., Vol. VI, p. 103.

⁵ Ibid., Vol. VII, p. 205.

annexed Magdha to his territories. The Rāṣṭrakūṭa invasion was not a lasting one, like the previous ones, and, at the close of the war, the Gurjjara-Pratihāras re-occupied Magadha.

According to the Bhagalpur grant, up to the seventeenth year of the king Mudgagiri was in his occupation. After that nothing is known about him. He was succeeded by his son Rājyapāladeva. The names of the other relations of the king are not known. The earliest record of Nārāyaṇapāla is the Gayā inscription of the seventh year. This is at present in the courtyard of the Viṣṇupāda temple in Gaya City. Its discovery was announced by the late Sir Alexander Cunningham in his reports, with a drawing.¹ As this inscription has never before been properly edited, I edit it

Inscriptions of
Narayanapala.

from the original:—

1. *Om namo Puruṣottamāya namaḥ || Om jayati jagati nāthaḥ prasphurac = cārṇmūrttir = jagad-ari-vinihantā Śrī-mād = eko murāris = tadanu-muni-janoya[m] sthira-samkleṣa-rāśiḥ sphura-*
2. *-d = amala-guṇāyām dhyāna-vṛttau sthirātmā || Prodbhūt-āti-darṣṭa-pravala-manasamtrāsa-hetu-svabhāvam Kṛtv-aitan-nārasīṅgham sphuṭa-vikaṭa-saṭam rūpam = aty-ugra-raudram | ye-*
3. *-u = odīrṇṇaḥ pṛthivyām khara-nakhara-karair = bhedito daityarājaḥ Śrī-mān = lokaikanātho bhuvana-hita-vidhātā pātu yuṣmān = sa viṣṇuḥ || Śrī-mān = aśeṣa-subha-sambhṛta-cāru-mū-*
4. *-rttiḥ bhadrāḥ sunirmala-dhiyām pravaro Śrīgrāha (?) | Prāptodayādita kule sukṛti vabhūva yo Vāmadeva iti sarvva-jagat = pratītaḥ | Tasy = ātmajaḥ priyatamo viduṣām samā-*
5. *-sit yaṁ Sīhadevam-iti vandhu-jano juhāva [1] Tasyābhavat = sutavaro varadharmavṛttiḥ sammānito gurujanaḥ = aḥ Vappadevaḥ || Sarvvartha-siddhikaraṇ-aika-nidhāna-bhūtā sau-*
6. *-ndarya-garbha-rucir-āmala-rūpa-samṣat patnī ca tasya kamal = eva sadā praśastā khyātā bhavaj = jagati Vallabhadevy = at = īṣṭā || Tābhyām = ajanyām = ajāyata suto-mala-*
7. *-dharmma-vṛttir = vāk-kāya-citta-kṛta-samyamano-bhimānī [1] Brahm-opavīta-carite vrata-saṅgata-śrīḥ yo Bhāṇḍadeva iti pūrvaṁ = iha pratītaḥ || Vidyul = lolām kṣaṇa-parīṇatīm*
8. *samskṛtānām viditvā janmottrāsād = amala-bhuvana prāptum = abhyudgatena [1] yen = āty = artham sukṛta-matibhis = sevite dhyāna-mārgge ceto-nyastam [su]vimalalam jñānam = āsvādanā-*
9. *-ya || Ten = āneka-dvija-jana bhuvī prema-vṛtṭyā Gayāyām Śrī-mād = eṣo yatiṣu vihita [h] sad-guṇ-āvāsa-vāsaḥ jñātām śreyo yad = amala-guṇam vrahma-cāryāśrameṇa tenā-*
10. *stvatāḥ = jagad = amalīnam kṣīṇa-samkleṣa-rāśiḥ || Cātur-vidyam-samastam prasamita-kaluṣam vrahma-samnyasta-vṛttim Śrīmantam sat = kriyātmā prathita-pṛthu-guṇam prārthaya-*

¹ Cunningham, Arch. Surv. Rep., Vol. III, p. 120, No. 6, pt. XXXVI.

11. -*ty-eṣa maunī Bhuyāl=lokoṣ mīta-śrīḥ para-kṛta-sukṛtaiḥ pālāne rakṣaṇe ca tat = karttavyam bhavadbhiḥ sthiravamala-guṇaḥ syānnivāya-yathāyam* || *Sad = vṛtt- = āmala-vṛ-*
12. -*ttibhiḥ sphuṭataram jātādaraiḥ sarvvataḥ sarvvān = etā[n] bhāvina[h] pāṛthivendrā bhūyo bhūyo jācaty = eṣa maunī sāmāny = oyaṁ dharmma-śetur = nārāṇ [ām] kāle kāle pā-*
13. -*laneyo bhavadbhiḥ [||] Vyāṅgānārya-valis = tapodhana-janaiḥ sthātavyam = atr = āśrame* | *Ity = etat = vratadhāribhir = niyamitam bhuyād = yathā-nānyathā* | *Karttavyam tad = ih = āmalam pri-*
14. -*yatamair = viprair = Gayāvāsibhiḥ* || *Sphuratu kīrttir = iyam guṇa-śālinī sakala -satva-hit-odaya-hetave tapati yāvad = ayam bhuvī bhāskaro himaka-*
15. -*reṇu sah = āmala-dīdhitiḥ* | *Śrī-Nārāyaṇapāladeva iti prāpt-odayo bhūpatiḥ bhūto bhūmi bhūjā [m] śirobhir-amala yasy-ocita [m] śāsanam rājñas = ta-*
16. -*sya guṇ-āmalasya mahataḥ samvatsare saptame Vaiśākhyām śubha-sambhṛtena vidhinā labdha pratiṣṭhita-maṭha.*

The language of the inscription is very incorrect Sanskrit, like that of the Buddhist Sanskrit manuscripts of Nepal, and the record itself has been very carelessly incised. The purpose of the inscription is to record the erection of a monastery for Brāhmaṇical ascetics by a man named Bhāṇḍadeva in the seventh year of the king Nārāyaṇapāladeva, in the month of Vaiśākha. It opens with an invocation to Viṣṇu, in his Man-lion (Narasimha) incarnation and curiously enough it is at present outside the small temple of Narasimha, in the courtyard of the Viṣṇupāda temple, which, as we shall see later on, was certainly built during the reign of Nayapāladeva. It may mean however that the small temple of Narasimha was built by Bhāṇḍadeva near the monastery and was rebuilt during the time of Nayapāladeva. The genealogy of the builder is given as follows:—

VĀMADEVA,
married Vallabhadevī,
|
SIHADEVA,
|
VAPPADEVA,
|
BHĀNDADEVA.

Another small inscription of Nārāyaṇapāla was found by Pandit Vinoda Vihari Vidyavinoda of the Indian Museum, Calcutta, in the Inscription gallery of that Museum. He has published it in the journal of the Vāṅgiya Sāhitya Parishad.¹ It is incised on a long piece of carved stone, probably the portion of a pedestal. Most probably it came with the other sculptures from the Bihar Museum founded by Mr. Broadley, when that collection was shifted to Calcutta, according to the direc-

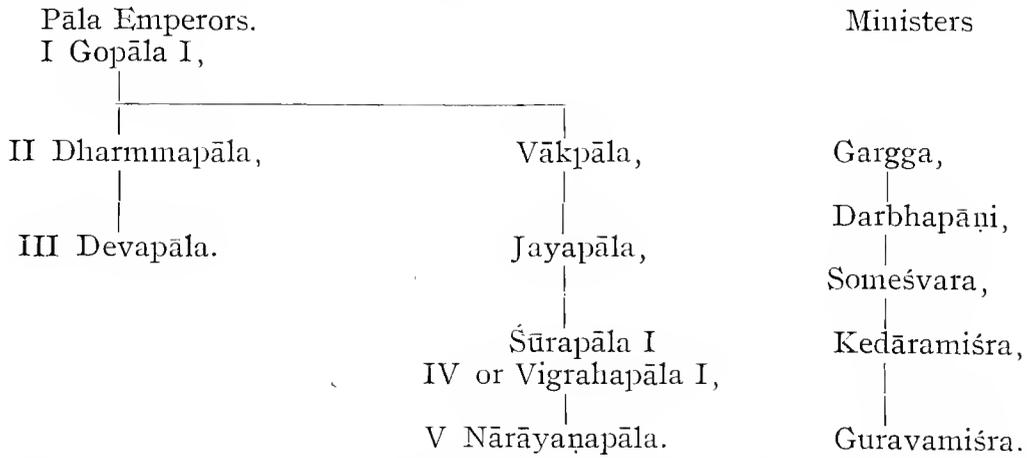
¹ Vāṅgiya Sahitya-parishad-Patrika, Vol. XV, p. 13.

tions of the Government of Bengal. There is no record about it in the Office of the Indian Museum. I edit it from an excellent inked impression made for me by Babu Hari Das Datta, of the Archæological Survey, Eastern Circle, at the order of the late Dr. T. Bloch.

- (1) *Om Samvat 9 Vaiśākha Śudi 5 Parameśvara-Śrī-Nārāyaṇapāladeva-rājye
Andhra-vaiṣayika Śākya-bhikṣu-sthavira-Dharmmamitrasya*
(2) *yad = atra puṇyam tad = bhavatu-ācāry = opādhyāya-mātā-pitṛ-pūrvvaṅgamaṁ
kṛtvā sakala-satva-rāser = anuttara-jñāna-prāptaya iti ||*

It records the erection of an image in the ninth year of the king Nārāyaṇapāla, in the month of Vaiśākha, by a Buddhist Elder, named Dharmmamitra, an inhabitant of the Andhra country.

The Bhagalpur grant of Nārāyaṇapāladeva was issued when the king was staying at Mudgagiri and records the grant of the village of Makuṭikā to the temple of Śiva at Kalaśapota, which was situated in the Kakṣa *viṣaya*, of Tīrabhūkti, thus proving that up to that time Tīrabhūkti or modern Tīrhut was under the Pāla kings. The *Dūtaka* of this grant was the Bhaṭṭa Pūṇyakirtti, otherwise named Guravamiśra, who erected the *Garuḍa-stambha* at Badal. The other inscription is not dated. It was incised to record the erection of a stone monolith surmounted by an image of Garuḍa by the Bhaṭṭa Guravamiśra, the minister of the king. According to this inscription Guravamiśra was the minister of Nārāyaṇapāla, his father Kedāramiśra that of Śūrapāla, and Devapāla, his grandfather Someśvara, a general, and his great-grandfather Darbhapaṇi, the minister of Devapāla, while his great-great-grandfather Garga was the minister of Dharmmapāla. The synchronism is shown below.



Nothing is known about Nārāyaṇapāla's son Rājyapāla, who succeeded him, save that he married the Rāṣṭrakūṭa princess Bhāgyadevi, the daughter of Tuṅga, most probably the same as the Tuṅga Dharmmāvaloka, whose inscription at Mahabodhi was published by the late Dr. Rajendra Lala Mitra in his *Buddha-Gaya*.¹ The verse about the marriage of Rājyapāla is to be found in the Bangarh grant of Mahipāla I, Amgachi grant of Vighrapāla III and the Manahali grant of Madanapāla.

¹ *Buddha-Gaya*, p. 195, pl. XL.

We learn from the position of the Badal pillar that the *Varendri* or Northern Bengal was included in the kingdom of Nārāyaṇapāla, and after the loss of Magadha and Tīrabhūkti his son must have succeeded to a very small principality which was situated either in Rādhā (Western Bengal) or in the Vaṅga (Eastern Bengal) as we know from later records that about this time a Mongolian tribe invaded Northern Bengal through modern Sikkim or Bhutan and occupied Gauḍa. Later on we shall see that Gauḍa was in the occupation of Mongolians in the Śaka year 888=966 A.D. So the invasion must have taken place some fifty or hundred years earlier. These Mongolians are named Kāmbojas in a Sanskrit inscription. In the Mungir grant of Devapāla and the Badal pillar inscription, Devapāla is said to have fought the Kāmbojas, but this may refer to the Western Kāmbojas. The Mongolian or Kāmboja invasion of Northern India must have taken place just after Nārāyaṇapāla as no Pāla records have been found in Northern Bengal till the accession of Mahipāla I.

Magadha was annexed by the Gurjara-Pratihāras to their dominions, and after Nārāyaṇapāla we find the names of the Gurjara princes in the votive inscriptions of Magadha. For a long time scholars have been at a loss to assign a place to a king named Mahendrapāla, several of whose inscriptions have been found in the Gayā District. All along he has been considered to be one of the Pālas of Bengal. The late Dr. F. Kielhorn also thought that he was one of the Pālas, and mentions him in a footnote in his list of the Pāla kings of Bengal.¹ Mr. V. A. Smith, in his recent article on the Pālas of Bengal, goes so far as to assert that he was the successor of Govindapāla, whose inscriptions are dated Vikrama Samvat 1232 and 1235, i.e. 1175 and 1178 A.D.² Mahāmahopādhyāya Hara Prasād Śāstri thinks that Mahendrapāla may have belonged to the Pāla dynasty.³ Two inscriptions of this king are definitely known to have been discovered in the Gayā District. One of these were found at Rām-gayā, on the other side of the river Phalgu, just opposite the temple of Gadādhara at Gayā, while the other was found at Guneriya, a village near the Grand Trunk Road. Major Kittoe spoke of a third inscription of this king, but of that we shall have to speak later on. The first of the inscriptions of this king, the one at Rāmgayā, was examined by the late Sir Alexander Cunningham, and the first line was deciphered by him. According to him, the record is incised on the pedestal of the figures of the ten incarnations of Viṣṇu. Following Cunningham's description, the image was at last found in the walls of a modern temple of Śiva at Rāmgayā, and after great difficulties, a clear impression was secured. It was evident even at the first sight that the record was considerably older than the inscriptions of Govindapāla, Rāmapāla or even Mahipāla I. The figures of the ten avatāras are now completely hidden by whitewash, but the pedestal has been cleared of it, and it was found that the record had been incised on the right half of it. Acute-angled characters of the ninth century A.D. had been used in it, and on no account can it be placed later than the tenth century. As the record has only been partially edited before, I take the opportunity of placing it on record :—

¹ Epl. Ind., Vol. VIII, App. p. 18, note 2.

² Ind. Ant., Vol. XXXVIII, p. 246.

³ Mem. A.S.B., Vol. III, p. 16.

- (1) *Om Samvat 8 | Śrī-Mahīndrapāla | rājyābhīṣe-*
 (2) *-ka | Saūḍi Rīṣi putra Sahadevasya.*

“Om, the year 8 (from) the coronation of Mahīndrapāla. (The gift) of Saha-
 deva, the son of the Rīṣi (R̥ṣi) Saūḍi (Sauri).”

Mahendrapāla, in the ninth or tenth centuries A.D., immediately suggests the name of the son of Bhoja I, the great Pratihāra Emperor Mahendrapāladeva. A comparison with the Asni inscription of Mahīpāla confirmed me in the opinion that no other person than the great Pratihāra monarch was being referred to. The forms of *P* and *J* are very much similar to those used in Asni inscription and the Ghosrawan inscription of Devapāla. Moreover, the form of the name is identical with that used in the Asni inscription, where we find the name as *Mahīndrapāla*, and not Mahendrapāla as in other inscriptions. Dr. Fleet read this name as Mahīṣapāla.¹ I saw a beautiful impression of this inscription in the Allahabad exhibition of 1910-11, and there the name is clearly legible as Mahīndrapāla. Another inscription of Mahendrapāla is to be found at Gunariya, near the Grand Trunk Road, in the Gayā District, which was brought to notice by Major Kittoe. Kittoe's drawing of the inscribed portion of the sculpture is very clear and the record can be edited from it:—

- (1) *Ye dharmmā hetu prabhavā hetun = teṣāṃ ta-*
 (2) *-thāgato hy = avadat teṣāṃca yo nirodho evaṃ vā-*
 (3) *-dī mahāśramaṇaḥ | Samvat 9 Vaiśākha.*
 (4) *sudī 5 Śrī-Guṇa-*
 (5) *-carita Śrī-Mahīndrapā-*
 (6) *-ladevarājye devadha-*
 (7) *-rmmeyam . . .*

Kittoe found a third inscription of this king somewhere in Bihār, but as he did not state the exact locality, it is no use searching for it. Some day it will come up as a new discovery of some one who chances to stumble on it. According to Major Kittoe this inscription was dated in the 19th year of the king:—

“One mentions the fact of the party having apostatized, and again returned to the worship of the Śākya, in the 19th year of the reign of Śrī Mahendrapāladeva.” There are two votive inscriptions of Mahendrapāladeva in the British Museum. One of these records the erection, most probably, of an image by a Buddhist monk named Kusuma in the ninth year of Mahendrapāla.³ The nature of the contents of the other inscription is not known, but it is dated in the second year of Mahendrapāladeva. It may be that the third inscription mentioned by Major Kittoe, has found its way, by some means or other, into the British Museum. As for the reading of the date, there need not be any difficulty about that, as Kittoe's readings are invariably faulty. So we have definite proof that in the eight and ninth years of the king Mahendrapāla, Magadha formed an integral part of the Gurjara-Pratihāra Empire, which at that time extended from the Arabian Sea to the Bay of Bengal.⁴

¹ Ind. Ant., Vol. XVI, p. 174.

² J.A.S.B., Vol. XVII, 1848 pt. I, p. 238.

³ Nachr. v. d. Konigl. Ges. d. Wis. z. Gotting., phil.-hist. Kl. 1904, pp. 210-11

⁴ Epi. Ind., Vol IX, p. 4

No inscriptions of Rajyapāla have been discovered as yet, and so nothing definite can be stated about the length or the events of his reign. According to the inscriptions of the later Pālas, he was succeeded by his son Gopāla II.

The British Museum possesses a Manuscript of the *Aṣṭasāhasrika Prajñāpāramitā* written in the 15th year of Gopāla II at the monastery of Vikramaśilā. Its colophon runs thus :—

*Parameśvara-paramabhattāṛaka-paramasaugata-Maharājādhirāja-Śrī-mad-Gopāladeva-pravarddhamāna-kalyāṇa-vijaya-rajy-etyādi samvat 15 āsmine dine 4 Śrī-mad Vikramaśila-deva-vihāre likhiteyam bhagavati.*¹

We possess two inscriptions of Gopāla II, and from these we learn that Magadha was temporarily recovered by the Pālas during the reign of this monarch. The first of these inscriptions was discovered by the late Sir Alexander Cunningham, at Bargaon in the Patna District, the ancient Nālandā.² It records the fact that an image of the goddess Vagīsvarī, at Nālandā, was covered with gold leaf by some unnamed personage in the first year of Gopāladeva.³ The second inscription was discovered amidst the ruins of the Mahābodhi temple at Bodh-Gayā and records the erection of image of Buddha by a person named Śakrasena during the reign of Gopāladeva, no year being mentioned. These inscriptions prove that some time during the reign of Gopāla II, South Bihār or Magadha was temporarily occupied by the Pālas. The reason of this sudden enterprise is not far to seek. During the long reign of Amoghavarṣa I, whose certain dates extend from 817 to 877 A.D., there was no war between the Gurjaras and the Rāṣṭrakūṭas.⁴ In fact the only war between Bhoja I and the Rāṣṭrakūṭas was his war with the Rāṣṭrakūṭas Dhruvarāja II of Gujarat some time before 867 A.D., in which Bhoja I himself was worsted.⁵ After Bhoja I, Mahendrapāla succeeded to an empire which had reached its greatest extent at that time, from Punjab to the borders of Bengal, and from the foot of the Himalayas to Saurāṣṭra.⁶ Mahendrapāla's reign was a very short one, as his certain dates range from 893 to 907 A.D. He had two wives and was succeeded by Bhoja II, his son by Dehanāgā.⁷ Most probably there was some dispute about his succession, which may have been contested by his half-brother Mahīpāla II. Bhoja II was assisted to the throne by the Cedi Emperor Kokkalla I, which is referred to in the Bilhari inscription :—

*Jitvā kṛtsnām yena pṛthvīm = apurvvañ-kīrtti-stambha-dvandvam = āropyate sma, Kaumbhod-bhavyāndiśyasau Kṛṣṇarājah Kaurveyāñ = ca Śrī-nidhir-Bhojadevah—verse 17.*⁸

We find a corroboration of this statement in the Benares grant of the Cedi Emperor Karṇadeva :—

*Bhoje Vallabharāje Chitrakūṭa-bhūpāle, Śaṅkaragaṇe ca rājani yasy = āsīd = abhayadaḥ pānīḥ—verse 7.*⁹

¹ J.R.A.S., 1910, pp. 150-51.

² J.A.S.B., N. S., Vol. IV, p. 105.

³ Epi. Ind., Vol. IX, p. 4.

⁴ Cunningham, Arch. Surv. Rep., Vol. I, p. 36, pl. XIII. 1.

⁵ J.R.A.S., 1904, pp. 647-8.

⁶ Ind. Ant., Vol. XII, p. 181.

⁷ Ind. Ant., Vol. XV, p. 110.

⁸ Epi. Ind., Vol. I, p. 256.

⁹ Epi. Ind., Vol. II, p. 306.

So the Cedi Emperor also set up the Rāṣtrakūṭa king Kṛṣṇa II, whose surname was Vallabharāja, on the throne of his father Amoghavarṣa I. Kṛṣṇa II defeated the Gurjaras and at the same time led an invasion into Bengal:—

Tasy = ottarjīta-Gurjaro hṛta-haṭa-llāt-odbhāta-śrīmado

Gauḍānām vinaya-vratārppaṇa-gurus = Sāmudrā = nidrāharah,

*Dvārasth = Āmga-Kalīṅga-Gāṅga-Magadhair = abhyarccit = ājñās = ciram sūmus =
sūnṛtavāg = bhuvah parivṛṣṭah Śrī Kṛṣṇarājo-bhavat.*

-verse 13, Deoli plates of Kṛṣṇa III, and verse 15, Karhad plates of the same.¹

The Gurjara king defeated by Kṛṣṇarāja II seems to be Bhoja II. He was succeeded very shortly by his half-brother Mahīpāla, under whom the area of the Gurjāra-Pratihāra Empire became very circumscribed. The Rāṣtrakūṭa king Kṛṣṇa II also had a very short reign and was succeeded by his grandson Indra III. His certain years range from 902 to 911, and as those of Bhoja II are almost the same, it is almost certain that he was the king who was defeated by Kṛṣṇa II. After the accession of Mahīpāla, whose certain dates range from 914 to 917, Indra III invaded the Gurjara Empire, crossed the Yamunā, occupied Kānyakubja, and most probably destroyed the city.² Mr. D. R. Bhandarkar has already proved that at that time Kṣitipāla or Mahīpāla was the reigning sovereign at Kanauj. In this campaign, Narasimha, a feudatory of Indra III, pursued the Gurjara king Mahīpāla as far as the confluence of the Ganges. Narasimha, according to the Karṇāṭaka-Śabdānuśāsana by Bhaṭṭa Kalāikadeva, "snatched from the Gurjara king's arms the goddess of victory, whom, though desirous of keeping, he had held too loosely. Mahīpāla fled as if struck by thunder-bolts, staying neither to eat nor rest, nor pick himself up, while Narasimha pursuing, bathed his horse at the junction of the Ganges and established his fame."³ The mention of the confluence of the Ganges as the extremity of Narasimha's pursuit of Mahīpāla, without any mention of the Gauḍa king, most probably indicates that the Eastern frontier of the Gurjara-Pratihāra Empire at that time extended up to the junction of the Ganges with the Sea. This is not to be wondered at as it is now certain that Magadha formed an integral part of the dominions of Mahīpāla's father Mahendrapāla. During this war Gopāla II of Bengal may have taken the opportunity of recovering some of the traditional possessions of his family and pushed the Western frontier as far as the eastern banks of the Sone. This re-occupation of the Magadha may have been temporary, and Mahīpāla may have recovered the possession of his Eastern Provinces, with the help of the Candella Yaśovarmman.⁴ As no inscriptions of Gopāla's successor Vīgrahapāla II have been discovered, we are not in a position to say definitely whether Magadha continued to be a province of the Pāla Empire or was re-annexed by the Gurjaras. A MS. of the Pañcarakṣā written in the 26th year of Vīgrahapāladeva II is preserved in the British Museum collection: the latter part of its colophon runs thus:—

¹ Ibid., Vol. V, p. 193; ibid., Vol. IV, p. 283.

² Ibid., Vol. VII, p. 38.

³ Karnnataka-Sabdanusāsana, ed. Lewis Rice, p. 26

⁴ Epi Ind., Vol. I, p. 122.

*Parameśvara-Paramabhṭṭāraka-Paramasaugata Mahārājādhirāja-Śrīmad-Vigraha-
pāladevasya pravardhamāna-vijayarājye-[about 15 indistinct akṣaras] Samvat
26 Āśāḍha dina 24* 11¹

Before closing this chapter it should be noted that about this time an independent kingdom was established in Eastern Bengal. The existence of this kingdom was made known by the discovery of two copper-plate grants of Devakhaḍga, the last king of this dynasty. From these copper-plate grants it is now known that the dynasty reigned for three generations :—

Khāḍgodyama.

Jātakhaḍga.

Devakhaḍga.

Nothing is known about their dates save and except that the grants were issued in the thirteenth year of Devakhaḍga. The learned Editor of the plates has assigned them to the eighth or ninth century A.D.² But on comparison with the inscriptions of the Pāla Emperors it is found that their correct date would be the first half of the tenth century A.D. These two plates are the earliest inscriptions from Eastern Bengal proper, and the record next in order was incised so late as the reign of king Lakṣmaṇasena of Bengal.

¹ Bendall, *Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the British Museum*, p. 232, J.R.A.S., 1910, p. 151.

² Mem. A.S.B., Vol I, p. 86.

CHAPTER IV.

THE SECOND EMPIRE.

The period which follows is entirely different in character, the principal actors having changed. The great Gurjara-Pratihāra Empire was rapidly dissolving and the Rāṣṭrakūṭa kings were gradually becoming weaker. Rāṣṭrakūṭa and Gurjara invasions became things of the past. New actors were appearing in the political arena. The invasion of the Great Coḷa Conqueror left a deep impression on north eastern India. It gave Bengal a new dynasty of kings and indirectly hastened the ruin of the Pāla Empire. After the Badal pillar inscription of Nārāyaṇapāla, there is no other inscription which can throw light on the history of Northern Bengal for three generations, i.e. till the time of Mahīpāla I. About this time some Mongolian tribes occupied the whole of the Northern Bengal and either massacred the old inhabitants or gradually forced them back southwards. A monolithic pillar now standing in the grounds of the place of the Mahārājas of Dinājpur bears a record of one of these Mongolian kings, who also claimed to be the lords of Gauḍa (*Gauḍeśvara*).

Kamboja or Mongolian
invasion of North
Bengal.

At present the whole of Northern Bengal is strewn over with pre-Muhammadan ruins and so far the general theory had been, that these temples, monasteries and towns were ruined at the time of the Muhammadan occupation of the country. But recently a plausible theory has been started by Mr. Ramā Prasād Canda, B.A., on the basis of Dinājpur pillar inscription, according to which the ruin of these ancient cities of Northern Bengal should be differently interpreted. The inscription on the Dinājpur pillar was brought to notice in 1871 when it was published with a rude lithograph.¹ The late Dr. Bloch examined the inscription during one of his tours and hastily gave a reading which I am afraid cannot be supported. Mr. Canda obtained some very clear and beautiful rubbings of this inscription during one of his many visits and submitted a paper on it to the Asiatic Society of Bengal.² According to Mr. Canda, the Koch, Mech and the Palias of the present day are the descendants of the Mongolians who invaded and settled in North Bengal during the latter half of the ninth and the tenth century A.D. The inscription on the Dinājpur pillar, which forms the basis of Mr. Canda's paper, records the erection of a temple of Śiva during the reign of a king of Gauḍa of the Kāamboja race, in the year 888 of some unspecified era. The date is expressed as a chronogram: *Kuñjara-Ghaṭā-varṣeṇa*, which probably means 888. This date cannot be referred to the Vikrama era as in that case it would be equivalent to 831 A.D., which is too early to suit the characters used in this inscription. Neither can it be referred to the

¹ Ind. Ant., Vol. I, pp. 127 and 227.

² J.A.S.B., N.S., Vol. VII, p. 619.

Gupta era as in that case it would be equal to 1207 A.D., which is certainly too late. The Kalacuri-Cedī era has never been found to have been used in Bengal. The Śaka era suits best though it has but been sparsely used in the North-East. In that case S. 888=966 A.D. falls just after the reign of Devapāla, the Pratihāra King of Kanauj. At that time the invaders must have settled down so that the invasion itself must have taken place some time earlier. Northern Bengal was in the undisputed possession of Nārāyaṇapāla at the time of the incision of Guravamīśra's record. So this invasion must have taken place some time between 850-950 A.D. The irruption of these Mongolian hordes must have taken place through the Himalayas, and most probably they were dispossessed of their former homes in the hills by some other invaders. So the Pālas after Nārāyaṇapāla, i.e. Rājyapāla, Gopāla II, and Vighrahapāla II, were having a rather bad time of it with the Gurjara Empire in the West and occasional Rāṣtrakūṭa raids thrown in, and with Barbarian hordes advancing in untold numbers through the mountain passes of the North. No wonder that Magadha was annexed to the Gurjara-Pratihāra Empire. At the time of the invasion of Indra III, the Eastern Frontier of the Gurjara-Pratihāra Empire most probably extended right up to the modern Bhagirathi, and its confluence near Saugor Island. North Bengal must have remained in the possession of the Mongolian kings up to the end of the tenth century A.D. In the beginning of the eleventh century we find

that the Pālas have recovered possession of Northern Bengal, Kāmboja kings of Gauda. and from this time onwards right up to the end of the second

Pāla Empire, Northern Bengal continued to be in their possession. At the time of the Dinajpur inscription the Pālas seem to have been deprived of Gauḍa and consequently the Mongolian king became *Gauḍeśvara*. The name Kāmboja itself is of great interest. Thus far the Kāmbojas or Kamvojas were known to be a northern tribe who lived side by side with the Greeks in Afghanistan and the Western Punjab, as shown by the phrase "*Yona-Kāmbojesu*" in the XIII Rock Edict of Asoka.¹ The occurrence of the name in a Bengal inscription does not mean that the Kāmbojas, whole or part, immigrated into Bengal from the Punjab across the whole of Northern India, because that would have been an impossibility in those days, but shows that all Mongolians were called Kāmbojas, and that people with Mongolian features crossed over into Bengal through the Northern Mountains and as Kāmbojas. They may or may not have been a part of the people who became known during the Maurya period as the Kāmbojas.

The occupation of Gauḍa by a barbarian tribe, at a time when the whole of Magadha was in the possession of the Gurjaras, shows that the kings of the Pāla dynasty between Nārāyaṇapāla and Vighrapāla II and Mahipāla I were kings in name only. Most probably they ruled over an insignificant kingdom surrounded by a large number of petty monarchies. The Tirumalai inscription of Rājendra Coḷa I shows that the ancient Gauḍa and Vaṅga had become divided into a large number of small kingdoms. The exact state and extent of the Pāla dominions under

¹ *Epi Ind.*, Vol. II, p. 465.

Vigrahapāla are not known. Most probably he lost even what had belonged to Gopāla II as his son Mahīpāla I is said to have recovered his paternal kingdom. His only recorded war seems to have been conducted in Eastern Bengal. In the Āmgāchi and Dinājpur grants there is a verse about this :—

*Deṣe prāci pracura-payasi svaccham=āpīya toyam svairam bhrāntvā tad=anu
malay-ṣṭatyakā-candaneṣu,
Kṛtvā sāndrais=taruṣu jaḍatām śīkarair=abhra-tulyāḥ prāley-ādreḥ kaḷakam=
abhajan yasya senā-gajendrāḥ.—verse 11 Dinājpur grant of Mahīpāla.¹*

But this is not very certain, as in the Amgāchi grant of Vigrahapāla the verse is attributed to Vigrahapāla III.²

After the death of Vigrahapāla II, Mahīpāla succeeded to what remained of the first Empire of the Pālas. In his Dinājpur grant he is said to have recovered the kingdom of his father :—

*Hata-sakala-vīpakṣaḥ saṅgare vāhu-darṣṭpād=anadhikṛta-vilūptam rājyam=āsādyā
pitryam
Nihita-caraṇa-padmō bhūbhṛtām murdhnu tasmād=abhavad=avani-pālah Śrī-
Mahīpāladevaḥ.³*

After the recovery of his paternal kingdom, Mahīpāla I must have turned his attention to the West. In his sixth year Nālanda was

Mahīpāla I conquers
Magadha

included in his kingdom as a manuscript copied at that place in that year of the king has been acquired for the

Asiatic Society of Bengal by Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstrī. Magadha seems to have continued in the possession of the king for a long time. In the eleventh year of the king an image of Buddha was dedicated in or near the temple of the Mahābodhi at Bodh-Gaya, and in the same year the great temple at Nālanda was restored, as it had been burnt down in a fire. After the conquest of

and Mithilā.

Magadha, Mahīpāla seems to have attacked Tīrabhukti or Mithilā which continued in the possession of the king at least

till his 48th year. His kingdom seems to have extended as far as Benares and continued to be included in it till 1020 A.D. In that year, two persons were deputed by the king, named Sthirapāla and Vasantapāla, to execute some repairs near the Buddhist city. The state of the Gurjara kingdom of Kanauj favoured the occupation.

Occupies Benares.

Only a few years before it had been devastated by Sultan Mahmūd of Ghazni, and after his departure, the king Rājya-

pāladeva had been deposed and murdered by the Indian Princes for having submitted to an alien conqueror. At that time Trilocanapāla was seated on the throne of the Gurjara-Pratihāras and most probably his power did not extend beyond the confluence of the Yamunā.

In spite of the victories during the earlier part of his reign, Mahīpāla I suffered some very severe reverses from the time of the rise of the Cedis, under Gāṅgeyadeva

¹ J.A.S.B., 1892, pp. 80 & 83.

² Ind. Ant., Vol. XXI, p. 101, and J.A.S.B., 1892, p. 83, note 26.

³ J.A.S.B., 1892, pp. 8—84, 11. 23-24

and Karṇadeva and the invasion of the Coḷa king Rājendra Coḷa I. The invasion of the Coḷa king took place before the 13th year of that prince, i.e. before 1025 A.D. Rājendra Coḷa earned the *viruda* of “*Gaṅgegoṇḍā*” or “*Gangā-vijayī*” by pushing as far North as the Ganges during this raid. The Tirumalai Rock inscription of the great conqueror records the Northern Campaign in detail. It is said that the king seized the “*Oḍḍa-viṣaya*” which was difficult to approach. This is clearly the Odra *Viṣaya* of the copper-plate inscriptions of Orissa. Then he entered “*Koṣalaināḍu*,” i.e. the Kośala of the inscriptions of the Soma-varṁśī kings of Orissa.¹ Next in order comes the subjugation of Daṇḍabhukti. The province has been identified by Mahāmahopādhvāya Hara Prasāda Śāstri with the modern province of Bihar, because the ancient name of the town of Bihar was called Otantapuri by the Tibetans and Adwand Bihār by the Muhammadans. But this identification is scarcely tenable. The place is mentioned in the *Rāmacarita* of Sandhyākaranandi where a person named Jayasimha is said to have been its ruler and is said to have aided Rāmapāla in his wars in Northern Bengal. This man is said to have defeated Karṇa-Keśarī, the king of Orissa.² Most probably Daṇḍabhukti was the march-land between Orissa and Bengal, corresponding to the modern British districts of Midnapur and Balasore, and the man had defeated the king of Orissa in one of his expeditions against Bengal. It is more probable for a king of the march-lands to come into conflict with the king of Orissa than for the ruler of Magadha. Moreover the order in which the names of the countries are mentioned prevents us from supposing that Bihar is the country mentioned as we shall see later on. From Daṇḍabhukti the king passed on to Bengal, attacking and occupying the province of “*Takkaṇa-Lāḍam*.” This name has been taken to be the equivalent of “*Dakṣiṇa Lāṭa*” by the late Dr. Kielhorn, which is the ancient name of Southern Gujarat.³ But Messrs. Hultzsch and Venkayya take it to mean “*Dakṣiṇa Virāṭa*” or Southern Berar.⁴ Mr. Venkayya is a great authority on Tamil, and he supposes that “the Tamil term “*Ilāḍa*” does not correspond to Sanskrit *Lāṭa* (Gujarat) but to *Virāṭa* (Berar)”. But nowhere did it strike the learned scholars that the order in which the countries are mentioned, prevents us from supposing that either Berar or Gujarat is mentioned. In fact the country mentioned is Southern Rāḍhā. Mr. Venkayya will find, on re-considering the question, that *Dakṣiṇa-Rāḍhā* is a better equivalent for Tamil *Takkana-Lāḍam* than *Dakṣiṇa-Virāṭa*. Immediately after “*Takkana-Lāḍam*” we have the mention of *Vaṅgāla-deśa*, which all authorities agree as being equal to Vaṅga or Eastern Bengal. No sane man would turn from Orissa to conquer Southern Gujarat or Berar and then return to the East to conquer East Bengal,

¹ Epi Ind., Vol. III, p. 323

² Mem. A.S.B., Vol. III, p. 36.

³ Epi. Ind., Vol. App. p. 120, No. 733, Vol. VIII. App. II, p. 22, No. 11.

⁴ Ann. Rep. on Epigraphy, Madras, 1906-07, p. 87f.

after which he turns back to the West to defeat Mahīpāla in North Bengal and again rushes to North Gujarat or Berar to conquer it. The more natural explanation is that Rājendra Coḷa defeated Raṇasūra, the ruler of Southern Rāḍhā, and then passed on through that country to invade Vaṅga. From very early times a part of Bengal has been called Rāḍhā. It occurs in a dated inscription of the Indo-Scythian period as Rārā. This inscription is at present in the Indian Museum, in Calcutta, but it was discovered in Mathurā in the United Provinces. The record mentions the erection of a Jaina image in the year 62 of the Kuṣana era = 150 A.D. at the request of a Jaina monk who was an inhabitant of the country of Rārā.¹ In comparatively modern times the name has been found on two copper-plate inscriptions :—

- (1) The newly discovered grant of the Sena king Vallālasena, found at Sitāhāṭi, near Kāṭwā, in the Burdwān district of Bengal, where we find that the village granted, Vāllahiṭṭi, was situated in the North Rāḍhā (*Uttara-Rāḍhā-maṇḍale*).² The very name Uttara-Rāḍhā occurs in the Tirumalai inscription as we shall see later on. Besides this, the kings of the Sena dynasty seem to have ruled in the Rāḍhā country :—

V amṣe tasy = ābhyudayini sadācāra-caryā-nirudhī-praudhām
Rāḍhām-akalita-carair = bhūṣayantosnubhāvaiḥ,
Śasvad = viśv-ābhaya-vitarāṇa-sthūla-lakṣyāvalakṣaiḥ kīrtty-ullolaiḥ snapita-viyato
jajñire rājaputrāḥ.—verse 3.³

There being a Uttara-Rāḍhā we can say from immediate inference, that there was a Dakṣina-Rāḍhā, which in Tāmīl becomes “Takkana-Lāḍam.”

- (2) Besides this the Kenduāpatna plates of Narasimhadeva II of Orissa, dated Śaka 1217 = 1296 A.D., show very clearly that Rāḍhā and Vārendrī were well-known names of divisions of Bengal :—

Rāḍhā-Vārendra-yavanī-nayan-āñjan-āsru-pūreṇa dūra-vinivesitakālīma-srīḥ,
Tad-vipralambha-karaṇ-ādbhuta-nistarāṅgā Gaṅgāpi nūnam-amunā Yamun =
ādhun = ābhūt.—verse 84.⁴

At the time of the Coḷa invasion a king named Raṇasūra was ruling Southern Rāḍhā. In Bengal there is a tradition that a dynasty of kings with the affix Śūra ruled in Bengal before the Pālas. We have no reliable evidence for this. But three kings of this family, at least with the word Śūra affixed to their names, have been mentioned in epigraphs. These are: Raṇasūra, of the Tirumalai inscription; Lakṣmī-śūra, a king of a division of Bengal named Aparā-Mandāra, a contemporary of Rāmapāla, who was the headman of all feudatories of Forest lands (*samastāṭavika-sāmantacakra-cuḍāmaṇiḥ*); a man named Damaśūra, who is mentioned in a newly-discovered inscription of the time of Gopāla III, found at Manda in the Rājshāhi district of Bengal. After conquering Southern Rāḍhā, the Coḷa king did not proceed to subdue the northern portion of it, but on the other hand, passed eastwards towards Vaṅga,

¹ J.A.S.B., N.S., Vol. V, p. 239.

³ Ibid., p. 235.

² Vāṅgiya Sāhitya Parishad Patrikā, Vol. XVII, p. 235.

⁴ J.A.S.B., Vol. LXV, 1895, p. 250.

which was then ruled by a king named Govinda-Candra. This king has been wrongly identified with a king named Govinda-Candra or Govi-Canda, about whom some songs are current in the State of Kuch-Bihar and the Rungpur district of Bengal. The king of that name mentioned in the Tirumalai inscription is expressly stated to be the King of Eastern Bengal, and so there is very little chance of identifying him with the local hero of Rungpur. After conquering Eastern Bengal, Rājendra Coḷa turned towards the West and faced Mahīpāla, who had been rightly identified by the late Dr. Kielhorn with the Pāla king Mahīpāla I, who was defeated. The inscription is so worded that one at once understands that by defeating Mahīpāla, the king was able to reach “*Uttira-Lāḍam*” and the Ganges. *Uttira-Lāḍam* for the same reasons as have been stated above in the case “*Takkana-Lāḍam*” should be taken to be Northern Rāḍhā, which is actually mentioned as a maṇḍala in the Sitāhāṭi grant of Vallālasena. Moreover there is no evidence to prove that Berar or Virāṭa was divided into two parts at any time. Again from Bengal Rājendra Coḷa reached Uttara-Rāḍha and after that the Ganges. It is a far cry from Berar to the Ganges, but the sacred river which added lustre to the conquest of Rājendra Coḷa I in the eyes of the Southern people actually forms the Northern boundary of Rāḍha. The divisions of Bengal across the great river are known as Mithilā and Vārendra, the latter of which is mentioned in the Rāma-carita,¹ and at least three copper-plates. So now it is clear that the Ganges formed the Northern boundary of the conquest of Rājendra Coḷa I. Curiously enough he did not attempt to cross the Ganges to the other side. The Tirumalai inscription being a *Praśasti* does not mention such details. But the desired details are supplied by an ancient manuscript discovered by Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstrī and now in the library of the Asiatic Society of Bengal. In 1893 the Mahāmahopādhyāya published notes on a find of ancient Sanskrit manuscripts among which was a drama named Caṇḍa-Kauśika, by Ārya Kṣemiśvara. This play was enacted before the king by his order, and it contains a verse in which the king Mahīpāla I is compared with Candragupta and a people named Karṇāṭakas, to the Nandas. So this contemporary work gives the credit of defeating the Karṇāṭakas to Mahīpāla I. The Karṇāṭakas seem to be the southerners who invaded Bengal under Rājendra Coḷa I. It appears that though Mahīpāla I was defeated by Rājendra Coḷa when he crossed into Rāḍhā from East Bengal, he prevented him from crossing the Ganges into Vārendra or Northern Bengal, and so the Coḷa conqueror had to turn back from the banks of the Ganges. The manuscript on which Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstrī relies is not a modern one, as it was copied in 1331 A.D.² The invasion of the Coḷa king did not change the political divisions of the country, but it left one permanent mark in the shape of a body of settlers, who occupied the thrones of Bengal and Mithilā as the Sena and Karṇāṭa dynasties during the latter days of the Pālas.

The Coḷa invasion took place, as has been stated above, before the thirteenth

¹ Mem. A.S.B., Vol. III, p. 55.

² J.A.S.B., Vol. LXII, 1893, p. 250.

year of the king, i.e. 1025 A.D. The very next year we find that the Wheel of Law at Benares is being repaired, and a new temple (*Gandha-kūṭī*) built by the brothers Sthirapāla and Vasantapāla under the orders of the king.

The record of these events is found in an inscription discovered amidst the ruins of Sārnāth near Benares more than a hundred years ago.¹ It is incised on the pedestal of an image of Buddha, which is at present in the Provincial Museum at Lucknow. This image was dedicated in the Vikrama year 1083=1026 A.D. Very soon after this Benares was taken away from the Pālas by the Cedi Emperor of Gāṅgeyadeva who invaded North-Eastern India about this time and had occupied it six or seven years ago. Some time before 1881 A.D., some metal images were found near a village Imādpur in the Muzaffarpur district of Bengal,² which were pronounced

The struggle with the
Cedi Empire.

by Dr. Hoernle to have been dedicated in the 48th year of Mahīpāla I.

As these images were found in Tirhut or Tīrabhukti, it is natural to conclude that Mithilā was in the possession of the Pālas up to the 48th year of Mahīpāla I. But six years before the erection of the temple

Conquest of Mithilā.

of Sārnāth, Mithilā passed out of the hands of the Pālas.

In the year 1020 A.D. Gāṅgeyadeva was in possession of Tīrabhukti or Mithilā. A copy of the Rāmāyaṇa copied in that year v. s. 1076 mentions Tīrabhukti as being in the possession of Gāṅgeyadeva:—

*Samvat 1076 āṣāḍha badi 4 mahārājādhirāja puṇyāvaloka-somavaṃsodbhava-Gau-
ḍadhvaḥja-Śrīmad-Gāṅgeyadeva-bhujyamāṇa Tīrabhuktau kalyāṇavijayarājye.*⁴

Very soon after Benares passed into the hands of the Cedīs. Karṇadeva, the son of Gāṅgeyadeva, was in possession of Benares in 1042 A.D. (Kalacurī-Cedī year 793).⁵ Tīrabhukti or Mithilā was never recovered by the Pālas. The only Pāla records referring to this Province are the Bhāgalpur grant of Nārāyaṇapāla and the Imādpur image inscription of Mahīpāla I.

Mahīpāla I was succeeded by his son Nayapāla, who is called Nyāyapala on the authority of some unpublished record, by Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstrī.

Successor and length
of reign

According to Tārānātha, Mahīpāla reigned for fifty-two years, which is most probably correct as the Imādpur images were dedicated in the 48th year of the king. Of the relations

of the king we only know the names of the brothers Sthirapāla and Vasantapāla, who were most probably nearly related to him besides his son Nayapāla. The long reign of Mahīpāla I is very fruitful in inscription and manuscript records. The earliest of these is the manuscript of Aṣṭasāhasrikā Prajñāpāramitā, now in the University Library at Cambridge. The colophon runs thus:—

*Paramesvara paramabhaṭṭāraka-paramasaugata-mahārājādhirāja Śrīman-Mahīpāla-
deva pravarddhamāna-vijayarājye samvat 5 Āśvine Kṛṣṇe.*⁶

¹ As. Res., Vol. IX, p. 204.

² Proc. A.S.B., 1881, p. 98.

³ Ind. Ant., Vol. XIV, p. 165, note 17.

⁴ Cat. of Sans. MSS. in the Durbar Lib., Nepal. Hist. Intro., p. 18, and No. 1079 (kha), p. 34.

⁵ Epi. Ind., Vol. II, p. 300.

⁶ Bendall's Cat. of Buddhist Sans. MSS. in the Univ. Lib., Cambridge, p. 101.

The date next in order is to be found in a manuscript of the same work, collected by Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstri, for the Asiatic Society of Bengal. The reading of the colophon as revised by the late Dr. Theodor Bloch runs as follows:—

*Deyadharmmeyam pravaramahāyānāyāyinaḥ Tādivāḍi-Mahāvihāriya avasthi-
tena Śākyācārya-sthavira-Sādhuguptasya yad = atra puṇyan = tad = bhavatu
= ācāry = opādhyāya-mātā-pitr-puraṅgamaṁ kṛtvā sakala-satva-rāser = anu-
ttara-jñāna phal = āvāptaya iti. Paramabhaddraka-Mahārājādhirāja-Para-
meśvara-Paramasaugata Śrīmad-Vigrahapāladeva-pādānudhyāta Parama-
bhaddraka-Mahārājādhirāja-Parameśvara-Paramasaugata Śrīman = Mahīpā-
ladeva-pravarddhamāna-Kalyāṇavijayarājye ṣaṣṭha-sambatsare abhiliḥhya-
māne yatrāṅke samvat 6 Kārttika-Kṛṣṇa-trayodaśyān = tithau māṅgala-
vāreṇa bhaddrikā-niṣpāditam = iti || Śrī Nālandāvasthita-Kalyāṇamitra-Cin-
tāmaṅkasya likhita iti.¹*

This colophon proves that in the sixth year of Mahīpāla Nālanda was in his possession, and thus a part at least of Magadha was included in his dominions. Next in order comes an inscription incised on the pedestal of an image of Buddha, in the attitude of touching the earth (*Bhūmisparśa mudrā*). This image is now being worshipped as one of the five Pāṇḍus, in a small shrine just in front of the entrance of the great temple at Bodh-Gayā. The inscription consists of three lines, in an imperfect state of preservation, the first part of each line having lost a number of letters. It is dated in the eleventh year of the reign of Mahīpāla, presumably the first, as the letters still show signs of acute angles at their lower extremities. It has been referred to by Cunningham.² The text runs:—

1. *Deya-dharmmoyam tad-bhavatu = ācāry = opādhyāya-mātā-pitr-pūr-
vvaṅgamaṁ kṛtvā sakala-satva-rāser = anuttara-jñān = āvāptaya-iti || Mahā-*
2. [*rājādhirāja-Parameśvara-Pa*] *ramabhaddraka-Paramasaugata-Śrī-mān = Mahīpā-
ladeva-pravarddhamāna-vijayarājye ekādaśame samvatsare abhiliḥhya[māne]*
3. *pañcamyān = tithau gandha-Kūṭi-dvaya-sahitā karitāv = iti.*

The name of the donor of the two temples (*Gandha-Kūṭi-dvaya*) and the image is unfortunately lost. As the name of the month in this inscription is illegible it is impossible to state whether it was incised before or after Balāditya's Nālandā inscription of the same year which has been placed next in order. This inscription was discovered by Broadley among the ruins of the great Vihāra at Nālandā where it was found on a door-jamb. According to this inscription the great temple at Nālandā was restored after being burnt down by a man named Balāditya, a Jyāvisa of Telādḥaka (modern Telara) who had emigrated from Kauśāmbī, in the eleventh year of

The restoration of the
Great Vihāra at Nālandā.

Mahīpāladeva.³

¹ Proc. A.S.B., 1899, p. 69.

² Cunningham, Arch. Surv. Rep., Vol. III, p. 122, No. 9, pl. XXXVII, No. 5.

³ J.A.S.B., Vol. IV, p. 106, No. IV, pl. VI.

The conquest of Northern Bengal must have taken place some years earlier. In his ninth year Mahīpāla granted the village of Kuraṭapallikā, with the exception of Cuṭapallikā, in the Gokalikā *maṇḍala*, Koṭivarṣa *viṣaya* of the Pauṇḍravarddhana *bhukti* to a Brāhmaṇa named Kṛṣṇādityaśarmaṇ. It has been proved by another inscription, the Maṇahali grant of Madanapāla, that the Koṭivarṣa *viṣaya* was situated in Northern Bengal, as both inscriptions have been discovered in the Dinājpur district.¹ An inscription incised on the pedestal of a colossal image of Buddha, still in situ, at Tetrawan, an ancient site six miles from Bihār in the Patna District of Bengal, contains the name of Mahīpāla, the rest having become illegible.² Most probably it was dedicated during the reign of Mahīpāladeva. The images discovered at Imādpur in the Muzaffarpur district of Bengal in 1881 were most probably dedicated in the 48th year of Mahīpāla I,³ as Mahīpāla II had a very short reign. The 48th year of Mahīpāla I must have fallen before 1020 A.D., as in that year the Cedi Emperor Gāṅgeyadeva was in possession of Tirabhukti or Tīrhut. The last inscription of Mahīpāla is the Sarnath inscription of the Vikrama year 1083. This inscription was either posthumous, or incised when the city of Benares had passed from the hands of the Pālas to those of the Cedīs. The repair of the Wheel of Law and the building of the temple seem to have begun some time before and the work was completed either after Mahīpāla's death or in his last year, when he had lost Benares and Tīrhut. Mahīpāla was succeeded by his son Nayapāla, called Nyāyapāla by Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstri, on some unknown authority. His minister's name was Vāmanabhaṭṭa, who is the Dūtaka of the Bangarh grant of this king called the Dinājpur grant by Dr. Kielhorn.

Nayapāla succeeded the throne of the Pālas some time between 1025—30 A.D. At that time the extent of the Pāla Empire had been considerably diminished by the loss of Benares and Tirabhukti. Gāṅgeyadeva was succeeded by his son Karṇa, who with the help of some Southerners overran the whole of Northern India. The Nāgpur praśasti of Udayāditya of Mālava speaks of him as one who, joined by the Karṇāṭakas, had swept over the earth like a mighty ocean :—

Nayapāla Acc. 1025—30
A.D.

Tasmin = vāsava-vandhutām = upagate rājye ca kuly = ākule
Magnasvāmini tasya vandhur = Udayādityo-bhavad-bhūpatiḥ
Yen = oddhṛitya mahārṇṇav = opama-mīlat = Karṇṇāṭa-Karṇṇa-prabhum = urvīpā-
lakadarthitām bhuvam = imām Śrīmad-Varāhāyitam—verse 32.⁴

According to the Bheraghat inscription of Alhaṇadevī, we find :—

Pāṇḍyaś = caṇḍimatām = mumoca Muralas = tatyāja garvva-graham
Kuṅgaḥ sadgatim = ājagāma cakape Vaṅgaḥ Kalīngaiḥ saha,
Kīra Kīravādāsa pañjaragṛhe Hūṅgaḥ praharṣam jahau
Yasmin = rājani Śaurya-bibhrama bharam vibhraty-apūrvva-prabhe—verse 12.⁵

¹ Ibid , 1893, pt. I, p. 77.

³ Ind. Ant., Vol. XIV, p. 105, note 17.

² Arch. Surv. Rep., Vol. III, p. 123.

⁴ Epi. Ind , Vol. II, p. 185.

⁵ Ibid., p. 11.

Karṇadeva is said to have subdued or held in check the Pāṇḍyas, Muralas, Kuṅgas, Vaṅgas, Kaliṅgas, Kiras and Hūṅas. In the Karanbel inscription of Jayasimhadeva it is stated that Karṇa was waited upon by the Coḍa, Kuṅga, Hūṅa, Gauḍa, Gurjara and Kīra princes:—

*Nicaiḥ sañcara Coḍa-Kuṅga kim = idaṁ phalgu tvayā valgyate Hūṅ = aivam raṇitum na yuktam = iha te tvam Gauḍa garvaṇ = tyaja, m = aivam Gurjjara garjja Kīra nibhṛto varttasva sevā-gatān = ittham yasya mitho-virodhi-nṛpatīn dvāsthō vinīnye janah. —L. 11—12.*¹

According to the Cedi inscriptions Karṇa subdued or defeated the king of Gauḍa, whoever he might be. Mr. Monmohan Cakravartti first of all pointed out mentions of a war between Nayapāla and the king of Karṇya. The term “king of Karṇya” seems to be a translation of the Sanskrit word “Karṇarāja,” “the king Karṇa.” The form Karṇya seems to be a mistake.² In his article on the Kṛṣṇadvārika temple inscription of Nayapāla Mr. Cakravartti has pointed out that Atiśa mediated between Nayapāla and the king of Karṇya about the year 1035 A.D. So the Cedi Emperor Karṇadeva, who is in reality the same person as the king of Karṇya of Tibetan literature, must have invaded Magadha some time before 1035 A.D.³ The incidents of the campaign are mentioned in Rai Śarat Candra Dās Bahadur’s article on the Life of Atiśa:—

“During Atiśa’s residence at Vajrasena a dispute having risen between the two, Nayapāla, king of Magadha, and the Tīrthika, king of Karṇya of the West, the latter made war upon Magadha. Failing to capture the city, his troops sacked some of the sacred Buddhist institutions and killed altogether five (men) Afterwards when victory turned towards (Nayapāla) and the troops of Karṇya were being slaughtered by the armies of Magadha, he took the king of Karṇya and his men under his protection and sent them away Atiśa caused a treaty to be concluded between the two kings. With the exception of the articles of food that were destroyed at the time of war, all other things which had fallen in the hands of the parties were either restored or compensated for.”⁴

Nayapāla must have reigned at least fifteen years as two of his inscriptions were incised in that year. The first is the Kṛṣṇa-dvārikā temple inscription, referred to above, which records the erection of a temple of Viṣṇu by a low class Brāhmaṇa named Viśvāditya, the son of Śūdraka and the grandson of Paritoṣa, in the fifteenth year of king Nayapāladeva. The verses were composed by a veterinary named Śahadeva and the engraving was done by the artisan Saṭṭasoma, son of Adhipasoma. The second inscription was discovered by Mr. Parameśvar Dayāl, then Court of Wards Head Clerk in Gayā, in 1884, inside the small temple of Narasiṃha in the Viṣṇupāda compound. It was pointed out by him to Mr. Cakravartti,⁵ and to the late Dr.

¹ Ind. Ant., Vol. XVIII, p. 217.

² Jl. Bud. Text Soc., Vol. I, p. 9.

³ J.A.S.B., 1900, pt. I, p. 192.

⁴ Jl. Bud. Text Soc., Vol. I, p. 9, note.

⁵ J.A.S.B., 1900, pt. I, p. 191, note 1.

Bloch in 1902.¹ But as this inscription has never been properly edited I am taking this opportunity of transcribing it :—

- (1) *Om Lakṣmīś = cirañ = jayati vāri-nidher-aneka-manthā-kulād-adhigatā puru-
ṣottamasya | Suihyat = tirovalita-sammada ghūrṇṇamāna-netrāvalokana niras-
ta-samasta vighnā ||*
- (2) *S = eyam vrahmapurī Gay = eti jagati khyātā svayam vedhasā sthātum brahmavi-
dām pur = iva ghaṭitā mokṣasya saukhyasya ca | vrumaḥ kiñ = ca bhavanti yatra
pitarah pretā-*
- (3) *-layāvāsinaḥ pādasprṣṭa-jala-pradāna-vidhinā nāk = ānganā-nāyakāḥ || Asyām
vabhūva puri vakragati-dvijihva-samrāḍ-bhujaṅga-ripur-acyuta-pādasevī | yo*
- (4) *nāma viṣṇur-rathavad²-dvijarājavaryah prityā satām ca Paritoṣa iti prasiddhaḥ ||
Tasmād = vidher = iva vabhūva sanatkumārah Śrī Sūdrako vimala-vuddir = ane-
kavidyah |*
- (5) *Bhūy-opi yena vidhin = aiva kṛtā Gay = eyam vāhvōr-valena suciram paripālītā
ca || Tasmād = ajāyata sutah sutavad = dvijānām yo-bhūt suvismaya-rasāvaha-
kartaka-³*
- (6) *ś = ca || Viśvāpakāraka-nirākṛtaye-vatirṇṇah Śrī Viśvarūpa iti kīrtita viśvarū-
paḥ || Yam prāpya c = ārthijana-vṛndam-akalpa-dānam = āpurbhavat⁴ pulaka-
jālam—ana-*
- (7) *-nta-modam | Sphīti-sphurad = dhana-kṛtārthatayā durāpa-cintāmaṇi-grahaṇakam
na kadāpi dadhmau || Yen = āsurāri-caritena mahodayena yanti rasātalam-iv-
āvani-*
- (8) *-r = uddhṛt-eyam . Śrī-mad-Gayā-kali-mala-dviija-rāja-pakṣa-samkṣobha-kampita-
tanur = bhūja-vikrameṇa || Yasmai viśuddha-caritāya nisagra⁵-sauryarāśi-
priyāya vi-*
- (9) *-nay-āmālu-bhūṣaṇāya āvālyataḥ prabhṛti de va-manuṣya-loko vaddhāñjaliś = cira-
taram sprhayām cakāra || Ten = emāñ = ca GADĀDHAR = ĀDI-nīlayavyājena
tāḥ kī-⁶*
- (10) *kīrttayah svetaṅsor = iva raśmayah sughaṭitā[h] santāpa-sāntyai sadā Yatrāmbho-
nidhi vicivad = daśadisām prakṣālan-aikacchatāḥ pātāla-prativāsi-ghora-timi-*
- (11) *-ra-pradhvansa-dīpā iva || Etāḥ santu Gayāpurī sutaruṇi bhūṣūvalī kīrttayo yāvāc
= candra-divākarau ca gaganam Śrī-viśvarūp-āhvay.ḥ Kartāsām ca tathā pu-*
- (12) *-rāṇa-puruṣān rājño-pi dhikkṛtya sad-yen-ākasmika-vismay-aika-rasiko loko
muhur = murcchitah | Dākṣiṇyād = uparuddhena prītis-timīta cetasā | Praśas-
tir-e-*
- (13) *-ṣā vihitā VAIDYA ŚRĪ-VAJRAPANINĀ | Vijñāna-kausāl-ollāsa-jāta-
naiḥ puṇa karmmaṇā . praśastir = eṣā likhitā Sarvvanandena dhīmatā | Kṣī-
rāmbho-nidhi- mekha-*
- (14) *-lā-maṇi-guṇ-ālamkāritāyā bhūvo bharttuḥ ŚRĪ-NAYAPĀLA-DEVĀ-nṛpate
rājñāsrīyam vibhrataḥ samvṛtte tarasaiva PAÑCA-DAŚĀME RĀJYASYA
SAMVATSARE kīrttik siddhim = upāgatā bhagavataḥ*
- (15) *Śrī-mad-GADĀDHĀRIṆAH |*

¹ Proc. A.S.B., 1902, pp. 66-67.

² *va* added afterwards. ³ Or—Kautaka—

⁴ Read—manalpa-dānam = avirbhavat—

⁵ Read nisarga—

⁶ The last syllable of this line is superfluous.

The main object of the inscription seems to be the recording of the ancestry and the name of the donor as well as the date of the building of the Temple of Gadādhara and several other minor temples of Viṣṇu. As the inscription itself was found in the temple of Narasiṅha which is only few paces behind that of Gadādhara at Gayā it seems certain that the ancient materials which have been profusely used in the modern temple of Gadādhara are the remains of the temple built by Viśvarūpa in the fifteenth year of the reign of Nayapāladeva.

The Kṛṣṇa-Dvārikā temple inscription referred to above also records the erection of temple of Viṣṇu in the fifteenth year of Nayapāla :—

*Saptāmva-rāsi-vīśarat (ac-ch) slatha mekhalāyā asyā bhūvaḥ kati na bhūmi-bhujo-
vabhūvuh,
Siddhim na kasyacid = agād = yad = analpa-kalpais = ten = ātra Kīrttanam = akāri
Janārdanasya,—verse 17.¹*

The modern temple of Kṛṣṇa-dvārikā is built almost entirely of ancient materials and it is quite possible that these materials are the only remnants of Viśvāditya or Viśvarūpa's temple. The only other existing record of Nayapāla is in the colophon of a manuscript of Pañca-rakṣā in the collection of the Cambridge University :—

*Deyadharmosyam = pravara-mahāyāna-yāyinyāḥ Paramopāsikā-Rājñi-Uddākāyā
yad = atra puṇyan = tad = bhavatu = ācāry = opādhyāya-matā-pitṛ (pūrvāṅgama)
ñ-kṛtvā sakala-satva-rāser-anuttara-jñān = āvāptaya iti || Paramasaugata-Mahā-
rājādhirāja-Parameśvara Śrī-man = Nayapāladeva-pravaraddhamāna-vijayarājye
samvat 14 Caitra dīne 27 likhit-eyam bhattārikā iti.²*

Nothing else is known about Nayapāla and his relations. He was succeeded by his son Vigrahapāla III. Nayapāla's reign most probably did not extend beyond the date of the Kṛṣṇa-dvārikā and Gadādhara temple inscriptions and seems to have come to an end some time between 1045 and 1050 A.D. It is said in a commentary on Cakradatta that Cakrapāṇi Datta was the kitchen superintendent of king Nayapāla.³

At the beginning of his reign Vigrahapāla came into conflict with his father's antagonist, the Cedi Emperor Karṇa. Karṇa's power at that time was at its lowest ebb.

Vigrahapāla III : his war. He was being constantly defeated by the neighbouring princes. He had a very long reign, his own with that of his son having covered a century. In the height of his power he had overrun the whole of Northern India but in his old age he suffered many reverses. He was defeated by the Candella Kirttivarman,⁴ by Udayāditya of Mālava,⁵ by Bhīmadeva I of Anahilvād, who is eulogised by the grammarian Hema-candra for having defeated Karṇa in battle,⁶ and by the Western Cālukya Someśvara I, which is recorded by the poet

¹ J. A. S. B., 1900, pt. I, p. 184. ² Bendall's Cat. Skt. MSS. in the Univ. Lib., Cambridge, p. 175. No. 1688.

³ Cakrapāṇi, Ed. by Śivadāsa Sena, Calcutta, B. S. 1302, p. 407.

⁴ Epi. Ind., Vol. I, pp. 220, 326, 130, 132.

⁵ Ibid., Vol. II, p. 192.

⁶ Bühler—Über das Leben des Jaina Monchs Hema—Chandra, p. 69.

Bilhaṇa in his *Vikramāṅka-deva Carita*, where Karṇa is mentioned as the god of death to the Lord of the Kalañjara mountains, e.g. the Caṇḍellas.¹ In his last war with the Pālas, Karṇa was defeated and sued for peace. Vighrahapāla III married the aged king's daughter Yauvanaśrī. Karṇa's war with Vighrahapāla and his subsequent relationship was made known to us by Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstri's unique discovery, "The Rāmacarita of Sandhyākara-nandi":—

Marriage with Princess Yauvanaśrī, the daughter of Karṇa.

*Anyatra | yo Vighrahapālo Yauvanaśriyā Karṇasya rājñah sutayā saha Kṣauṇim-udūḍhavan | Sahasā valen-āvito-rakṣito raṇajitaḥ saṅgrāmajitaḥ Karṇo Dāhal =ādhipatir=yena | Raṇajita eva parantu rakṣito na unmūlitaḥ—Commentary on verse 9.*²

It is evident from the commentary the Karṇa suffered a severe reverse at the hands of his future son-in-law and that though defeated he was not "uprooted," i.e. deprived of his kingdom. It may be that the proud Cedi gave his daughter to Vighrahapāla to avert a calamity. Vighrahapāla III probably had a very short reign, not exceeding thirteen years. Had he lived longer the Pāla Empire may have lasted for some time. His sons were continually quarrelling among themselves and reigned for very short periods. The subordinate princes eagerly availed themselves of the opportunity of throwing off the yoke and the Pāla princes never gained the opportunity of subjugating the territories lost at this time.

Three inscriptions of Vighrahapāla III have been discovered as yet, of which one is on a copper-plate and the other two on stone. The copper-plate is the well-known one from Āmgāchi in the Dinājpur District. The inscription has been edited many times but the first twenty lines edited by the late Prof. Kielhorn³ and the remaining portion by Dr. A. F. R. Hoernle⁴ are the only reliable versions. A fresh edition of this important inscription is very urgently wanted. I hope to take up this work ere long and compare it with the Bangarh grant of Mahipāla I as suggested by Mr. V. A. Smith.⁵ The Āmgāchi plate records the grant of half of the village named Brāhmaṇi in the Koṭivarṣa viṣaya of the Pauṇḍravarddhana bhukti to a Brāhmaṇa named Khodhdhata-devaśarmaṇ on the ninth day of Caitra in the 13th year of the king.⁶ On the other two inscriptions of this king, the Akṣayavata inscription is the most important. It was noticed by Cunningham in the third volume of his Reports. The late Dr. Th. Bloch published a summary of its contents but at that time the last lines of the inscription were covered with plaster and so he missed the name of the king and the date. After frequent trials I succeeded in removing the plaster and copying the entire inscription. The central part of the inscription has suffered seriously and is only partly legible. Otherwise the inscription is quite clear. It records the erection of a liṅga (Vateśa) at Akṣayavata and another called Prapitā-

¹ Vikramanka deva-carita, I, 102 3, XVIII, 93.

³ Ind. Ant., Vol. XXI, p. 97.

⁶ Ibid., Vol. XXXVIII, p. 240.

² Mem. A.S.B., Vol. III, p. 22.

⁴ Ibid, Vol. XIV, p. 166.

⁵ Ibid., Vol. XIV, p. 168.

maheśvara close by, in the fifth year of the reign of Vighrahapāladeva. As the record has never been properly edited before I do so from the original stone:—

- (1) *Om Om namaḥ Śivāya || Dayābhāṇḍāgāram niravadhi-jagad-doṣa-vijayi sphuraj=jñāna-jyotiḥ prasara-nihata-dhvānta-nicayam | Kim-apy-antaḥ sāntam sahaja-sukha-pīyūṣa-laharī.....*
- (2) *-ra hṛdayamaṅgho haratu vaḥ || Āsandhāyā-kalaṅkān=prati-vapūṣa iva brāhmaṇān=avja-janmā svargga-dvār-ādhirohām=amṛta-pada-sukha-prāptaye pretya bhājah | Sākṣāt saṁsāra-bhūṣāva.....*
- (3) *Śrīmad-bhūmim saśvat=trailokya-lakṣmī=nilayam=iva purīm Śrī Gayām=eṣa cakre || Gayāyām=etasyām puri sakala-saundārya nilaye dvijātīnām mānyo dvija-pada-sarojāka.....*
- (4) *-ma premnā parama-paritoṣasya jananād=abhūd=dhanyaḥ Śrīmān sī khalu Paritoṣ-āhvaya iti || Tasmād=abhūj=jalanidhīr=iva sītaraśmiḥ Śrī Sūdrako vimalakāntir=ananta-lakṣmī [h].....*
- (5) *kaṅṭha-sravābhīrāmam=ānanditāni yaśasā bhuvan-āntarāni || Āsādy=āmara-rāja-rājya-padaṁ devībhīr=ākṛṣṭam divy-ātmatvam=anaṅga-darppa-dalan =odgār-aika-modam vapu [h].....*
- (6) *-nti (?) kautuka-rasān=marṭtyo' vatīrṇṇas-tato jāto deva-kumāra-murttirasamaḥ Śrī Viśvarūp=āhvayaḥ || Yo vidhvasta-samasta-vairi-nivahaḥ sphuryat=pratāp-ānalaḥ saujanyaśya nidāna.....*
- (7) *-ma keli-drumaḥ | sāndrānandamayo nisargga-madhura-vyāhāra-ratnākaro dīn=ānātha-viṣanna-cāraṇa-gaṇa-trāṇāya cintāmaṇiḥ || Gaṇḍasthale mṛgamad-āmala-patra-bhaṅgān svāiram.....*
- (8) *-lekhanībhiḥ | Adyāpi yasya sura-kinnara-gīyamānām devyaḥ śilāsu vijaya-stutim=ālikhanti || Dharmmeṇ=otsvasitam mudā vihasitam saṁloka maryādayā trayyā visphuritam.....*
- (9) *-ttrībhīr-jjīrmbhitam | yasmin-āsṁvāmini sarovataḥ samudaye tepy-arthinaḥ sāhasam sāndrānandamayāḥ sva-dainya-virahān-nṛtyanti pūrṇṇāśayāḥ || N=occaiḥ-caṇḍa-karo na c=āpi vigata.....*
- (10) *ten-āstam yāti ja tātmabhiḥ pratihato n-ānyair=apūrṇṇo bhavaḥ | Jihvāgreṇa vināgasah prati muhūrta-āpya sthīrān-agrahīn-naiṁvāsaṅga-digamvar-aika nirato yo viśvarūpaḥ..||.....*
- (11) *-marādhipo pi cakito Vrahmāpi yad-vismito devo Viśnurāpi sphuṭam vihasito Rudropi romāncitaḥ | Uddāma-prasarat-prasanna-vahule yat-kīrtti-kallolinī -gambhīr-āmbhasi majja.....*
- (12) *-pi samvোধita || Yad=durggamam sarati dūratarām durāpam yac=cetasā | yam lavḍha.....ta....āsīt | sahasra....sramavirāhana caturdasāyām ārambha-rāma iti yaḥ sphuṭatām=upetaḥ || Asyām bhū.....*
- (13) *-pā dharmmeṇa maryādayā rājya-Śrībhīr-alamkṛtāḥ punar-amī bhog-aikadā.. ..Śrī-viśvavidhe (?) eṣa kīrttana-kathā gīya.....*
- (14) *† Kīrtti....tvām vismayakara.....āpi sauryyād=asau....nta|Śrīr-āpi..... ni...ddhi punar-īdriṣī bhavati kim Śrī Viśvarūp=oddhṛta-rekh-eva prati-pa.....*

- (15) *yat-te..ādbhutā | asy-aiva...Prapitāmahasya mahatīm-asthāpya kīrttim...
...tataḥ sādhitāḥ | Uddhytārthi-nisargga-dharmma-nirato yo.....*
- (16) *.....siddhim-anayat-tām-eva kīrttim punaḥ || Kim vrumaḥ.....yasy-
āsādhu-guṇasya nāsti mahataḥkinna.....*
- (17) *rāsiḥ suviśṭavayo yen-ākasmika-vismayena mukhar-ālokaḥ karttur-agri.....
....nivasanaḥ sphurad-dhārāgāraṃ viśṛja.....*
- (18) *-vyāmvara-saṃcara-tṛptir-vvahu-manoja.... | praśamanam surā-bhāṇḍam
jaladaḥ ||kanakeśvara.....jaladaḥ....Śrī Viśvarūp-āvaro.....*
- (19) *tya sadācarau suviditāḥ Śrī-satkulā....sarvvaśaḥ satkulādṛto' kṣayavaṭo devo
Vateś-āhvayaḥ || Ity-ādyāḥ sumanonurūpa-racanā-ratnā.....*
- (20) *-jñām ca yaḥ | Yen-āty-adbhuta-vikramena tarasā Śrī-mad-Gaya-maṇḍale
āsamsāram-udagra-dharmma-vijaya-stambhā iv-ōropitaḥ || Ten-ā i.....*
- (21) *-la visamaṃ nīhār-āvatārādbhutam || Kirttiḥ Śveta-gabhasti-hasta-racite iti-rāja-
tām devasya Prapitā-mahasya mahatī Śrī-i.....*
- (22) *-ti nāmadheya | Sattvaiva dhaninaḥ kimvā vahu vrumahe | kim tv=īdyg=yadi
kirttanam bhagavataḥ ken=āpi niṣpādita Śrī-Viśvāvi.....*
- (23) *yaḥ svatvapa-mokṣa (?) | —yāvac-candra-divākarau surasarid-dhātrī nabho-
maṇḍalam | karttum Kirttikadamba (?) s' a vijayī-Śrī-Viśvarūp-āhvaye....*
- (24) *ganitum-ālamkārito bhagavān bharttur-Vigraha-pāladeva-nṛpate rājyaśrīyam
vibhrataḥ | saṃprāpte tarasaiva pañch-ganite rajyasya samvatsa
re.....*
- (25) *Viśvāditya-guṇ-otkṣepa prītis-timita-cetasā*
- (26) *Praśastir-vvihitā c=aiśā Vaidya-Śrī-Dharmmapāṇinā ||*

The original stone has suffered very much from the effects of weather so that it is almost impossible to decipher the central portions of the lines at the middle of the inscription. The only other known inscription of this king is the Bihar inscription of the twelfth year noticed for the first time by Cunningham.¹ He states that it is inscribed in the pedestal of an image of Buddha and belonged to the Broadley collection. The contents of the Broadley collection, afterwards called the Bihar Museum, were added to those of the Indian Museum at the request of the Government of Bengal in 1895 and the collection was transferred to Calcutta under the supervision of the late Babu Pūrṇa Chandra Mukharji. But this inscription could not be traced in the Indian Museum either by the late Dr. Bloch or by his successors. Mention should be made in this connection of an inscription on a stone on which the present image of Gadādhara at Gayā now rests. It seems to have been discovered by the late Babu Pūrṇa Chandra Mukharji and pointed out by him to the late Dr. Bloch. As the image of Gadādhara cannot be moved without wounding the religious susceptibilities of the Hindu population of Gayā, only the first five lines could be copied :—

(I) *Om namo mārtaṇḍāya || Jāgartti yasmin-nudite prayāti c-āstantu sete*

¹ Ind. Ant., Vol. XIV, p. 121, No. 7.

² Annual Report of the Archl. Survey, E. Circle., 1901-2, p. 2.

*janatā samastā | Trailokya dīpam tam-ananta-mūrttim-avyāhatābham.
saraṇam prayāta || (1).*

- (2) *S-eyam vrahmaṣurī Gay-eti jagati khyātā svayam vedhasā sthātum vrahma-
vidām pur-īva ghaṭītā mokṣasya saukhyasya ca |*
 (3) *Vrumaḥ kiñ-ca bhavanti ya'ra pitarah pretālaya-vāsinah pāda-sprṣṭa-jala-
pradāna-vidhinā nāk-āṅganā-nāyakāḥ || (2). Asyām va-
 (4) -bhūva purī vakragati dvijihva samrāḍ-bhujāṅga ripur-acyuta-pādasevī |
Yo nāma viṣṇu-rathavad-dvijarāja-varyah prītyā satām ca Pa
 (5) -ritoṣa iti prasiddhah || Tasmād-vidheriva vabhūva.....*

This inscription has been referred to the reign of Vighrahapāladeva because its writing resembles that of the Akṣayavaṭa inscription.

Nothing is known about the relations of Vighrahapāla III save his three sons Śūrapāla II, Mahipāla II and Rāmapāla, all of whom succeeded him one after another.

Successors and
relations.

The Rāmacarita mentions two uncles of Rāmapāla, Mahāṇa or Mathanadeva and his brother Suvarṇadeva, who belonged to the Rīṣtrakūṭa family. So Vighrahapāla must have married another lady of the Raṣṭrakuṭa family whose name has not come down to us. Rāmapāla was the son of the Raṣṭrakuṭa princess and not of the Cedi princess Yauvanaśrī.

CHAPTER V.

THE DECLINE OF THE PĀLAS.

After the death of Vigrahapāla III, his eldest son Mahīpāla II ascended the throne of his ancestors. According to the author of Rāmacarita, untoward things began to happen in this reign.¹ He did not act according to the advice of his ministers and was not well disposed towards his remaining brothers Śūrapāla and

Accession of Mahīpāla II, imprisonment of the Princes Rāmapāla and Śūrapāla. Rebellion in Northern Bengal.

Rāmapāla. He was told by the people that Rāmapāla was an able Prince, as well as a popular and vigorous administrator, and that he would kill him and take away his kingdom. So, by low cunning, he tried to kill him, and at last succeeded in confining him in a prison.² It appears that Mahīpāla's

younger brother Śūrapāla was sent to prison at the same time as his youngest brother Rāmapāla:—*Āpareṇa bhrātrā Śūrapālena saha kaṣṭhāgāraṃ kārāṣṭham mahattavanam rakṣaṇam yatra.*³ This Śūrapāla was older than Rāmapāla, because the author of the Rāmacarita states, that Rāmapāla's son succeeded to the throne, though Śūrapāla was Rāmapāla's elder.⁴ The brothers were reduced to very great straits while in prison.⁵ The author adds in another place that both brothers were sent to prison because Mahīpāla had apprehensions of being dethroned by them.⁶ About this time Divvoka, a former servant, by cunning, took away a part of Rāmapāla's paternal kingdom Varendrī.⁷ Mahīpāla went to fight against the confederate rebels with the

War in Northern Bengal. Death of Mahīpāla II.

small force at his command and fell in battle. This happened while Rāmapāla was in prison.⁸ Elsewhere it is specified that the Kaivartta King killed Mahīpāla.⁹ After

Mahīpāla's death Rāmapāla seems to have been set free, but driven out of the country, as the author of Rāmacarita states, that Rāmapāla became careless of his body and mind, because he was kept out of his kingdom.¹⁰ Nothing is known about the period following the death of Mahīpāla II up to the accession of Rāmapāla. Śūrapāla II seems to have been recognized by the adherents of the Pāla Princes as the successor of Mahīpāla II, as he is mentioned by name in the Manahali grant of Madanapāladeva.

Accession of Śūrapāla II, ignored by Sandhyākara Nandi but recorded in the Manahali grant of Madanapāla.

The importance of this grant lies in the fact that it does not ignore a single king of the Pāla dynasty from Gopāla I to Madanapāla. Thus it might have omitted the names of Gopāla III and Kumārapāla, because these two Princes are not ascendants of Madanapāla and such names are usually

omitted in the genealogical part of a copperplate grant. If Śūrapāla II had not actually reigned his name would have surely been omitted from this grant. For a

1 Comm. on V 31, p. 29, Mem. A.S.B., Vol. III.

3 Comm. on V 33, L.C., p. 29.

6 Comm. on V 36, L.C., p. 36.

4 Comm. on V 28, L.C., p. 28.

7 Comm. on V 38, L.C., p. 31.

9 Comm. on V 29, L.C., p. 28.

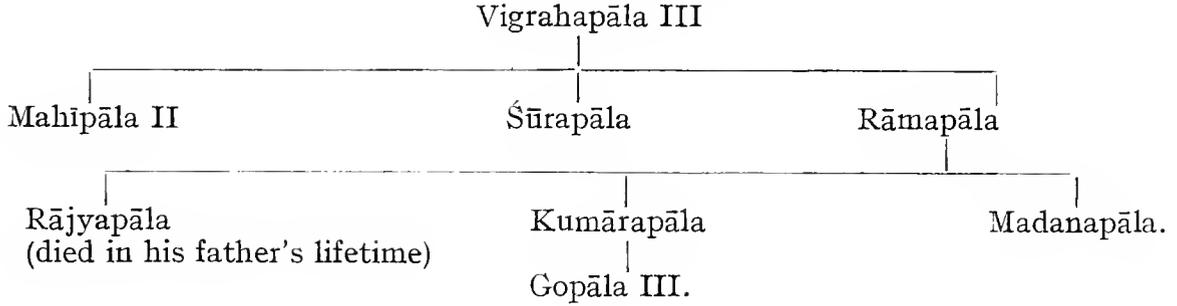
2 Comm. on V 37, SC. L.C., p. 31.

5 Comm. on V 35, L.C., p. 28.

8 Comm. on V 31, L.C., p. 29.

10 Comm. on V 41, L.C., p. 32.

similar reason we do not find the name of Rājyapāla, the eldest son of Rāmapāla, who could not have reigned as he died in his father's lifetime:—



The mention of Śūrapāla's accession to the throne or the recognition of his chiefship in the Pāla dominions, may have been omitted by Sandhyākaranandi, either through carelessness, or as not being relevant to his subject. It may also be possible that Śūrapāla was Rāmapāla's rival for the throne, and though he had succeeded temporarily he was overthrown in the long run and perhaps murdered at the instigation of his younger brother. Nothing is known about the extent of Śūrapāla's reign or his death. But it is quite certain that he was succeeded by his younger brother Rāmapāla. In the course of time Divvoka had died and was succeeded by his brother Rudoka. Rudoka was succeeded by his son Bhima, who on his succession, began to harass the people, living in the tract of land, which was still left in the possession of the Pālas.¹ At that time Rāmapāla was in great straits and thought himself to be without friends.² But his son and his advisors sought him, and urged him to take

Rāmapāla is urged by his son and his friends to take the field against Bhima.

the necessary steps, and he regained courage.³ The author of the Rāmacarita states in another place that he became very anxious to fight with Bhima.⁴ His first step was to travel round the country to propitiate the feudatories and subordinate kings of his father's kingdom, and he succeeded in gaining over the forest feudatories.⁵ During his travels he became convinced that all feudatories were well disposed towards him.⁶ By giving away lands along river banks and immense wealth, Rāmapāla succeeded in obtaining horse and foot soldiers and elephants from the feudatories. Śivarāja, the son of his maternal uncle and a Mahāpratihāra, crossed

He obtains aid from the feudatories and his cousin Śivarāja crosses the Ganges and enters the enemy's country.

the Ganges with foot, horse and elephants and entered the enemy's country.⁷ This expedition was undertaken either to reconnoitre the enemy's position or as a sort of counter raid. Śivarāja so impetuously attacked Varendrī that the viṣayas and grāmas in Bhima's country became distressed. Śivarāja began to enquire about the ownership of the lands so that the properties of the gods and the Brāhmaṇas might be protected.⁸ He succeeded in driving away Bhima's followers from Varendrī proper⁹, and then came back to

¹ Comm. on V 39, L.C., p. 31.

⁴ Comm. on V 43, L.C., p. 32.

⁷ Comm. on V 47, L.C., p. 33.

² Comm. on V 40, L.C., p. 31.

⁵ Comm. on V 43, L.C., p. 32.

⁸ Comm. on V 48, L.C., p. 34.

³ Comm. on V 25, L.C., p. 27.

⁶ Comm. on V 44.

⁹ Comm. on V 40, L.C.

report to Rāmapāla that his paternal kingdom was free of intruders.¹ Sandhyākara Nandi is silent about the events which followed this raid into Vārendrī. It appears from the second chapter of his work that the effect of Śivarāja's success in Northern Bengal was only temporary, because it became necessary for Rāmapāla to lead another and much bigger army into Northern Bengal, accompanied by his principal feudatories. One particular incident in the life of Rāmapāla has been totally left out by his biographer, which is his enmity and wars with Devarakṣita of Pīṭhī. In the commentary of the 8th verse of the second chapter of his work Sandhyākaranandi hints that Maḥaṇa, the maternal uncle of Rāmapāla, recovered the kingdom, as the Boar incarnation had recovered the earth in former days. There is no reference to the enmity which Devarakṣita, the Lord of Pīṭhī and of Sindhu, bore towards Rāmapāla, which has become known to us from the Sārnāth inscription of Kumāradevi discovered by Messrs. Marshall and Konow in 1906-7.² It is stated there, that Maḥaṇa, the King of Aṅga, the venerable maternal uncle of the Kings, conquered Devarakṣita in war, and maintained the glory of Rāmapāla, which rose in splendour, because the obstruction caused by his force was removed :—

Tam jītvā yudhi Devarakṣitam-adhāt Śri Rāmapālasya.

Yo lakṣmīm nirjīta-vairi-rodhanatayā dedīpyamānodayām.

verse 7.³

The defeat of Devarakṣita and Maḥaṇa is also mentioned in the Rāmacarita, where it is said that Mathana or Maḥaṇa defeated the King of Pīṭhī from the back of the elephant Vindhyamānikya.⁴ The relationship between Mathanadeva and Rāmapāla has been explicitly mentioned in the commentary on verse 8, Chapter II of the Rāmacarita, so the references about Mathanadeva in the Sarnath inscription of Kumāradevi are quite clear. He is called the maternal uncle of the King because he was the maternal uncle of Rāmapāla, and perhaps also of Śūrapāla and Mahipāla II also. Besides these, the sons of his other sisters might have been reigning in other parts of the country also. The mention of the defeat of Devarakṣita by Mathana or

Devarakṣita of Pīṭhī and
Mathanadeva of Magadha.

Maḥaṇa is significant. The Sarnath inscription of Kumāradevi leaves no doubt about the fact that Mathana relieved Rāmapāla by defeating Devarakṣita. Evidently Devarakṣita of Pīṭhī had taken the part of one of Rāmapāla's rival claimants to the throne or invaded the Pāla dominions at a time when the Pāla kings were weakened by the defection of Northern Bengal, and so he expected to have an easy victory. The materials at our disposal are quite insufficient for the narration of details, but the Sarnath inscription of Kumāradevi proves, that though Mathana had humbled Devarakṣita at first, he had subsequently, owing to some unknown reason, given his daughter Śaṅkaradevi in marriage to him.⁵ The probable reason is that either Devarakṣita succeeded in defeating Mathana and a peace was concluded after the marriage, or that Śaṅkaradevi was given to Devarakṣita in order to draw him to the party of Mathana and Rāmapāla. Whatever may be the fact of the case, we are sure that

¹ Comm. on V 50, L.C.

² Annual Rep. of A.S. of India, 1907-8, p. 76.

³ Ep. Ind., Vol. IX, 324-26.

⁴ Mem. A.S.B., Vol. III, p. 38, Comm. on V 8.

⁵ Epi. Ind. Vol. IX, p. 322.

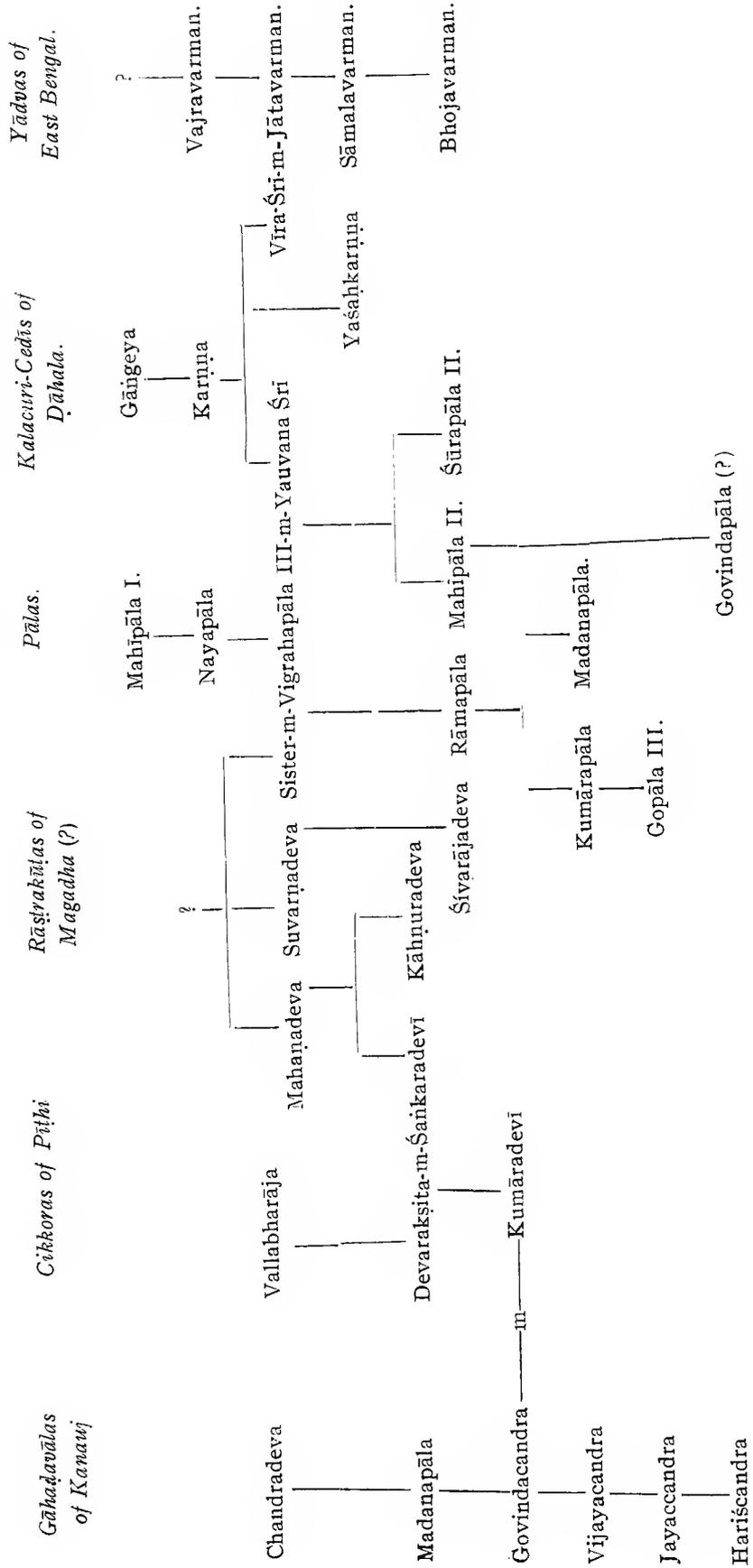
Devarakṣita did not continue to be the ruler of Piṭhī for a long time, as we find another king in that country when Rāmapāla led his expedition into Northern Bengal. The relationship between the Pālas, the Gāhaḍavālas, the Rāṣtrakūṭas of Magadha and the rulers of Piṭhī are shown in the table on following page.

Piṭhī has been identified by Dr. Sten Konow with the modern Piṭhapuram in the Madras Presidency.¹ But this is perhaps wide of the mark. It is mentioned as a separate principality, the ruler of which makes war upon the Pāla Kings of Bengal, and later on during the war between the Pālas and the Kaivartta King of Bengal, another prince of Piṭhī is mentioned as a feudatory or as an ally of the Pāla King.

The Position of Piṭhī. It was hardly possible for the Pāla Kings after Nayapāla and Vighrahapāla III to wage war with the princes of Piṭhapuram or to demand an acknowledgment of suzerainty from them for any length of time. On the other hand, Piṭhī should be somewhere near Magadha or a province with a boundary contiguous to the possession of the Pālas. A place named Piṭhaghaṭṭā is mentioned in an ancient geographical work called Deśāvalī,² a copy of which is in the manuscript collection of the Asiatic Society of Bengal. The addition of the word *ghaṭṭā* probably means that his place was situated on the Ganges. This Piṭha or Piṭhī was most probably on the western or northern boundary of Magadha and is perhaps represented by the trans-Son districts or Tirhut in the modern days. Some coins bearing the name Paṭha (most probably Piṭhī) are preserved in the Cabinet of the Indian Museum,³ but no records are available to prove their find-spots.

The great event of Rāmapāla's reign was his campaign in Northern Bengal, against the descendants of the rebel Divvoka, in which he Campaign in Varendrī. was assisted and accompanied by a large number of allies and feudatories. A long list of these princes is given, at the beginning of the second Chapter of Sandhyākaranandi's Rāmacarita Allies and feudatories. Unfortunately very few of the localities mentioned in this list can be identified at present. At the head of the list is the name of Bhīmayaśas, Prince of Piṭhī and Magadha. This prince is apparently the successor of Devarakṣita, as in one of the following Bhīmaysas of Piṭhī and Magadha verses the commentary describes the defeat of Devarakṣita by Mahāṇa as an already accomplished fact.⁴ It may be that Devarakṣita had placed his son Bhīmayaśas on the throne after his defeat by Mahāṇa. The commentary distinctly states, that Bhīmayaśas was Lord of Piṭhī and Magadha,⁵ but in the commentary on the Rāmacarita Mahāṇa is called Lord of Magadha, and Devarakṣita, King of Sindhu and Piṭhī. Mahāṇa may have been divested of the possession of Magadha by Bhīmayaśas of Piṭhī, after his defeat of Devarakṣita and the marriage of Mahāṇa's daughter with him. It also appears that though Devarakṣita was the Lord of Piṭhī and Sindhu, his successor Bhīmayaśas was not. The position of Sindhu is doubtful. Bhīmayaśas is said to have

¹ Ibid.² J.A.S.B. 1904, Pt. I, p. 178, note 1.³ V. A. Smith Cat. of Coins, Ind. Mus, Vol. I, p. 263.⁴ Mem. A.S.B., Vol. III, p. 38, Comm. on V. 9.⁵ I.C. p. 36, Comm. on V. 5.



defeated the troops of a king of Kānyakubja, whose name has not been discovered as yet. The position of Piṭhī is also indicated by this reference. It seems to have been a buffer state between those of Kānyakubja and Gauḍa. The Pratihāra dynasty was falling, and the kingdom of the proud Gāhaḍavāla was rising on its ruins. It is quite possible that Bhimayaśas of Piṭhī assisted Candradeva, the Gāhaḍavāla, to obtain the city of Kānyakubja and to overthrow the last Gurjara-Pratihāra King. The next prince in the order adopted by Sandhyākara-nandi is Viraguṇa of the forest of Koṭā, who is also styled "the over-lord of the Southern thrones." But nothing is known about this king.

Viraguṇa of the South.

Dr. Kielhorn's lists of Northern and South Indian Inscriptions do not contain any record which mentions this king of the South. Jaya Simha, the Lord of Daṇḍabhukti, seems to have been a man of great importance. The position of Daṇḍabhūkti has already been indicated.¹ It is represented at

Jaya Simha of Daṇḍabhūkti.

the present day by the District of Midnapur. So Jaya Simha was the march-lord of the South. The commentary very appropriately mentions the defeat of the King Karṇakeśarī of Utkala by this prince. It is more natural for the King of Orissa to fight with a prince, whose land lay on his border, than with one, whose possessions were separated from his by a belt of mountains and forests. The position of

Vikrama-Keśari of Devagrāma in Vāla-valabhī.

Devagrāma in Vāla-valabhī, the king of which, Vikrama Keśarī, comes next in order, is far less certain. The commentary adds: "Devagrāma-prativaddha-vasudhā-cakravālavālavabhī-taraṅga-vahala-galahasta-praśasta hastavikramo."² The explanation of this is not quite certain and nothing can be made out beyond what has already been stated by Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Sāstri. Vikrama Keśarī was the King of Devagrāma and the surrounding country which was washed by the rivers of Vāla-valabhī. Vāla-valabhī has been identified by Pandit Hara Prasāda Sāstri with

The position of Vāla-valabhī.

Bāgaḍī, one of the five divisions into which Bengal proper was divided before the Muhammadan conquest, but no reliable authority whatsoever can be cited in support of it.

The name Vāla-valabhī itself was unknown in Bengal before the discovery of the Bhuvaneśvara prasasti of Bhavadevabhaṭṭa³ and has not been found anywhere else except the Rāmacarita. There are hundreds of villages in Bengal bearing the name of Devagrāma, and I do not find any reason to confine it to one of them. Even in the Nadiāh district itself there are several Devagrāmas, and so the attempt to identify it with the materials at present at our command is premature. Lakṣmīsūra is said to be the Madhusūdāna of another Mandāra and is described as the head of all Forest feudatories "*Samast-ātavika-sāmanta-cakracuḍāmaṇiḥ*."⁴ The Mandāra mentioned here seems to be the hill of that name at present in the Bhagalpur district

Lakṣmīsūra of Mandāra.

of Bihar. Mandāra hill commands the surrounding hilly and forest country to a great distance, and it may be that its king

¹ See Ante, p 71.

² Comm. on V. 5, Chap. II, p. 36.

³ Ep. Ind. Vol. VI, p. 205.

⁴ Comm. on V. 5, Ch. II, p. 36.

lorded over the Saontals of the Forest. The name of the next prince is suggestive. Śūrapāla is mentioned as being the chief of Kujabaṭi. The Śūrapāla of Kujabaṭi. Tirumalai inscriptions mention a feudatory of Mahīpāla I, named Dharmmapāla, who ruled over Daṇḍabhūkti.¹ Perhaps these princes belonged to the minor branches of the Imperial Pāla Dynasty. Rudrasīkhara of Tailakampa is mentioned as a great warrior. Perhaps Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstri's identification² of Tailakampa with the modern Telkupi³ in the Manbhum district is correct, but there is no proof in support of it beyond the resemblance in place names. Mayagala-simha of Uchhāla was the king of a country which was partly surrounded by the sea. The commentary mentions "*Aparalohitārṇava*" which means another Red Sea, but it is quite possible that the poet intends to mention the river Brahmaputra which is also known as the *Lauhitya*. Pratāpa-simha of Dekkariya is also extolled in the commentary as a great warrior. There is nothing in the commentary to indicate the position of Dekkariya, but it has been identified by Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstri with the modern village of Dhekura or Dhekuri in the northern part of the Burdwan District, on the ground of similarity of names.⁴ The commentary on the next verse mentions five princes, and among the names of places over which they ruled only two can be identified:—

- (1) Narasimhārjjuna, the king of the Kayaṅgala *maṇḍala*;
- (2) Candārjjuna of Śaṅkaṭagrāma;
- (3) Vijayarāja of Nidrāvala;
- (4) Dorapavarddhana of Kauśāmbi; and
- (5) Soma of Paduvanvā.

Dorapavarddhana of Kauśāmbi seems to have been a landlord of Varendri. Kauśāmbi seems to be the ancient name of the modern Pargana of Kusumba in the Rajshahi District of Bengal. I am indebted to Prof. Jadunath Sarkar of the Patna College for this suggestion. Paduvanvā has been identified by Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstri with the modern Pabna on the ground of similarity of names.

At the bottom of the list of feudatories we find mention of Rāmapāla's cousins on his mother's side, viz. the princes of the Rāṣṭrakūṭa family, and his eldest son Rājyapāla, who died in his lifetime. Rāmapāla's maternal relations are specified in the next verse, his eldest maternal uncle Mathanadeva, whom we have already met, his brother Suvarṇadeva and their sons, the Mahāmāṇḍalika Kāhṇuradeva, and the Mahāpratihāra Śivarājadeva.⁵

Rāmapāla, with his allies and feudatories, crossed the Ganges either on boats or by a bridge of boats. The commentary on the next verse states that the great army

¹ Epi. Ind., Vol. IX, p. 232.

² Mem. A.S.B., Vol. III, p. 14.

³ Cunningham's Arch. Surv. Report, Vol. VIII, p. 169.

⁴ Mem. A.S.B., Vol. III, p. 14.

⁵ Comm. on V. 8, Mem. A.S.B., Vol. III, p. 38.

crossed the Ganges by a 'Naukā-melaka',¹ which has been interpreted by Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstri as "a bridge of boats." The commentary on the work

The campaign, a bridge of boats on the Ganges.

does not specify the place where the battle took place, but it is quite certain that the contending armies met somewhere in the south-western part of the modern District of Rāj-

shāhī, or the southern part of the Maldah District. According to the commentary on verse 16, Bhīma was captured alive during the battle, and the soldiers of Rāmapāla received a fresh impetus from the news.² The commentary on another verse

The battle. Capture of Bhīma on the back of an elephant.

states that Bhīma was captured on the back of an elephant.³ Bhīma's army most probably dispersed on the capture of their leader, and Rāmapāla seems to have obtained an easy victory, which was followed by the sack of the town of

Ḍamara, the capital of Bhīma.* The commentary on another verse states that Rāmapāla destroyed Ḍamara, a small town. The adjective *Upapura* is no doubt applied slightly because it happened to be the capital of the enemy. Bhīma remained a captive

The sack of Ḍamara, the enemy's capital.

and was placed in charge of a certain Vittapāla.⁵ The scattered forces of Bhīma were rallied by one of his friends named Hari. In the ensuing battle Rāmapāla's son contested every inch of ground and at last succeeded in defeating the *Kaivarttas*. Hari was, at last, deprived of his forces, captured and executed with Bhīma. Ḍamara

Rebellion of Hari, defeat, capture and execution with Bhīma.

seems to have continued its existence after its sack by Rāmapāla, and even to this day a village named Ḍamara-nagara exists close to Rāmapāla's capital. In another verse, Rāmapāla is said to have taken into employ the

soldiers of Bhīma.⁶ Rāmapāla founded a city named Rāmāvati at the confluence of the Karatoyā and the Ganges.⁷ The site seems to have been selected for Rāmapāla by a chief named Caṇḍeśvara of Śrī-hetu (not Śrī-haṭṭa) and one Kṣemeśvara.⁸ The city

Foundation of a capital—Rāmāvati.

was beautified within a very short time, and the author has devoted the best part of a chapter to its praise. The only feature, worth mentioning, is a Buddhist Vihāra named Jagaddala-Mahāvihāra, which was built by Rāmapāla in the new city. It is interesting to note that there is a village named Jagaddala close to the ruins of Rāmāvati. Rāmāvati continued to be the capital of the Pālas for some time, and Madanapāla's Manahali grant was issued from this place.⁹ It continued to be a place of importance for several centuries. In the sixteenth century it gave its name to a fiscal division, and one of the circles in the Sirkar of Lakhnauti was named Ramauti¹⁰ in Akbar's time. Ramauti is an exact transliteration of *Rāmāvati* as Lakhnauti is of *Lakṣmaṇāvati*, and the identity of Ramauti with Rāmāvati has been made certain by the discoveries of Babu Haridās Pālit in the Maldah District. This gentleman has industriously searched the environments of Rāmāvati and has traced

¹ L. C. Comm. on V. 10, p. 38.

² Comm. on V. 16, L.C., p. 40.

³ Comm. on V. 20, L.C., p. 41.

⁴ Comm. on V. 27, Chap. I, L.C., p. 27.

⁵ L.C., p. 14; V. 36, Ch. II, p. 45.

⁶ V. 38. Mem. A.S.B., Vol. III, p. 46

⁷ V. 10, Ch. III, L.C., p. 47.

⁸ V. 2, Ch. III, L.C.

⁹ J. A. S. B., 1900, pt. 1.

¹⁰ J. R. A. S., 1894, Ain-i-Akbari, Bib. Ind., Vol. II, p. 131.

the following villages bearing ancient names: *Amrauti* or *Ramrauti* (*Rāmāvati*), Jagadalā (*Jagaddala*), Dāmrol (*Damara*).

After the foundation of *Rāmāvati*, *Rāmapāla* engaged in wars with his neighbours. He attacked Utkala and ruled the country up to *Kaliṅga*,¹ and returned the kingdom of Utkala to the *Nāgavaṁśa*. His feudatory chief *Māyana* conquered *Kāmarūpa* which seems to have been becoming weaker and weaker at this time, as several invasions into that country were led by successive kings of Bengal or their generals, e.g., *Māyana* sent by *Rāmapāla*, *Vaidyadeva* sent by *Kumārapāla*, *Vijayasena* and *Lakṣmaṇasena*. A king of Eastern Bengal sought the protection of *Rāmapāla* in order to save himself by surrendering to him his best elephants, his coach of state and his armour.²

Later wars of *Rāmapāla*.

Svapariṭrāṇanimittam patyā yaḥ prāg-diśīyena :

Vara-vāraṇena ca nija-syandana-dānena varmmaṇārādhe ||.

Rāmacarita III. 44.

This king seems to be one of the *Yādavas* of Eastern Bengal. Two different powers may have caused him to throw himself under the protection of *Rāmapāla*: first is an invasion by *Pāla* forces, and second an invasion of his territories by a new power. *Sāmantasena* was most probably getting very powerful at this time, and it was he who seems to have caused the *Yādava* prince to seek the shelter afforded by *Rāmapāla*.

In his later years *Rāmapāla* returned to *Rāmāvati*, leaving the cares of the management of the state to his eldest son *Rājyapāla*.³ About this time *Mathanadeva*, the king's maternal uncle, died. The king was residing at *Mudgiri* (*Mudgagiri* or *Mungir*) at this time,⁴ and on hearing of his benefactor's death distributed much wealth to the *Brāhmaṇas* and entered the sacred river *Ganges*. *Mathanadeva* must have become a centenarian at the time of his death, and *Rāmapāla* himself had become a very old man at the time of his death after forty-six years of reign.

Death of *Mathanadeva*
and *Rāmapāla*.

Length of reign.
Successors.

Tārānātha states that *Rāmapāla* reigned for forty-six years.⁵ This is not impossible as the *Caṇḍimau* image was dedicated in the 42nd year of the king. We know the names of three of the sons of *Rāmapāla*, two of whom succeeded him on the throne. His eldest son, *Rājyapāla*, was an able man, and assisted his father in gaining the throne, in the wars in *Vārendrī*, and finally in administering the kingdom in his father's old age. He seems to have died during the lifetime of his father, as we find that *Kumārapāla* succeeded after *Rāmapāla*'s death. His third son, *Madanapāla*, ascended the throne after the death or dethronement of his brother *Kumārapāla*'s son *Gopāla* III. We know nothing about the other relations of *Rāmapāla* except his

¹ Mem. A.S.B., Vol. III, p. 50, Ch. III, V. 45.

² Mem. A.S.B., Vol. III, p. 50. This has also been translated differently by Mr. Maitra. "A King of Eastern Bengal, who held the title of Varman, sought the protection of Ramapala in order to save himself by surrendering his elephants and chariot."

³ L.C., p. 51, Ch. IV, V. 6.

⁴ L.C., V. 9.

⁵ Ind. Ant., Vol. XXXVIII, p. 246.

maternal uncles, Mathanadeva or Mahaṇadeva and Suvarṇadeva and their sons Kāhṇu-
 radeva and Śivarājadeva. Sandhyākaranandi's father, Prajā-
 Ministers. patinandi, was the principal minister of peace¹ and war
 (*Mahāsāndhivigrahika*), but his principal adviser was Bodhideva, son of Yogadeva,
 the minister of his father Vighrahapāla III.²

The earliest record of Rāmapāla is the Tettawan inscription recording the erec-
 tion of an image of Tārā by a certain Bhaṭṭa Īcchara, in the 2nd year of the King's
 reign. This image was discovered by the late Mr. A. M. Broadley, who read the
 King's reign. Inscriptions and MS. Records. king's name as Rāmapati.³ Cunningham published it in one
 of his reports.⁴ The inscription was finally published by
 Babu Nilmani Chackravartti with a good ink impression in
 1908.⁵ It consists of two lines partly damaged, and is at present in the Indian
 Museum.

The next record in order is a manuscript of the Aṣṭasāhasrikā Prajñāpāramitā
 written at Nālandā in the Magadha *viṣaya*. The manuscript was purchased by Dr.
 A. F. R. Hoernle from Nepal, during his stay in India,⁶ and afterwards acquired by
 the Bodleian Library.⁷ It was written in the 15th year of the king and its final
 colophon runs as follows:—

1.—*ranuttara jñānāvāptaya iti, Mahārājādhirāja Parameśvara-Paramabhaṭṭāraka-
 Paramasaugata Śrīmad = Rāmapāladeva-pravaraddhamāna-vijayarājye pañcadaśame
 samvatsare abhiliḥyamāne yatramkenāpi samvat 15, Vaisākṣadīne kṣṣasaptamyām 7
 Asti Magadhaviṣaye, Śrī Nālandāvasthita lekhaka Grahaṇakunḍena Bhaṭṭārikāpra-*

2.—*jñāpāramitā likhitā iti.*

Late in the king's reign an image of the Bodhisatva Padmapāṇi was dedicated,
 at or near the modern village of Chaṇḍimau in the Bihar Sub-division of the Patna
 District by an inhabitant of Rajagrīha. This inscribed image was discovered by
 Cunningham in 1877 or 1878,⁸ but he did not attempt to read it. No attempt has
 hitherto been made by anybody else to read this inscription. The image was found
 lying among the number of broken ones in the outskirt of the village of Chaṇḍimau
 in August 1911 and was removed to Indian Museum. A part of the inscription
 was broken owing to careless packing, but fortunately two inked impressions of
 the inscription were taken while *in situ*, otherwise it would have become quite
 impossible to read the date, as the part bearing the numerals for the year have
 disappeared. This is the most interesting part of the epigraph as it proves conclu-
 sively that Rāmapāladeva reigned for a considerable length
 of time, at least 42 years, which made Tārānātha's state-
 ment about his length of reign acceptable. Cunningham read
 the date as 12, but it certainly was 42. The inscription itself runs as follows:—

(I). *Ye dharmmā hetu prabhavā hetu (m) teṣām hy = avadat (t) eṣām (m) yo nirod-*

¹ L.C. p. 55, V. 3.

² Epi. Ind., Vol. II, p. 348.

³ J.A.S.B. 1872, Pt. I, p. 282.

⁴ Cunningham's Arch. Survey Rep., Vol. III, p. 124.

⁵ J. and P.A.S.B., Vol. IV, p. 109, pl. vii.

⁶ J.A.S.B., 1900, pt. I, p. 100.

⁷ Cat. Bodleian Lib., Cambridge, Vol. II, p. 250, No. 1428.

⁸ Cunningham Arch. Survey Rep., Vol. XI, p. 169.

dho evam vādī mahāśramaṇaḥ | Śrī-mad = Rājagṛha vīniṅgatch Etrahāgrāmāvasthitah
 || *Paramohāsaka paramamahājān (ṁny) āvīnah | Vaṇika Sādhu.*

(2) *Saharaṇasya Sādhu Bhādulvasutasya vadatra puṇyaḥ || Tad-bhavatu-ācaryopā-*
dhyāya-mātā-pita pūrvaṅgama (m) kṛtvā sakala (satva) rāscr-ajñāna phalavāptaya iti | |
Paramabhaṭṭāraka Paramāvara Paramasau (?)

(3) ta | *Mahārajādhirāja Śrī-mad = Rāmapāladevapādu*
pravarddhamāna-kalyāṇa-vijayarājye samvat 42 Aṣāḍha dine 30.

The date is given in the decimal notation so that there remains no doubt about its reading. The first numeral is certainly 4 and not 1. We find it in a contemporary inscription—the Bodhi-Gaya inscription of the 74th year of the Lakṣmaṇasena era.¹ The donor, Sādhu Saharaṇa, was most probably Vaiṣya by caste and a merchant by profession. Nothing was known about Rāmapāla and his times twenty years ago. When Mr. Venis was editing the Kamauli grant of Vaidyadeva, he was faced with great difficulties for want of materials.² The date of Vaidyaveva's grant was fixed by him on conjecture. Recent discoveries have proved beyond doubt, that the grant must be placed half a century earlier. Rāmapāla's date was fixed and the events of his reign made known by the discovery of the Rāmacarita of Sandhyākaranandi.³ Nothing has been stated about, and the place of discovery of, this unique manuscript, by the discoverer himself, in the introduction to his edition of the Rāmacarita, but I have since its publication learnt on enquiry from him that the manuscript was purchased in Nepal in 1897. The manuscript itself consists of two different parts:—(1) The text, which is complete, and (2) the commentary, which is incomplete but older than the text. It runs up to the thirty-fifth verse of the second chapter of the text. The text of the work is written in Bengali characters of the 12th or 13th centuries on strips of palmleaf. It is,

The text of the Rāmacarita.

Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstrī observes, written in imitation of the Rāghava-Pāṇḍaviya, in *double entendre*.⁴

The difficulty of understanding such a work is apparent, and had it been discovered without its commentary, it would have been of no use to historians or antiquarians. The principal value of the discovery lies in the commentary. The commentary is a mine of historical information, and supplies the details of the events of Rāmapāla's reign. The style of the composition of the commen-

The Commentary.

tary is highly ornamental prose, which makes it very difficult for one to get at the truth. The text does not

end after the death of Rāmapāla but continues to describe the events of the reigns of his successors, Kumārapala, Gopāla III, and Madanapāla. If the second part of the commentary is ever recovered, then an abundance of detail will be available, about the events of the time of the three princes mentioned above. There is very little doubt about the fact, that the author of the poem was obliged to

The Author.

write the commentary on it himself. The masses of details which are called up by the use of single words, would have

¹ Ind. Ant., Vol. X, p. 346.

² Proc. A.S.B., 1900, p. 70.

³ Epi. Ind., Vol. II, p. 348.

⁴ Mem. A.S.B., Vol. III, p. 1.

had no meaning to other persons. The author had great facilities for the collection of information as his father was Rāmapāla's Sāndhivigrahika. The comparison of Rāmapāla with Rāma, the hero of the Rāmāyaṇa, seems to have been habitual with the courtiers of the 11th century A.D. A verse of the Kamauli grant of Vaidyadeva mentions the conquest of Mithilā and a king named Bhīma, and at the same time compares Rāmapāla with Rama:—

Tena yena jagat = traye janaka-bhū-lābhād-yathāvud = yaśaḥ.

Kṣaunṭī-nāyaka-Bhīma Rāvaṇa-vadhād-yuddhārṇṇav = ollamghanāt ||.

verse 4.¹

According to Lama Tārānatha, Yakṣapāla was a colleague of Rāmapāla.² It is stated definitely that this prince was the son of Rāmāpāla who was the son of Hastipāla and was the last prince of the Pāla family.³ An inscription of a king (*Narendra*) named Yakṣapāla was found at Gayā by Sir Alexander Cunningham and published by the late Dr. Kielhorn in 1887. But the king mentioned in this record cannot be the same person as that mentioned by Lama Tārānatha as Rāmapāla's son, as the genealogy of this Yakṣapāla is given in the inscription. He is the son of Viśvāditya, who built the temple of Gadādhara,⁴ of Yaksapala of Gaya. Akṣayavaṭa and of Prapitāmaheśvara, the grandson of Śūdraka. The family was a very important one during the reigns of Nayapāla Vigrahapāla and his sons. The following inscriptions of the family have been discovered at Gaya:—

(1) Inscription on the gate of the modern Kṛṣṇa-Dvārika temple, recording the erection of a temple of Viṣṇu by a low class Brāhmaṇa named Viśvāditya in the 15th year of Nayapāladeva.⁵

(2) Inscription inside the small temple dedicated to Narasimha in the courtyard of the Viṣṇupāda temple recording the erection of a temple to Gadādhara and several other minor shrines—by one Viśvarūpa of the same lineage as Viśvāditya in No. 1.⁶

(3) Inscription broken into two parts in the wall of small shrine under the Akṣayavaṭa at Gayā, recording the erection of two temples of Śiva—Vateśa and Prapitāmahésvara—by the same Viśvāditya.⁷

(4) Inscription under the image of Gadādhara at Gayā—begins with an invocation to the Sun-god and mentioning Paritoṣa, the grandfather of Viśvāditya.⁸

(5) The Sitalā temple inscription of Yakṣapāla recording the erection of a temple dedicated to various deities and digging a tank named *Uttaramānasa*.⁹

The last inscription was published in 1887 and at that time the late Dr. Kielhorn was of opinion that “the characters of the inscription are Devanāgarī, or to be more particular, a kind of Devanāgarī, which appears to have been current in the 12th century A.D.” But if the characters of this inscription are compared with those of the Narasimha temple inscription of Nayapāladeva, on the one hand, and the

¹ Epi. Ind., Vol. II. p. 351.

² Ind. Ant., Vol. XXXVIII, p. 243.

³ Ibid., Vol. XVI, p. 64.

⁴ See ante, p. 79.

⁵ J.A.S.B. 1900, pt. I, pp. 192-93.

⁶ See ante, p. 78.

⁷ See ante, p. 81.

⁸ See ante, p. 82.

⁹ Ind. Ant., Vol. XVI, p. 64.

Gadādhara temple inscription of Govindapāladeva, it will be found that the characters of the inscription of Yakṣapāla are more akin to those of Kriṣṇa-Dvārika, Narasiṃha temple and Akṣayavāta than to the latter. In my humble opinion the characters belong to the middle of the 11th century A.D. The inscription was edited without a facsimile and could not be traced easily. Kielhorn had stated that it had been found at Satighat in Gayā, but I could not find any Satighat or any old inscription. The inscription was eventually found hidden behind a door inside a small temple, on the side of a paved tank, called the Śitalā temple, close to the river Phalgu, and just behind the Gaya Zilla School. Dr. Kielhorn's edition is transcribed below, with the exception of the last word which he could not read from the rubbings :—

1. *Om namaḥ Sūryāya || Viśaya-madhūtkaṛa-pūrṇam Prāṇi-nikāy-āli viśva-sata patraṃ Aṣṭāśā-dala-ramyaṃ prakāśayan-navatu vo bhānuḥ ||.*
2. *Tirtham phalgu-taṭ-ādi-tīrtha-ghaṭanā-vyājena sopāninī ganṭṛṇām paramasya dhautā-tamasām dhāmno Gayā rājate | Śrī maty-aiva ya-*
3. *—yā mahīmaya-mīlac-citrasya jīv-ātmanā śilp-otkarṣam-amanyat-ātmani vidhiḥ kṛtvā trilokīm-āpi || Asyām vabhūva riṣu-vṛndam-a-*
4. *—nīndya-sauryaḥ kurvvan-vana-praṇayi patra-niketanastham | Śrī Sūdrakah svayam-apūjayad-indra-kalpo Gauḍeṣvaro nṛpati-lakṣaṇa-pūja-*
5. *—yāyam || Tasmād-adbuta-pauruṣām vudhir-abhūt Śrī-Viśvarūpo nṛpaḥ kīrtti-śrī-matayaḥ svayamvaratayā bhejur-yam-ekam patim A*
6. *—dyāpi sphurad-ugra-vikrama-kathām-ākarnṇayad-yasya ca svāsambhūtim-arāti-cakram-asama-ttrāsāt-tadā ślāghate || Lakṣmīm riṣoḥ*
7. *sva-bhūja-vīrya-vasīkṛtām yo bhogyām tathā vihitavān dviḥjapūṅgavānām Eṣām yathā yuvatayo dyutim-ādadhānā nā-*
8. *—kāṅganā iva virejur-ilātalepi || Yasy-ojvalena yaśasā bhramatā samantāccakre ciraṃ dhavalite vidisām di-*
9. *—Śāñ-ca lokeṣv-abhiprathayitum mṛga-lāñchanah svammenāñkam-ulvāna mahar-nviśam-ādadhāti || Yen-ādy-āpi cakāṣati prati-di-*
10. *—śam devalayāḥ kāritā bhuyāñso hima-dīdhiti-dyuti-muṣo mediny-alamkāri-ṇah | Murtyāyāmatayā himādri-śikhara-spa-*
11. *—rddh-occhritair-mūrdhabhiḥ kurvanto viyati skhaladgatiratham prasthā nadustham ravim || Dharmmasya hṛdya iva sūnur-ajātaśatrus-tasy-ātha-*
12. *dhairya-nīlayo-jani Yakṣapālah | Luptakratau Kaliyugasya vijyambhite yaḥ kāmān-bhṛṣam kratubhujah kratubhiḥ pu-*
13. *-poṣa || Pluṣṭo-naṅgatayā pareṣv-ayam-ayam bhikṣā-bhujā-nirjjitah sarvveṇ āpy-avalā-valoyam-acirasthāyī mano-bhūr-a-*
14. *yam | Ity-anyo vidhinā manoḥṇa tanu-bhṛj-jetā dviśām yo bhujādaṇḍ-aika pravalah sthiro yudhi sadā mīnadhvaḥ nirmmi-*
15. *—taḥ || Bhūbhāro rohāna-bhūditara-taru-tulām-āśritah kalpa-sākhī kimdhenuḥ kāmadhenuḥ kṣītitala-parikhā kīrtti-*
16. *—pātram payodhiḥ | Ity-āśann-ādi-dāṭṭrim-prati jagati giro gīyamānā narendre yasmīnn-abhyarthamānair-vasubhir-aviratam tarppayaty-arthisā-*

17. —*rthān* || *Yad-dhṛt-padma-kutīraka-praṇayitām-āpādite śrī-patau supṛite vyabhicāranīto-aratayā bhaktyā parikrīḷitam*, *Arthibhyo vi-*

18. —*niyuktay-āpy-anudīnam pātre sucāu jātayā mat-svāmi-priyavāsa eṣa iti yaḥ kāmam śriyā samśritah* || *Mūnāditya-Sahaśralinga-*

19. *Kamal-ārddhāngīna-Nārāyaṇa-Dvistomeśvara-Phalgunātha-Vijayādity-āhvayā-nām kṛtī* | *sa prāsādam-acikarad-dviviśadām Kedāradevasya*

20. *ca khyātasy-Ottaramānasasya khaṇanam sattraṁ tathā c-ākṣaye* || *Sūrya-candra-masau yāvad-yāvat kṣaunī sasāgara*. *Tāvāt śrī Yakṣapālasya rā-*

21. —*jantām bhūvi kīrttayah* || *Nyāya-vidyā-vidām śreyān-Āgīgrāma kulodbhavaḥ Śrī-Murārir-dviija-śreṣṭhaḥ praśastim-akarod-imām.*

22. *Likkhit-āsau Śrī Padmapāniṇā* ||

The characters of this inscription cannot be said to belong to the 12th century A.D., as the form of the test letters are much earlier than those of RĀMAPĀLA. Most probably Yakṣapāla assumed independence during the troublesome times of the reigns of Vighrahapāla III, Mahipāla II and Sūrapāla II. Perhaps he was contemporary of Rāmapāla during the earlier part of the latter's reign. He is not mentioned in the Rāmacarita, and most probably he was subdued by Rāmapāla's maternal uncle, Mathanadeva, who is styled *Magadhādhiṣa* in the commentary. He might have continued to reign either as a subordinate prince, or as an independent one, because no evidence is forthcoming to prove that any of the Pāla Emperors after Rāmapāla held any part of Western Magadha or South-Western Behar. Rāmapāla's inscriptions have been discovered in Eastern Magadha, but no Pāla record after the time of Vighrahapāla III have been found in the Gayā or Śhababad District, except the two inscriptions of Govindapāladeva. Another powerful dynasty of kings, who founded their monarchy on the ruins of the second Pāla Empire, was that of the Varmans of Eastern Bengal.

Four records of this dynasty have come to light as yet:—

(1) Bhuvaneśvara inscription of the time of Bhaṭṭa Bhavadeva.¹

(2) The unpublished copper-plate grant of Harivarmmadeva, which has been noticed by Babu Nagendra Natha Basu in *Vaṅgera Jātīya Itihāsa*, Vol. II, p. 215 and plate. This copperplate grant was seen and examined by the author several years ago. It was obtained from the late Mr. Hari Nath De, and was photographed with the permission of the owner. Very little can be made out of the grant at present.

(3) A manuscript of the "*Aṣṭa-sāhasrikā Prajñāpāramitā*" written in the 19th year of Harivarmmadeva, recently acquired by me.

(4) The Belabo grant of Bhojavarman. According to the genealogy given in the inscription, the Varmans were descended from the race of Yadu. In that race were a lines of princes, who ruled at Simhapura, which was in the Punjab, as we know from the Lakkha-mandal-praśasti of the Princess Īsvarā. Vajravarman of that dynasty was the founder of a kingdom in Eastern Bengal. His son, Jātavar-

¹ *Epi. Ind.*, Vol. VI, p. 203.

man, was, as we have seen, the contemporary of Vighrahapāla III, who defeated the Cedi King Karṇa in Aṅga, and obtained the hand of his daughter Vira-Śrī, conquered Kāmarūpa and Govardhana, and acquired paramount power. His son was Sāmalavarman, about whom we do not know much. The accounts of Sāmalavarman as found in the genealogical works are wholly imaginary. He was succeeded by his son Bhojavarman. The characters of the new grant show that Harivarman and his father Jyotirvarman cannot either be placed before Vajravarman or taken to be his descendants, because most probably Sāmantasena made an end of the Yādava kingdom of Eastern Bengal shortly afterwards. So it appears probable that the two dynasties were to some extent contemporaneous.

The first inscription has indeed been published by the late Dr. Kielhorn, but no facsimile was published at that time. A complete analysis of the characters of these three records or an attempt to fix the date of Harivarman would be out of place here. I intend very shortly to publish another paper on the inscription and the chronology of the Varman kings. It might suffice here to say that the copperplate of Harivarmmadeva, though in a very bad state of preservation, gives us the name of the king and his father. The last line of the first side and the first line of the second contained the following sentences:—

Mahārājādhirāja-Srīmad-Jyotirvarmmadeva-ṣādānudhyāta Paramavaiṣṇava-Parameśvara-Paramabhāṭṭāraka-Mahārājādhirāja Śrīmad-Harivarmmadeva kuśalī.

The grant itself was issued from the victorious camp of Vikramapura, and from it we learn that part at least of Eastern Bengal belonged to Harivarmmadeva and that he was preceded by his father Jyotirvarmmadeva on the throne. The characters of the records of those dynasties show that Harivarman cannot be placed in the 12th century A.D. Consequently it must be admitted that his father Jyotirvarmman has to be placed in the earlier decades of the 11th century. The dynasty seems to have continued for three or four generations. We learn from Bhuvaneśvara inscription that Bhavadeva I received the village of Hastinibhiṭṭa from the King of Gauḍa. His son was Rathāṅga, whose son was Atyāṅga, and from him was descended Ādideva, who was the minister of peace and war (*Sāndhivigrahika*) of the king of Vaṅga. It is stated in verse 3 that the family settled in the village of Siddhala in Rāḍhā. Ādideva's son was Govardhana who was renowned as a warrior and most probably served under Jyotirvarmmadeva. His son Bhavadeva II was the minister of Harivarmmadeva and of his son also.

The newly discovered Belabo plate records the grant of 9 *dronas* of land in the village of Upyalikā, in the sub-division of Kauśāmvi-Aṣṭagaccha in the *Maṇḍala* or District of Adhaḥpattana, in the Division or *Bhukti* of Pauṇḍravardhana, to a Brāhmaṇa of the Yajur-deva, named Rāmadevaśarman, son of Viśvarūpadevaśarman, grandson of Jagannāthadevaśarman and great-grandson of Pitāambaradevaśarman, who was an inhabitant of the village of Siddhala, in Northern Rāḍhā, and had emigrated from Madhyadeśa or Kanauj.

The last line of the Bhuvaneswar inscription of Bhavadeva contained his surname—

Vālavabhi-bhujāṅga.

Vālavabhi is mentioned as the name of a country in the Rāmacarita of Sandhyā-karanandi. Vikramarāja of Devagrāma in Vālavabhi had fought with Rāmapāla, in the war, in Varendra.¹ Mahāmahopādhyāya Haraprasād Sastri had identified Vālavabhi with *Bāgḍī*. He translates the passage of the commentary as follows:—

“Vikramarāja, the Rājā of Devagrāma and the surrounding country, washed by the waves of the rivers of Vāla-Valabhi or Bāgḍī, one of the five provinces into which Bengal was divided.” The identification stands without any support. From the description given in the commentary on the Ramacarita it appears that Vālavabhi was pre-eminently a land of rivers, and must be identified either with Eastern or Southern Bengal. The mention of Vikramapura in the copperplate grant of Harivarman does not help us in fixing the chronology of the Varmans. It may be that both dynasties occupied different parts of East Bengal at the same time and may have laid claim to the ownership of the city of Vikramapur. So far we have no positive evidence to prove that Jyotirvarman and Harivarman were descended from the Yādava Vajravarman, and we can only assume that they belong to co-lateral branches of the same family.

The invasion of the great southern conqueror Rājendra Coḷa I seems to have left some permanent marks in Bengal. We learn from the Sitāhāṭī grant of Vallālasena, that the ancestors of Sāmantasena, the grandfather of Vijayasena, lived in the country of Rāḍhā.² All Sena inscriptions agree in stating that the Sena kings were descended from a family of Karṇāṭa Kṣatriyas, i.e. from a family which originally came from the Kanarese-speaking districts of Southern India. Though the Cālukya King, Vikramāditya VI of Kalyāna, is said to have invaded Bengal during the lifetime of his father Somesvara I,³ it cannot be said that the Cālukya Kings effected any permanent conquest in Eastern India. But, on the other hand, Viḷhaṇadeva's remarks should be taken with great reservation, as none of the records of the Ceḍīs of Tripurī or Ratnapura mention any Cālukya invasion of Northern India in the middle of the 11th century A.D. On the other hand, Rājendra Coḷa I defeated the Cālukya King, Jayasinha II, at Muyaṅgi or Musaṅgi, and though Cālukyan poets state that the Cālukyas defeated the Coḷas, the definite terms of the Melpāḍi inscription leave no doubt about the fact that the defeat of the Cālukya Kings was decisive, and Rājendra Coḷa I obtained a large amount of treasure from him.⁴ Some obscure Karṇāṭa Chief seems to have followed Rājendra Coḷa I and settled in Western Bengal after the defeat of his Chief on the banks of the Ganges. From him was descended Sāmantasena, who is generally taken to be the founder of the Sena Dynasty. He seems to have succeeded in carving out a small principality for himself in Western Bengal. In the Deopara *praśasti* of his grandson, Vijayasena, it is stated that he, Sāmantasena, defeated his enemies after being surrounded by them.⁵

¹ Mem. A.S.B., Vol. III, p. 36, Comm. on V, p. 5.

² Vangiya Sāhitya Pariṣad-Patrikā, Vol. XVII, Pt. IV, p. 235, v. 3.

³ *Vikramāṅkadeva Caritam*. (Ed. Bühler, III. 74).

⁴ South Indian Inscriptions, Vol. III, No. 18, p. 27.

⁵ Epi. Ind., Vol. II, p. 124.

None of the Sena Princes are mentioned in the list of Rāmapāla's feudatories, and most probably their relations with the Imperial Pālas were not cordial. Sāmanta-sena, probably, came to power during the disturbances, in the earlier part of the reign of Vīgrahapāla III. We know nothing about his son, Hemantasena, who was most probably a very tame vassal of the Emperor Rāmapāladeva.

Rāmapāla's minister was Bodhideva, the son of Yogadeva, who was the prime minister of his father Vīgrahapāla III. His minister for peace and war (Sāndhi-vīgrahika) was Prajāpatinandi, the father of Sandhyākaranandi. Māyana, one of his principal generals, conquered Assam¹ for him, and according to Mahāmahopādhyāya Haraprasād Śāstrī, his Chief Medical Officer was Bhadreśvara.²

¹ Mem. A.S.B., Vol. III, p. 50, Comm. on v. 47.

² Ibid., p. 15.

CHAPTER VI.

THE LAST KINGS.

Rāmapāladeva was succeeded by his second son Kumārapāla about the year 1097 A.D. Immediately after Kumārapāla's accession, rebellions broke out throughout the kingdom. In Assam, which had been conquered for Rāmapāla by the feudatory chief Māyana, Tiṅgyadeva raised the standard of rebellion. Southern Bengal and Western Bengal were overrun by the King of Orissa, Anantavarmman *Coḍagaṅga*. Sandhyākaranandi dismisses Kumārapāla with a single verse:—

*Atha rakṣatā (?) Kumārodita pṛthu-paripanthi-pārthiva-pramadalaḥ | Rājyam-upa-
bhujya bharasya sūnur-agamad=divam tanu-tyāgāt. ||—v. 11.¹*

This most probably indicates that Kumārapāla reigned for a very short time. But during this short reign, he succeeded in obtaining decisive victories in Assam and in Southern Bengal with the aid of his Minister Vaidyadeva, who was the son of Yogadeva, the Prime Minister of Rāmapāla. We learn from the Kamauli Grant of Vaidyadeva that Kumārapāla having learnt of the disaffection of the feudatory chief of Kāmārūpa, named Tiṅgyadeva, deputed Vaidyadeva to overcome him. Vaidyadeva having received a promise of obtaining the kingdom after its conquest, reached Assam by forced marches and defeated Tiṅgyadeva:—

*Etādṛṣe hari-harid-bhuvi satkṛtasya Śrī-Tiṅgyadeva nṛpater-uvikṛtim niśamya
Gauḍeśvareṇa bhuvi tasya nareśvaratve Śrī-Vaidyadeva urukīrttir-iyām niyuk-
taḥ. ||—v. 13-14.²*

About this time Anantavarmman *Coḍagaṅga* invaded Western Bengal and overran the country up to the banks of the Ganges:—

*Gṛhṇāti-sma karaṁ bhūmer-gaṅgā-gotama-gaṅgayoḥ | Madhye paśyatsu vīreṣu
prauḍhaḥ prauḍha-striyā iva. v. 22.³*

Rāmapāladeva conquered Utkala and Kaliṅga during the reign of either Rāja-
Rāja I or his son Anantavarmman. It appears that Anantavarmman invaded the territories of the Pāla Kings immediately after the death of Rāmapāla. It may be mentioned

War with the King of
Orissa.

in this connection that Vaidyadeva is said to have obtained a naval victory in Southern Bengal, and it is quite possible that this victory was obtained over the naval forces of Anantavarmman:—

*Yasy-ānuttara-vaṅga-saṅgara-jaye nauvāta-hihīrava-trastair-ddik-karibhiś-ca yan-na
calitam cen-nāsti tad-gamya-bhūḥ Kiñ-c-otpātukake-nipāta-patana-protsarpitaiḥ
sīkarair-ākāṣe sthiratā kṛtā yadi bhavet-syān-niṣkalaṅkaḥ śasī. v. 11.⁴*

¹ Mem. A.S.B., Vol. III, p. 51.

² Epi Ind., Vol. II., p. 351.

³ J.A.S.B. 1896, Pt. I, p. 239.

⁴ Epi Ind., Vol. II, p. 351.

Nothing is known about the extent of Kumārapāla's reign or the date of his death. But he does not appear to have reigned more than two or three years. He was succeeded by his infant son Gopāladeva (Gopāla III) III:—

*Pratyarthi-pramadā-kadamvaka-śiraḥ-sindūra-lopakrama-krīḍā-pātala-pāṇir-eṣa su-
ṣuve Gopālam-ūrvi-bhujam | Dhātrī-pālana-jṛmbhamāna-mahimā-karṣūra-pām-
ś-ūtkarair-devaḥ kīrtim-a-yonijam vitanute yaḥ śaiśave krīḍitam.*¹ v. 17.

The infant king seems to have been murdered very soon after his accession:—

*Api śatruḥnopāyād-gopālaḥ svar-jagāma tatsūnuḥ | Hantu (h) kumbhīnasyās-tana-
yasy-aitasya sāmāyikam-etat.*² v. 12.

A posthumous record of this king has been discovered by Babu Aksaya Kumāra Maitreya at Manda in the District of Rajshahi and presented to the Indian Museum. The palaeography points to the later part of the 11th and the earlier part of the 12th century as its date. The record is full of mistakes and is untranslatable:—

1. *Oṃ sura-sarid-uru-vīcīḥ sīkarau kunda-gauranv-uviracita parabhāgo vāla ca-*
2. *ndr-āvataṅsaḥ diśatu sivamajansram | sambhu-koṭīra-bhāra kalama-kaṇisa roci-*
3. *rmamajarī pīmjarīsu || Śri-mad-Gopāladevas-tridīva muṣarātaḥ svepva-*
4. *-yā tyakta kāsas-tasy-āham pūda-dhūli-prathita iti nijam nāḥ . Vuddhām-asthīta-
pre-*
5. *-trājñā-pratijño nisita-sarasava Purasenasakṛsāṣṭau nisayajā-dallirā*
6. *jā tṛiḍasapuram-agād-Aiḍadeva kṛtajñāḥ || Svataṃ tvato vadhū ya saṅgarāt
prāpya*
7. *Candra-kiraṇ-āmalam yasaḥ krīḍati tṛḍasasundarī Dṛso deva-eva Śūbhadeva
nanda-*
8. *-naḥ || Artha tadanuga-gīta-vilāsaḥ dharmmadhvāra-masthara-galavāsah Dāma-
śūra sasa-*
9. *-mam vāhitavesah sa yayate Śri-sāmbhāvakadāsaḥ dagdhū yatra madadbhūtāḥ
sara-śa-*
10. *-ndhāna-pūritā yatra Bhāvakadāsena Kṛtā kīrṇṇā virājatēḥ || Rātokena le-*
11. *khitavya.*

We can recognize only a number of names:—

- (1) *Gopāladeva*, (2) *Dāmaśūra*, (3) *Aiḍadeva*, (4) *Subhadeva*, (5) *Purasena*, (6) *Sāmbhāvakadāsa*, (7) *Bhāvakadāsa* and (8) *Rātoka*, the scribe.

The murder of the infant king and the subsequent accession of his uncle Madanapāla seems to point to a parallel of the murder of the infant King Edward V by his uncle Richard III. About this time some dispute seems to have arisen about

His murder by Uadana-
pāla.

the succession, and ultimately Madanapāla's party seems to have triumphed. Vaidyadeva ignores Madanapāla completely in the Kamauli copper-plate grant issued in the fourth year

of his reign, and so it must be admitted that Vaidyadeva declared his independence after the murder of Gopāla III. Till the reign of Madanapāla the Pāla Kingdom consisted of Eastern Magadha and Northern Bengal.

¹ J.A.S.B., 1900, Pt. I, p. 71.

² Mem. A.S.B., Vol. III, p. 51.

Taking advantage of the internal dissensions in the Pāla Kingdom, Vijayasena seems to have strengthened himself in Eastern and Western Bengal, and when the weakness of the Pālas under Madanapāla became apparent, he invaded Northern Bengal and succeeded in wresting the southern part of Varendra. Madanapāladeva seems to have continued to hold the northern part of Varendra, as his Manahali Grant was issued in the 8th year of his reign from the royal city of Rāmāvati.¹

Conquest of Southern
Varendra.

We learn from the Deopārā inscription that Vijayasena attacked the King of Gauḍa with great force:—

*Tvam Nānya-Vira-vijay-īti girah kavīnām śrutvās-nyathā-manana-rūḍha-nigūḍha-roṣaḥ : Gauḍendram-adravad-apākṛta Kāmarūpabhūpam Kalīngam-āpi yas-tarasā jigāya. v. 20.*²

Most probably Madanapāla is the Gauḍendra mentioned in the verse quoted above. It is stated in the Deopārā inscription that Vijayasena defeated and imprisoned the King of Mithilā named Nānyadeva, so most probably Vijayasena conquered the remaining portion of Varendra before he turned his attention towards the neighbouring district of Mithilā.

Conquest of Northern
Varendra.

Vijayasena invades Madanapāla's dominions were confined to the limits of Magadha. dha after this. Vijayasena did not remain content with Varendra. He despatched a flotilla of armed boats for the conquest of the Western regions.

*Pāścātya-cakra-jayakeliṣu yasya yāvad-Gaṅgā-pravāham-anudhāvati nauvitāne Bharggasya mauli-sarid-ambhasi bhasma-pāṅka-lagn-ojhit-eva tarir-indu kalā cakāsti. v. 22.*³

But the expedition does not seem to have been very successful, as otherwise the incident would surely have been mentioned in Sena inscriptions. Madanpāladeva was greatly assisted in his war against Vijayasena by Candradeva, the founder of the Gahaḍavālā Dynasty of Kanauj. The author of the Rāmacarita has gratefully acknowledged this in his work:—

*Simhī-suta-vikrānten-arjuna-dhāmnā bhūvaḥ pradīpena | Kamalā-vikāśa-veśaja vīśajā Candreṇa vandhunopetām || 20. Caṇḍī-caraṇa-saroja-prasāda-sampanna-vidgraha-Śrīkam : Na khalu Madanam s-āṅgeśam-īśām agād jagad-vijayalakṣmīḥ v. 21.*⁴

Madanapāla seems to have been defeated by Vijayasena some time after the year 1108 A.D., which is the probable date of his Manahali inscription, when Candradeva was dead. Candradeva must have died before 1104 A.D., as in that year the Basāhi Plates of his grandson Govinda-Candra were issued, and that prince is styled "Mahārājaputra", so it must be admitted that Candradeva had ceased to reign at that time, and his son Madanpāla sat on the throne.⁵

¹ J.A.S.B., 1900, Pt. I, p. 93.

² Epi. Ind., Vol. I, p. 306.

³ Ibid., p. 307.

⁴ Mem. A.S.B., Vol. III, p. 307.

⁵ Ind. Ant., Vol. XIV, p. 103.

Nothing is known about Madanapāla save that he continued to reign for about eleven years longer. Nothing is known about his sons or successors, their extent of reigns or dominion. About fifty years after Madanapāla's death, another prince of the Pāla Dynasty seems to have reigned in Magadha, but about this we shall have to speak later on.

Four inscriptions of Madanapāla have been discovered up to date, of which three are votive inscriptions, incised on the pedestals of images, while the remaining one is on a copper-plate. The earliest inscription is the "Manahali" Grant, which records the grant of a village, perhaps

Inscriptions. named Kāṣṭhagiri, in the *Koṭivārṣa-Visaya* of the *Paundravardhana Bhukti*, to a Brāhmaṇa named Vaṭeśvarasvāmi-śarmman, an inhabitant of Campāhiṭṭi, as dakṣiṇā for having read the Mahābhārata to the great queen (*Paṭṭa-Mahādevī*) Citramatikā, on the 15th day of the month of Caitra, in the 8th year of the King's reign. The order confirming the grant was issued from the city of Rāmāvati, which had been founded by Rāmapāla.¹ An image of *Ṣaṣṭhī* dedicated in the same year was discovered by Cunningham on Bihar Hill, but it cannot be traced at present.² Another image dedicated on the 30th Āśvina of the 19th year of the King was also discovered by Cunningham at Jayanagar, near Lakhisarai, in the Monghyr District;³ but this image also is missing at present.

After conquering Varendra, Vijayasena founded a new capital on the northern bank of the Ganges and named it after himself. The new capital was situated close to Rāmāvati and its ruins have recently been discovered by the Varendra Research Society.⁴ He built a new temple of Siva named "Pradyumneśvara" on the bank of a large tank, the site of which also has been identified by the Varendra Archæological Society. This temple was situated in the village of Devapārā or Deopārā, which is about six miles distant from Vijaypur Milik, the site of Vijayapur, the capital founded by Vijayasena. Vijaypur Milik itself is situated on the banks of the river Ganges, about ten miles due east from the town of Rampur-Boalia.

After defeating the King of Gauḍa, who has been identified with Madanapāla, Vijayasena attacked Mithilā and conquered several Kings, viz., *Rāghava*, *Vardhana* and *Vīra*.⁵ He led an expedition to Kāmarūpa and most probably succeeded in overthrowing Vaidyadeva or his

His conquest. successor.⁶ We learn from the Deopara Inscription that he defeated the King of Kalinga. Most probably Anantavarmman *Coḍagaṅga* led another raid into Western Bengal, but was repulsed by Vijayasena. Vijayasena's dominions comprised of Eastern Bengal, Western Bengal and Northern Bengal. An unpublished copper-plate grant of this King was issued from the victorious camp at Vikramapura, and so it must be admitted that Eastern

1 J.A.S.B., 1900, Pt. i, p. 71. 2 A.S.R., Vol. III, p. 124, No. 16. Epi. Ind., Vol. V. App. p. 87, Note 4.

3 Ibid., p. 125, No. 17, Vol. XV, p. 174; Epi. Ind., Vol. V, App. p. 87, No. 645.

4 Gaudarājamālā, p. 65.

5 Epi. Ind., Vol. I, p. 309.

6 Ibid.

Bengal formed a part of his kingdom, and also that the Varuṃman Dynasty had ceased to reign. The kingdom was bounded on the East by that of Nānyadeva in Mithila and that of Madanapāla in Magadha. Vijayasena must have reigned for at

Length of reign: Suc-
cessors and relations: In-
scriptions.

least forty years, as his newly-discovered copper-plate grant was issued in the 37th year of his reign. He was succeeded by his son Vallālasena, and the name of his wife Vilāsadevi

is known to us both from his own copper-plate grant and that of his son. Only two inscriptions of Vijayasena have been discovered up to date. The most important one is the Deopārā praśasti, recording the erection of the temple of Pradyūmeśvara, which must form the basis of all new accounts of the Sena Dynasty, for some years to come. The other inscription is the newly-discovered copper-plate grant, which was brought to me for decipherment by a friend several years ago, but which I am unable to trace at present. This plate records the grant of a village to a Brāhmaṇa of Śāṇḍilya Gotra as the *dakṣiṇā* of the *Tulāpuruṣa* ceremony performed by the Queen Vilāsadevi, and was issued from Vikrampura in the 37th year of the King. Vijayasena's death seems to have taken place about the year 1108 A.D. Vijayasena was succeeded by his son Vallālasenadeva, who seems to have been an aged man when he came to the throne. His name is well known throughout Bengal as the founder of Kulinism. But as neither his own copper-plates nor those of his son Lakṣmaṇasena contain any references to Kulinism, even when referring to Brāhmaṇas to whom land was granted, the legend about its origin should be accepted with great caution. The whole system may be of much later origin and of no historical importance at all. Vallālasena's dates, as found in some works on Law and Astronomy, the authorship of which are ascribed to him, are misleading. These dates are found in some verses in the Dānasāgara, a work on Law, and in the Adbhūtasāgara, a work on Astronomy. I have pointed out elsewhere that these verses are not to be found in all manuscripts of these two works, and should, therefore be taken as later additions.¹ According to these verses, the Dānasāgara was compiled by Vallālasena in s. 1091 = 1169 A.D.² and the Adbhūtasāgara was begun by him in s. 1090 = 1168 A.D.³ Mr. Manomohan Chakravartti has discovered another verse in the Dānasāgara, according to which Vallālasena ascended the throne in S. 1081 = 1159 A.D.⁴ but these verses are hardly of an historical importance, as they appear to be later additions. If, on later enquiry, these verses can be found in all the manuscripts discovered, even then they cannot be accepted as basis for the construction of a chronology, so long as they are to be found in modern manuscripts. If they can be found in manuscript records of the 12th and 13th century A.D., then only these dates can be accepted as correct. I have tried to show elsewhere that the Bodh-Gayā inscriptions of Aśokacalla⁵ prove that Lakṣmaṇasena died before 1070 A.D.,⁶ consequently, unless some contemporary

¹ J.A.S.B., Vol. IX (New Series), p. 272.

² Ibid., 1896, Pt. I, p. 23; Eggeling's Catalogue of Sanskrit MSS. in India Office Library, p. 545.

³ Bhandarkar's Report on the Search for Sanskrit MSS. during 1887—88 and 1890—91, p. lxxxv.

⁴ J.A.S.B. (N. S.), 1906, p. 17, Note.

⁵ Cunningham's Mahabodhi, p. 78, and Ind. Ant., Vol. X, p. 341.

⁶ J.A.S.B. (N. S.), Vol. IX, p. 272.

record can be cited as evidence, it cannot be said, on the basis of the verses in the Dān asāgara and the Adbhūtasāgara, that Vallālasena came to the throne in 1159 A.D. and wrote a book on Law ten years later. Only one inscription of this King has been

Inscription.

discovered up to date This is a copper-plate grant discovered in January, 1911, at Sitāhāti, near Kātawā, in the Burdwan District of Bengal. It records the grant of the village of Vāllahiṭṭa in the Uttara Rādhā Maṇḍala of the Varddhamāna *bhukti* to a Brāhmaṇa named Ovāsudeva-Śarmman as the *Dakṣiṇā* of the *Hemāśva-Mahādāna* (the gift of a golden horse), performed by the Queen Vilāsadevi, the King's mother, on the 16th Vaiśākha in the 11th year of his reign.¹ The Dūtaka of this grant was the King's minister of peace and war, *Hari-ghoṣa*, who is the only officer of Vallālasena whose name has come down to us. Vallālasena married Rāmadevi of the Calukya family and was succeeded by his son Lakṣmaṇasena. As the initial year of the Lakṣmanasena era is 1119-20 A.D., so Lakṣmaṇasena must have ascended the throne in that year, consequently, Vallālasena cannot be taken to have reigned more than 12 or 13 years. He seems to have been a peaceably inclined, weak, old man, studious in his habits, and a patron of Brāhmanism. Both he and his father seem to have belonged to the Śaiva sect, as their inscriptions begin with an invocation to Śiva.

Step by step, the Gāhaḍavāla Kings of Kanauj advanced towards the East.

Gāhaḍavāla Conquest
of Magadha.

Govindacandra seems to have conquered the whole of Magadha in the earlier part of his reign (1114 = 54 A.D.). In 1127 he was in a position to grant a village in the Patna District to a Brāhmaṇa. An unpublished grant, a photograph of which has been kindly lent to me by Prof. Jadunath Sircar, M.A., of the Patna College, records the donation of the village of Pādoli, together with the village of Guṇāve in the Maṇiari *Pattalā*, to a Brāhmaṇa of the Kāśyapa Gotra named Gaṇeśvara-Śarman, after bathing in the

The Patna Grant of Govinda-
candra, v.s. 1183.

Ganges at Kānyakubja, on Sunday, the 11th of the dark half of Jyaiṣṭha of the Vikrama year 1183 = 1127 A.D. I have been given to understand by Prof. Sircar that this new inscription will shortly be published in the Journal of the Asiatic Society of Bengal. The invasion of Magadha by the Gāhaḍavāla King seems to have led to hostilities between Govindacandra and Lakṣmaṇasena. In the Madanapāḍa Grant of Viśvarūpasena and Edilpur Grant of Keśavasena, Lakṣmaṇasena is said to have erected pillars of victory at Benares (*Vārāṇasī*) and at Allahabad (*Triveṇī*).

Belāyām dakṣiṇavdher-mmūśala-dhara gadāpāṇi samvāsavedyām Tīrotsaṅge triveṇīyāh kamalabhava-makhārambha nirvvyājapute yen-ocair-yajña-yūpaiḥ saha samara-jayastambhamālā nyadhāyi. v.²

The Maṇiari *Pattalā* mentioned in the copper-plate grant of Govindacandra mentioned above has been identified with the modern Muner, a village of considerable importance in the Patna District, which was a well-known place in the 12th century. Bakhtiyar Khilji directed some of his expeditions against this town before the

¹ Vaṅgiya Sāhitya Pariṣat Patrikā, Vol. XVII, Pt. IV, pp. 237-38.

² J.A.S.B., Vol. VII, p. 43, and Vol. 1896, Pt. I, p. 9.

conquest of Bihar and Bengal.¹ Govindacandra advanced as far as Monghyr in the year 1146 A.D. and granted the village of Tatacavāḍa in the Paṇḍalā *Pattalā*, in Govisāloka, that belonged to Dudhāli in Saruvāra, to a Brāhmana named Ṭhakkura Śrīdhara, after bathing in the Ganges at Mudgagiri (Monghyr) on the occasion of the Akṣayatiya, on Monday the 3rd of the bright half of the Vaiśākha of the Vikrama year 1202, the 15th April, 1146 A.D.² Govindacandra was most probably leading an expedition into Bengal when he bathed in the Ganges at Monghyr, and granted the village mentioned above. The expedition was no doubt unsuccessful, because, otherwise, the event would surely have been mentioned in some Gahaḍavāla inscription. The use of the era of Lakṣmaṇasena in two inscriptions at Bodh-Gayā³ prove that in spite of the efforts of the Gahaḍavāla Kings Eastern Magadha continued to be in the possession of the Senas up to 1193 A.D. Most probably the river Son was the boundary line of the Gahaḍavāla and the Sena Kingdoms.

Govindracandra invades Bengal.

Lakṣmaṇasena, the son of Vallālasena, ascended the throne in 1119 A.D. He was an energetic and able ruler like his grandfather Vijayasena. In the lifetime of his father he led an expedition into Kalinga.⁴ After his accession to the throne he defeated the King of Benares, i.e., Govindacandra, in battle and conquered Kāmarūpa.⁵ In the copper-plate grants of his sons, Keśavasena and Viśvarūpasena, he is said to have planted a pillar of victory on the shores of the Southern Ocean, which most probably means that he defeated some Southern King in battle. Nothing is known about his length of reign, but his kingdom consisted of Eastern, Western and Northern Bengal and the eastern part of Magadha. It is also probable that part of Mithilā was included in his kingdom.

Lakṣmaṇasena.

Four copper-plate inscriptions and one stone inscription of this king has been discovered up to date. The earliest of these is the Tarpandighi Grant, found in 1874 at Tarpandighi at Gangarampur in the Dinajpur District. It records the grant of the village of Vilvaliṣṭi in the Pauṇḍravardhana *bhūkti* as the dakṣiṇā of the Golden Horse and Chariot ceremonies (*Hemāśva-ratha*) to a Brāhmaṇa named Śrī Iśvara Śarman.

During the reign of Lakṣmaṇasena the western part of Magadha seems to have passed into the hands of the Gāhaḍavāla Kings of Kanauj. The local rulers practically acquired independence, as an example of which we may cite the name of the Mahānāyaka Pratāpadhavāla of Jāpila. The earliest record of this generation is a short rock inscription near the Tutrahi Falls in the Shahabad District, the date of which corresponds to 19th April, 1158 A.D.⁶ According to an unpublished inscription at Roḥṭaṣgaḍh, the King set up some monuments on the 27th March, 1169 A.D.⁷ In the same district, there is another rock inscription at Tārāchaṇḍi incised in the Vikrama era 1225, corresponding to 1169 A.D. According to another inscription at Roḥṭaṣgaḍh, the family to which this dynasty belonged is called Khayāravāla *Vamśa*

¹ Tabakati-i-Nasiri, Trans. by Raverty, p. 550.

² Epi. Ind., Vol. VII, p. 98.

³ Cunningham's Mahabodhi, p. 78, and Ind. Ant., Vol. X, p. 346.

⁴ J.A.S.B. (N.S.), Vol. V, p. 467.

⁵ Ibid.

⁶ Epi. Ind., Vol. IV, p. 311.

⁷ Ibid., Vol. V, App. p. 22, No. 152.

The relations between this chief and the Gāhaḍavāla Kings of Kanauj has been made clear by the Tārāchaṇḍī inscription of the same prince. This inscription was edited by Dr. Fitz-Edward Hall in 1860.¹ According to this inscription, in Samvat 1225 on Wednesday, the 3rd day of the dark half of Jyaiṣṭha, = 16th April, 1169 A.D., Pratāpadhavalā announces that a certain copper-plate recording the grant of the villages of Kalahaṇḍī and Baḍapilā has been obtained by several Brāhmaṇas by bribing one, Deu, the slave of King Vijayacandra of Kānyakubja. The inscription finally adds that the proprietary share of the rent should be collected yearly as before. This inscription shows very clearly that though Pratāpadhavalā was semi-independent, he was obliged to recognize the suzerainty of the Gāhaḍavāla King of Kanauj. The villages stated above within his territories could be granted by the King of Kānyakubja to anybody he liked.

After the death of Lakṣmaṇasena three of his sons seem to have come to the throne :—(1) Mādhavasena, (2) Viśvarūpasena and (3) Keśavasena. Nothing is known about the order of succession of these princes and their dates. Elsewhere I have tried to prove that Mādhavasena precedes the other sons of Lakṣmaṇasena, Viśvarūpa, and he in his turn preceded Keśavasena. One copper-plate inscription of each of these princes have been discovered, viz., those of Viśvarūpa and Keśavasena. A copper-plate of Mādhavasena has been preserved in a monastery in the Tehri State.²

Viśvarūpsena is known from his now lost Madanapāḍa Grant³ of the year 14 of his reign. It records the grant of certain lands in the village Piñjakāṣṭhī in the Vikramapura division (*bhāga*) of Eastern Bengal (*Vaṅga*) of the Pauṇḍravarddhana *bhukti* to a Brāhmaṇa named Viśvarūpadeva-śarmman. His brother Keśavasena is also known from his Edilpur Grant⁴ of the year 3, which records the grant of certain lands in the province (*pradeśa*) of Eastern Bengal, the division (*bhāga*) of Vikramapura and the *bhukti* of Pauṇḍravarddhana to Īśvaradeva-Śarmman, a brother of the Viśvarūpadeva Śarmman of the Madanapāḍa Grant. The Sena

The Fall of the Senas. Dynasty came to an end with the Muhammadan occupation of East Bengal, and the last kings are not known.

In 1161 A.D. we find a king named Govindapāladeva in Magadha. His existence is proved from a stone inscription and six manuscript records. But we are not yet

Govindapāla. in a position to state clearly whether he belonged to the Imperial Pāla Dynasty or not. Yet the affix Pāla and the

Buddhist titles (e.g. *Purama-saugata*) would lead us to believe that he was descended from them. He seems to have come to the throne in 1161 A.D.,⁵ as the Gayā Stone Inscription distinctly mentions that his fourteenth regnal year fell in v.s. 1232 = 1175 A.D. A manuscript of the *Aṣṭasāhasrikā Prajñāpāramitā* discovered by Hodgson at Nepal, which was copied in the fourth year of the King's reign, mentions the

¹ Journal of the American Oriental Society, Vol. VI. p. 547.

² Atkinson's Kumayun.

³ J.A.S.B., 1896, Pt. I, p. 6, pl. I & II.

⁴ J.A.S.B., Vol. VII, p. 43.

⁵ Cunningham's Arch. Survey Report Vol, III., p. 124.

name of Nālanda(?) as the place of copying.¹ So it may be assumed with a tolerable degree of certainty that Govindapāla ruled a portion, probably the eastern one, of Magadha. The records which mention this king contain some curious phrases and will be edited before we come to discuss the events of the king's reign:—

I. THE GAYA STONE INSCRIPTION OF GOVINDAPĀLA.

This record was found in the walls of a small shrine to the south of the main shrine of Gadādhara, just below the courtyard of the Viṣṇupad Temple at Gayā. It has already been mentioned by Cunningham,² who reproduced it in a lithograph, and by Kielhorn.³ It is incised on the back-slab of an image of a female deity with four hands and consists of fifteen horizontal and one vertical lines. A *lingam* is to be found at the top of the record, which runs as follows:—

1. *Om*⁴ *om svasti namo bhagavate Vāsudevaya . Vrahmaṇo dvitīya parārdhe |*
2. *Vārāha-kalpe vaivaśvata manvantare Aṣṭāviṃśatime yuge kalau pūrvvasam-*
3. *-ndhyāyām samvat 1232 Vikāri samvatsare Śrī Govindapāla-de-*
4. *-va-gatarājye c iturdaśa samvatsare Gayāyām || Vaśiṣṭha-gotro-*
5. *-ti-guṇo dvivedaḥ Śrī Dallaṇo [s] sūta-sūtam mahāntam | Vidyādharam gu-*
6. *gulinam Gadābhṛṇ-maṭhe anākīri dhanā dvijānām || bhokṣātham-avdam pra-*
7. *ti-ṣoḍaśa-aiiva kārṣāpaṇī vṛddhita-eva ladhvāḥ Mūlañ-ca | pañcāsad-i*
8. *-h-āsti sākṣī Padm-ābhidhāno-tha ca Viśvarūpa || Nṛsimha Śrī-dharodeva*
9. *Dhāro Śrī (?) daṇḍa (?) nī(ya)kau | Viṣṇu-seva-karan c-aite tapovana-*
10. *nivāsinaḥ || Rāghavaḥ*
10. *Śrīkaro s Sūko Dāmodarakaḥ Hīdharau Bhikhodeva nidhirddharmmī c-aite*
11. *pāla-*
11. *-na-kāriṇaḥ | A-candrārkaṁ-imaṁ dharmmam pālayiṣyanti ye sukham |*
12. *pratyavdam te-*
12. *-svamedhasya phalam prāpsanti mānavāḥ || Āśvine sukla-pañcamyām*
13. *bhojyam yo*
13. *vīrayed-idaṁ | Labhate sāv-asamligdham mahāpātaka-pañcakam | prasasti-*
14. *-riyam kṛtā Śrī-Yuktendreṇa likhitā c-eyam Kājasīyī-Jaya-kumārābhyām ||*
15. *Om*⁵ *Someśvaro-tra sākṣasti Padmanābho Gayādvīja Devarūpasya purato dattā*
15. *c-aite Kaparddakā | .*

The only peculiarity noticeable in this inscription is the use of the word *gate*. The words giving the regnal year may be taken—

- (1) to mean that the *Vikāri Samvatsara* and v.s. 1232 fell in the 15th regnal year, i.e. when the 14th was expired;
- (2) to mean that Govindapāla himself was dead, but this was the 14th year from the date of his consecration;

¹ R. L. Mitra, *Aṣṭasāhasrikā Prajñāpāramitā* (Bib. Ind.), p. xxii Note: but see also the Catalogue of the Hodgson MSS. in the Royal Asiatic Society's Collection—J.R.A.S. (N.S.), Vol. VIII, p. 3.

² Cunningham's Arch. Survey Report, Vol. III, p. 125, pl. XXXVIII, No. 18.

³ Epi. Ind., Vol. V, App. p. 24, No. 166.

⁴ Expressed by a symbol.

⁵ On right side.

- (3) to mean that Govindapāla was alive, but that part of the country which once belonged to him, had *then* ceased to do so.

At the time of the Muhammadan conquest, we find similar peculiar wording in inscriptions and colophones of MSS. The second conclusion is obviously wrong, as we know from the colophone of one of the Sanskrit MSS. in the Cambridge University Library (see No. 5 below) that his kingdom was destroyed (*Vinaṣṭa*) in his 38th regnal year; so he could not have died before that date. The first interpretation is also obviously impossible, as there is no evidence in the whole range of Northern India Inscriptions of an "expired regnal year" being used to express a date. The third explanation is the only one applicable to the particular case. We find a parallel case in the Belkhara Inscription of V.S. 1253 ¹

The rest of the records are colophones of manuscripts.

(2) Colophone of a MS. of the *Aṣṭa-sāhasrikā Prajñāpāramitā* (last page only) recently acquired by Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstri:—

1. —*vāpya ca dhārayitvā vācayitvā—vāpya pravarttānām viharantu sadāṛthina itī* || *Ye dharmā hetu prabhavā*
2. (*he*)*tun-teṣān-tathāgato hy-avadat-'eṣān-ca yo nirodha evam vādī mahāśramaṇaḥ* || *Deyadharmoyam pravara-mahā-yāna (yāyi-)*
3. *naḥ Khānodakīya Yaśarāpur-āvasthānevaṃ* || *Dānapati Kṣānti-rakṣitasya yadatra puṇyan-tadbhavaty-ācary-opādhyāya mā*
4. *tā pīṭṭh pūrvamgamam kṛtvā sakala satva-rāṣer-anuttara-jñāna-phal-āvāptaya itī* . *Śrīmad-Govindapāladevasy-ātīta*
5. *Samvatsa 18 Kārttika dīne 15 Caṅgaḍa pātākāvasthita Khānodakīya Yaśar-āpure Ācārya Prajñānu—*

(3) Colophone of a MS. of *Amarakoṣa* in the collection of the Asiatic Society of Bengal:—

1. *-ṣepī tat* || *Arthāntāḥ ādy-alam prāpt-āpanna-pūrvvāḥ paropagāḥ* | *taddhitārthe dviguḥ samkhyā-sarvvaṇāma-tad-antakāḥ* . *Vahuvrihir-adig-nāmnām-unneyam tad-udā-*
2. *-hṛtam* | *Guṇa-dravya-kriyā-yog-opādhibhiḥ* (portion of the palm-leaf torn out) *r-agāmināḥ* | *Kutaḥ karttaryasamjñāyām kṛtyāḥ karttari karmmaṇi* . *Anādy-ant-āstena rakt-ādy-arthen-ā*
3. *-nartha-bhedakāḥ* | *Pada-sañjñakāmiṣu yuṣmad-asmāt-tiṇavyayam* || *Param virodhi ṣeṣam tu jñeyam śiṣṭa prayōgataḥ* || *Līngasaṅgrahaḥ samāptaḥ* .
4. *Paramabhāṭṭarak-ety-ādi rājāvalī pūrvvat Śrī-Govinda-pālīya samvat 24 Caitra sudi 8 subham-astu sarvva jagatām-iti*²

(4) Colophone of a MS. of the *Guhyāvalī vivṛiti* in the collection of the University of Cambridge³:—

1. *Yad-alambhi puṇyan-ten-āstu sarvva-jagataḥ kila bodhi-lakṣmīḥ* | *Yat sarvva-satva-janit-āśubha-yogatoham syān-nārak-ānala-vṛto*

¹ J.A.S.B (N.S.), Vol. VII, p. 757.

² J.A.S.B., 1900, Pt. I, p. 100, no. 25.

³ Bendall's Catalogue of Buddhist Sanskrit MSS. in the University Library, Cambridge, p. 188.

2. *-nalini-suhamsaḥ* || *Guhy-āvalī-vivṛtiḥ* || *Vivṛtiḥ paṇḍita-sthavira-Śrī-Ghanadevasya* ||
3. *Govindapāladevānām saṁ 37 Śrāmaṇa dine 11 likhitam-idaṁ pustakam kā Śrī-Gayākareṇ-eti* ||

(5) Colophone of a MS. of the *Pañcākāra* in the collection of the University of Cambridge:—

1. *Hemante Ratnasambhavaḥ | Vasante Amitābhaḥ | Grīṣme Amogha-siddhiḥ | Śisire Vajrasattvaḥ | Dharmma-dhātu Vajrasatvaḥ dvāre Vajrasa-*
2. *-tvaḥ | Sarvva-trailokyam-ekākāra-vajrasatvaḥ praśasyate | pañcākār-ātmakam sarvvaṁ trailokyam sacarācaram | yady-āpi rājyam nirvika-*
3. *-ḥamayam dṛśyate | Jagat pañcaskandha-svabhāvena pañca-Vuddhāḥ pra-*
4. *kīrtitāḥ | Pañcāvaraṇa-nirmuktā Vuddhāḥ syuḥ pañca-*
5. *Kaulikāḥ | Kāni pañc-āvaraṇāni jñeyāni kleśas-tathā janma-karmma-samjñ-*
6. *-ānam-ajñānāni-ca tath-aiva-ca | pañcāvaraṇāni*
7. *c-aitāni kathitāni tathāgatāḥ | Evaṁ vimṛśyamāṇo bhāvayet satatam prāp-*
8. *-ṇotyagrajām vodhim | Samyak-sambuddha-bhāṣitāḥ pañcākā-*
9. *-raḥ samāptaḥ || Parameśvar-ety-ādi rājāvalī pūrvvavat | Śrīmad-Govinda-pāla-*
10. *devānām vinaṣṭa-rājye aṣṭa-triṁsat-samvatsare s*
11. *bhiliḥyamāne . Jyaiṣṭha-Kṛṣṇ-āṣṭmyām tithau Yatra saṁ 38 Jyaiṣṭhadine 8*
12. *likhitam-idaṁ pustakam Kā Śrī-Gayākareṇ-eti*

(6) Colophone of a MS. of the *Yoga-ratna-mālā* by Kāhṇa or *Kṛṣṇācārya* in the collection of the University of Cambridge¹:—

1. *-de | Mahāsūkṣma-savāg-gocaravāt | Vajrastathāgatāḥ | Teṣāṁ maṇḍam sārām. | Nabho-ghanam-anābhāṣatvāt | Virajaskam kleśakṣayāt Mokṣadam*
2. *Samsārātīkrāntavāt | Pitā te tvam-us-īti | Tath-aiva praty-ātma-vedytvāt | Vajrapadmavayor-adhiṣṭhānam yen-ādhiṣṭhyate | Yogaratnasya mālā*
3. *-yām kṛtvā Hevajra-pañjikām | yat-puṇyam-ācituṁ tena nikkēṣaḥ syād-akhilo janaḥ || Śrī-Hevajrapañjikā Yogaratnamālā sa-*
4. *-māptā || Kṛtīr-īyam Paṇḍit-ācārya Śrī-Kahṇa-pādānām-iti | Parameśvar-ety-ādi rājāvalī pūrvvavat | Śrīma-*
5. *-dgovindapāladevānām saṁ 39 bhādradine 14 likhitam-idaṁ pustakam kā Śrī Gayākareṇa ||*

(7) A MS. of the *Aṣṭasāhasrikā Prajñāpāramitā* examined by Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstrī in 1893. “The work is on palm-leaves pressed between two wooden boards, with sticks inserted through holes in place of strings. One of the boards is besmeared with sandal paste, which has accumulated there for ages. The MS. was evidently an object of worship, and as *Prajñāpāramitā* is also called *Rakṣhā-Bhagavati*, it appears to have been regarded as a charm for protection against evils. The MS. was copied in the 38th year of Govindapāla, who is styled *Gauṣevara*, i.e. the year 1198 A.D.²

¹ Bendall's Catalogue of Buddhist Sanskrit MSS. in the University Library, Cambridge, p. 190.

² J.A.S.B., 1893, Pt. I, p. 253.

(8) A MS. of the Prajñāpāramitā of 8000 verses in the collection of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland written at Nālanda in the fourth year of the King's reign :—

1. *Mātā-pitr-ṭvṛvaṅgamam kṛtvā sakala-satva-rāser-anuttara-jñāna-phal-āvāṣṭaya itī* ॥ *Parameśvara Paramabhaṭṭāraka Paramasaugata Mahārājā-dhirāja Śrī-mad-Govindapālasya-vijaya-rājya-samvatsare* 4 *Śūny-odaka-grāma-vāstavya Śrī-man-Nālanda-*
2. *m-astu sarva-jagatām.*¹

It will be observed that out of these eight records only two mention the King as living. In No. 8 we find the usual titles and no peculiarity, consequently it can be admitted that Govindapāla reigned for at least four years. In No. 4 though titles have been omitted yet the absence of such formulæ as “*Parameśvaretyādi Rājāvāḥ-ṭvṛvavav*” at the beginning, and such phrases as “*gatarājye,*” “*atītarājye*” and “*vinaṣṭa-rājye*” make it certain that the King Govindapāla was alive in the 37th year from the date of his consecration, i.e. 1197 A.D. This being admitted, we find that the phrases *gata* and *atīta* are used in other records in a peculiar sense, signifying that the reign of the Prince was at an end, in that particular locality, but that it was still continuing at some other place. Thus in the Gayā Inscription of the Vikrama year 1232 the use of the word *gata* means that Govindapāla's reign had ceased at Gayā, but was continuing somewhere else. The use of the word *Atīta* in the MS. discovered by Mahāmahopādhyāya Hara Prasāda Śāstri, which was copied in 38th year of his reign, signifies that his reign was at an end at the place where the MS. was copied. Only the use of the special word *Vinaṣṭa* in No. 6 signifies that the remnants of his authority was destroyed in that year, as has been correctly interpreted by Bendall,²

Extent of Kingdom. by the Muhammdans under Bakhtyār-Khilji. It appears that Govindapāla ruled lower part of Eastern Magadha close to Nālanda and yet bore the title of *Gauḍeśvara*. He was recognized as the real King by Buddhists in all parts of the country. He managed to continue his reign till 1199, when Cauhān, Gahaṛwār, Pāla and Sena were all swept away by the whirlwind of Muhammadan invasion.

Postscript.

An inscription of the time of Vighrahapāla III was found by me recently on the pedestal of an image of Buddha in the Indian Museum. This appears to be the inscription mentioned by Cunningham.³ It runs as follows :—

1. *Śrī-mad-Vighrahapāla-deva-rājya samvat* 13 *mārgga dine* 14.
2. *Deya [dha] rmmoyam suvarṇnakāra Dehekasya Sāhe sutasya* ॥

“The year 13, the 14th day of Mārggaśirṣa, of the reign of the illustrious Vighrahapāladeva. The religious gift of the goldsmith Deheka, son of Sāhe.”

¹ J.R.A.S. (N.S.), Vol. VIII (1876), p. 3; Astashasrika-Prajnaparamita (Bib. Ind., Calcutta, 1888), Preface, p. xxii, Note.

² Catalogue of Buddhist Sanskrit MSS. in the University Library, Cambridge, Introduction, p. iii.

³ A.S.R., Vol. III, p. 121, no. 7.

I have since been informed by Pandit Rajani Kanta Chakravartti of Maldah and Babu Aksaya Kumar Maitreya of Rajshahi that Babu Haridas Palit's identification of Amarti with Ramanti is not correct. I am also informed that there are no villages called Jagdalā or Damrol near Amarti in the Maldah District.

R. D. BANERJI.

20 7-1914.

of the Asiatic Society of Bengal.

Vol. I.

-
- I. *On certain Tibetan Scrolls and Images lately brought from Gyantse.*—By PROF. SATIS CHANDRA VIDYABHÜŞANA, M.A., M.R.A.S. (Price Re. 1-8; or 2s. 3d.)
 - II. *Sal-Ammoniac: a Study in Primitive Chemistry.*—By H. E. STAPLETON, B.A., B.Sc. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
 - III. *The Similarity of the Tibetan to the Kashgar-Brahmi Alphabet.*—By The REV. A. H. FRANCKE. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
 - IV. *Alchemical Equipment in the Eleventh Century, A.D.*—By H. E. STAPLETON and R. F. AZO. (Price Re. 1-8; or 2s. 3d.)
 - V. *Malaysian Barnacles in the Indian Museum, with a list of the Indian Pedunculata.*—By N. ANNANDALE, B.A., D.Sc. (Price Re. 1-8; or 2s. 3d.)
 - VI. *Ashrafpur Copper-plate Grants of Devakhadga.*—By GANGA MOHAN LASKAR, M.A. (Price Annas 8; or 10d.)
 - VII. *Festivals and Folklore of Gilgit.*—By GHULAM MUHAMMAD. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
 - VIII. *Notes on the Bhotias of Almora and British Garhwal.*—By C. A. SHERRING, M.A. F.R.G.S., I.C.S. (Price Re. 1-5; or 2s.)
 - IX. *Religion and Customs of the Uraons.*—By the late REV. FATHER DEHON, S.J. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
 - X. *Notes on the Fauna of a Desert Tract in Southern India (Herpetology and Entomology).*—By N. ANNANDALE, D.Sc., C.M.Z.S., with a list of Mammals by R. C. WROUGHTON, F.E.S. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
 - XI. *Amulets as Agents in the Prevention of Disease in Bengal.*—Compiled in the Office of the Superintendent of Ethnography, Bengal. (Price Annas 12; or 1s. 2d.)
 - XII. *Earth-Eating and the Earth-Eating Habit in India.*—By D. HOOPER and H. H. MANN. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
 - XIII. *On a Cup-Mark Inscription in the Chumbi Valley.*—By E. H. C. WALSH, I.C.S. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
 - XIV. *A Descriptive List of the Sea-Snakes (Hydrophiidæ) in the Indian Museum, Calcutta.*—By CAPTAIN F. WALL, I.M.S., C.M.Z.S. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
 - XV. *Common Saws and Proverbs collected, chiefly from Dervishes, in Southern Persia.*—By LIEUT.-COL. D. C. PHILLOTT. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
 - XVI. *The Common Hydra of Bengal: its Systematic Position and Life History.*—By N. ANNANDALE, B.A., D.Sc., C.M.Z.S. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
 - XVII. *Animals in the Inscriptions of Piyadasi.*—By MONMOHAN CHAKRAVARTI, M.A. (Price Annas 12; or 1s. 2d.)
 - XVIII. *Some current Persian Tales told by Professional Story-Tellers.*—By LIEUT.-COL. D. C. PHILLOTT. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
 - XIX. *The Dards at Khalatse in Western Tibet.*—By REV. A. H. FRANCKE. (Price Re. 1-6; or 2s.)
- Supplement, Miscellanea Ethnographica. Part I.*
1. *The Blow-Gun in Southern India*
 2. *Miscellaneous objects from the Rámanád subdivision of the Madura district*
 3. *Indian Weighing-beams.*—By N. ANNANDALE, D.Sc. (Price Re. 1.)
- Supplement, Miscellanea Ethnographica. Part II.*
1. *Some Malayan Weapons*—By N. ANNANDALE.
 2. *Plan of a Persian Gentleman's House.*—By LIEUT.-COL. D. C. PHILLOTT. (Price Annas 8; or 10d.)

- I. *Cirrhipèdes operculés de l'Indian Muséum de Calcutta.*—Par M. A. GRUVEL. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
- II. *The Coinage of Tibet.*—By E. H. C. WALSH. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- III. *The Exact Determination of the Fastness of the more Common Indigenous Dyes of Bengal, and comparison with typical synthetic Dye-stuffs. Part I. Dyeing on Cotton.*—By E. R. WATSON. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- IV. *The Saorias of the Rajmahal Hills.*—By R. B. BAINBRIDGE. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
- V. *Mundari Poetry, Music and Dances.*—By REV. FR. J. HOFFMANN, S.J. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- VI. *Tarikh-i-Nusratjangi.*—By HARINATH DE. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- VII. *The Exact Determination of the Fastness of the more Common Indigenous Dyes of Bengal, and comparison with typical Synthetic Dye-stuffs. Part II. Dyeing on Silk.*—By E. R. WATSON. (Price Annas 12; or 1s. 2d.)
- VIII. *Monograph on Sea Snakes.*—By MAJOR F. WALL, I.M.S. (Price Rs. 5; or 7s.)
- IX. *A Polyglot List of Birds in Turki, Manchu and Chinese.*—By E. DENISON ROSS, PH.D. (Price Rs. 4; or 6s.)
- X. *Notes on some Monuments in Afghanistan.*—By H. H. HAYDEN. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- XI. *On the Correlations of Areas of Matured Crops and the Rainfall, and certain allied problems in Agriculture and Meteorology.*—By S. M. JACOB, I.C.S. (Price Rs. 2-8; or 3s. 10d.)

Vol. III.

- I. *Ramacarita by Sandhyakara Nandi.*—Edited by MAHAMAHOPADHYAYA HARAPRASAD SHASTRI, M.A. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
- II. *An Alchemical Compilation of the 13th Century A.D.*—By H. E. STAPLETON, B.A., B.Sc., and R. F. AZO. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- III. *The Journals of Major James Rennell, F.R.S., First Surveyor-General of India.*—Edited by T. H. D. LATOUCHE. (Price Rs. 4; or 6s.)
- IV. *Lisu Tribes of Burma-China Frontier.*—By A. ROSE and J. COGGIN BROWN. (Price Rs. 3; or 4s.)
- V. *The Vyavahâra-Mâtrikâ of Jimutavâhana.*—By THE HON. JUSTICE SIR ASUTOSH MOOKERJEE, SARASWATI, KT., C.S.I., M.A., D.L., D.Sc., F.R.A.S., F.R.S.E. (Price Re. 1-8; or 2s. 3d.)
- VI. *Some Current Pushtu Folk Stories.*—By F. H. MALYON, 21st Punjabis. (Price Re. 1-8; or 2s. 3d.)
- VII. *The Chank Bangle Industry.*—By J. HORNELL. (Price Rs. 2; or 2s. 8d.)
- VIII. *Catuhṣatikâ by Arya Deva.*—By MAHAMAHOPADHYAYA HARAPRASAD SHASTRI, C.I.E. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
- IX. *Father A. Monserrate's Mongolicæ Legationis Commentarius.*—By REV. H. HOSTEN, S.J. (Price Rs. 4; or 5s. 4d.)

Vol. IV.

(In the course of publication concurrently with V.)

- I. *Sanskrit-Tibetan-English Vocabulary: being an edition and translation of the Mahāvvyutpatti by ALEXANDER CSOMA DE KÖRÖS.*—Edited by E. DENISON ROSS, C.I.E., PH.D., F.A.S.B., and MAHAMAHOPADHYAYA SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA, M.A., PH.D., F.A.S.B. Part I. (Price Rs. 5; or 7s.)
- II. Ditto ditto Part II. (In press.)

Vol. V.

- I. *Srid-pa-ho—a Tibeto-Chinese Tortoise Chart of Divination.*—By MAHAMAHOPADHYAYA DR. SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA, M.A., PH.D., F.A.S.B. (Price As. 8; or 10d.)
 - II. *Fragments of a Buddhist work in the ancient Aryan language of Chinese Turkistan.*—Edited by STEN KONOW. (Price Re. 1-8; or 2s. 3d.)
 - III. *The Pâlas of Bengal.*—By R. D. BANERJI. (Price Rs. 5; or 7s.)
- Extra No. *Abors and Galongs.*—By GEORGE D-S-DUNBAR. (Price Rs. 6; or 8s. 6d.)

MEMOIRS
OF THE
ASIATIC SOCIETY OF BENGAL

VOL. V, No. 3. Plates XXIV—XXXII, XXXVI—XXXVIII.

PLATES TO ILLUSTRATE
THE PĀLAS OF BENGAL.

BY

R. D. BANERJI, M.A., *Indian Museum, Calcutta.*



CALCUTTA :

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS, AND PUBLISHED BY
THE ASIATIC SOCIETY, 1, PARK STREET.

1915.

Price Rs. 5 or 7s., for text and plates.



Chandimau (now Indian Museum) image inscription of the 42nd year of Rāmapāla.



Indian Museum image inscription of the 13th year of Vighrahapāla III.



The Manda Inscription of Gopāla III.



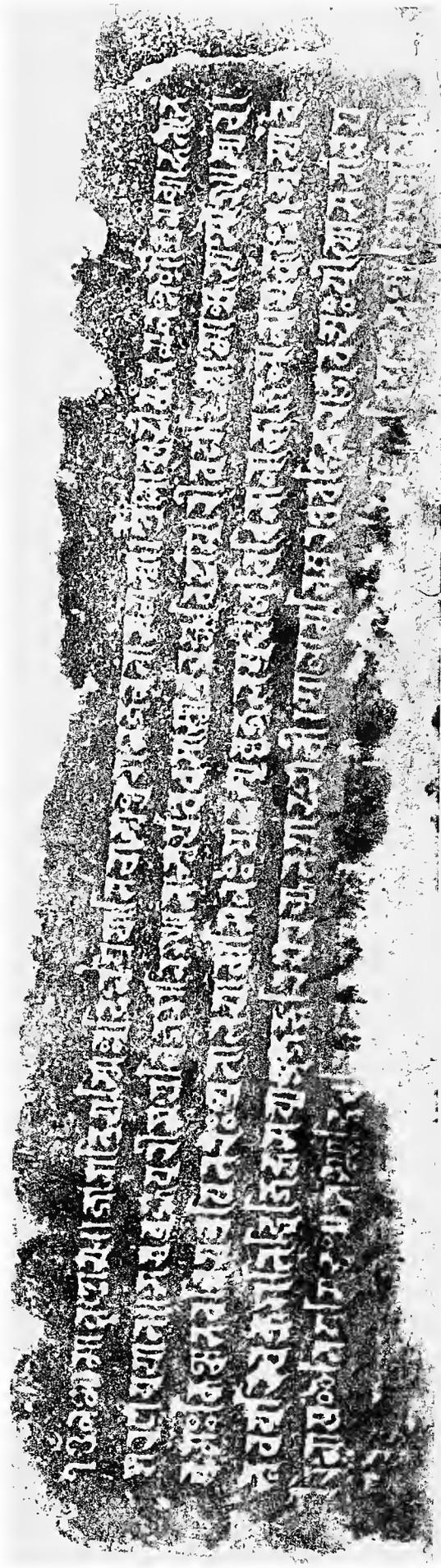
Bodh-Gayā image inscription of the 11th year of Mahipāla I.



The Ramgaya image inscription of Mahendrapāla.—The year 8.



The British Museum image inscription of Mahendrapāla.—The year 9.



The Vāsudeva temple inscription.



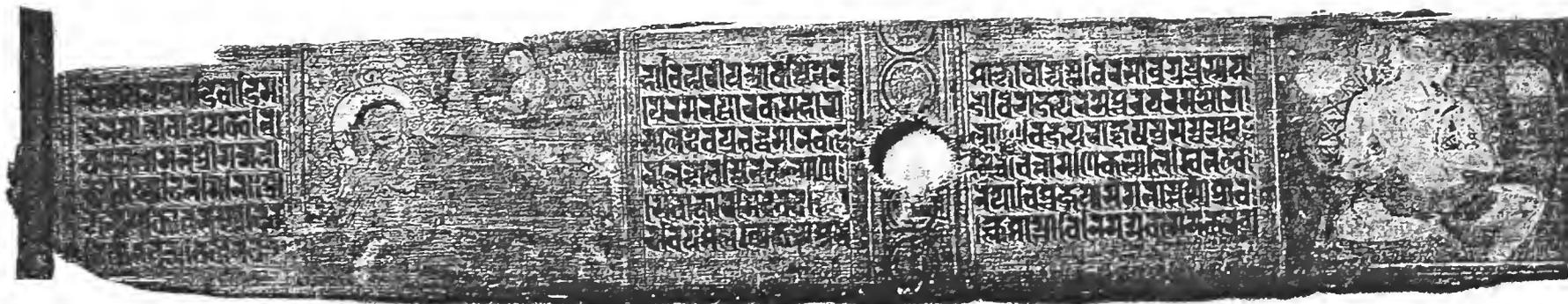
The Indian Museum image inscription of Nārāyanapāla —The year 9.



Colophon of Prajñāpāramitā in the Bodleian Libra



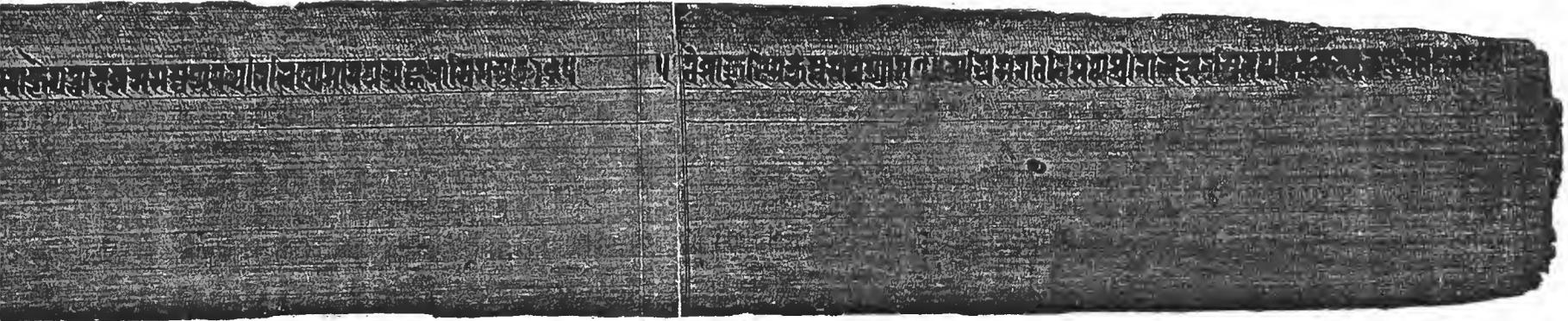
Colophon of Prajñāpāramitā. Collection of the Royal Asia



Colophon of Prajñāpāramitā. A.S.B. Collectio



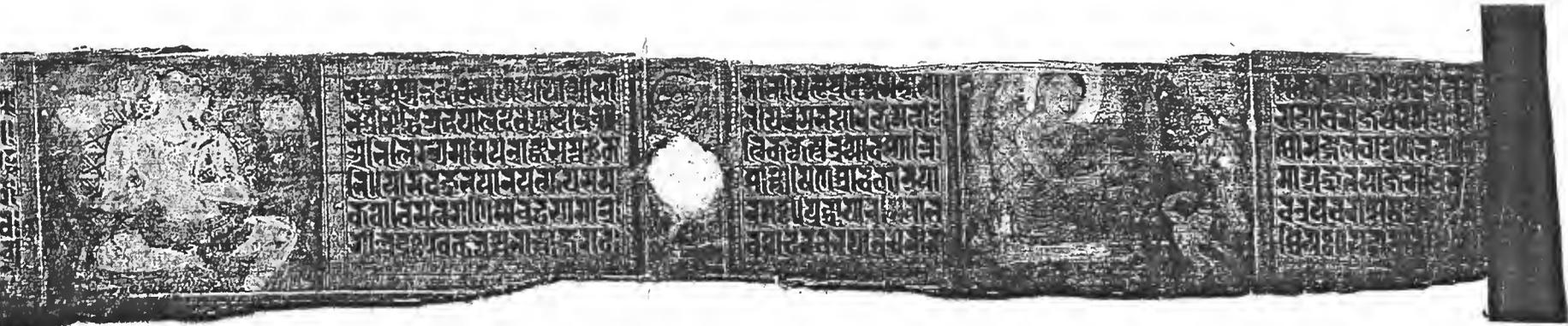
Colophon of Prajñāpāramitā. Private Collection.



umitā in the Bodleian Library. 15th year of Rāmapāla.



Collection of the Royal Asiatic Society. 4th year of Govindapāla.



āramitā. A.S.B. Collection. 6th year of Mahīpāla I.



amitā. Private Collection. 19th year of Harivarman.



Colophon of Aṣṭasāhasrikā Prajñāpāramitā. Copied in the 5th year of Mahipāla I.
MS. Add. 1464.



Colophon of Amarakoṣa. Collection of the Asiatic Society of Bengal. Copied in the 14th year of Govindapāla.



Colophon of Aṣṭa-sāhasrikā Prajñāpāramitā. Collection of the Asiatic Society of Bengal. Copied in 18th year of Govindapāla.



Colophon of Pañcarakṣā. Cambridge University Library. Copied in the 14th year of Nayapāla. MS. Add. 1688.



Colophon of Aṣṭasāhasrikā Prajñāpāramitā. Copied in the 5th year of Mahipāla I. MS. Add. 1464.

THE PĀLAS OF BENGAL.

BY R. D. BANERJI, M.A., *Indian Museum, Calcutta.*

INDEX.

A	Page	Page
Adbhūtasāgara, work on astronomy ascribed to Vallālasena ..	105, 106	
Ādideva, Sāndhivigrahika of the king of Vaṅga	98	
Ādityasena, independent king of Magadha	43	
Ādivarāha, <i>see</i> Bhoja I.		
Adwand Bihar, <i>see</i> Uddaṇḍapura.		
"Amarakoṣa"	110	
Amoghavarṣa I .. 49, 51, 52, 56, 59, 65, 66		
Anantavarman, king of Orissa ..	101	
Andhra country	62	
Aṅga	56, 59	
Asoka, XIII rock edict of	69	
"Aṣṭasāhasrika Prajñāpāramitā"		
	65, 74, 93, 97, 108, 110, 111	
Atiśa, the life of	77	
Avanivarman I	52	
— II	52	
Avanti (Malwa)	50, 51	
B		
Bālāditya, temple at Nālandā burnt by	75	
Balavarman	52	
Benares occupied by Mahipāla ..	70	
Bengal, invasions of:		
From Assam, 43; from Kanauj, 43; by Rāṣṭrakūṭās, 45, 60; by Gurjaras, 55; by Amoghavarṣa I, 59; by Mongolian tribes, 63; by Kṛṣṇa II, 66; by Govindacandra, 107; by Vikramāditya VI, 99; Coḷa invasion	71, 72	
Berar	71, 73	
Bhadra country	47	
Bhāgyadevī, daughter of Tuṅga ..	62	
Bhāṇḍadeva, a monastery at Gayā erected by	59	
— Vappadeva's son	60, 61	
Bhaṇḍi, cousin of Harṣavarddhana ..	44	
— race of	50	
Bhavadeva I	98	
Bhavadeva II, minister of Harivarmma-deva	98	
Bhīma, Rudoka's son, 85; execution of	91	
Bhīmadeva I of Anahilvād	79	
Bhīmayaśas, prince of Piṭhī and Magadha	87, 89	
Bhoja (N.-E. Rajputana)	51	
— I, expedition against Bengal of ..	58, 59	
— I, Gurjara king	52, 55, 58, 59, 64, 65	
— II, son of Mahendrapāla and Dehanāgā	65, 66	
Bhojavarman	97	
Bihar	43, 45, 71	
Boar incarnation	86	
Bodhisatva Padmapāṇi, Chaṇḍimau image of	93	
Brāhmaṇas, descent of	57	
"Bṛhat Saṁhita"	47	
Buddhist Vihāra, built by Rāmāpāla at Rāmāvati	91	
C		
Cakrāyudha	48, 49, 50, 51, 52	
Cambay plates of Govinda III ..	48	
Caṇḍa-kaśika, a drama by Ārya Kṣemiśvara	73	
Candārrijuna of Śaūkaṭagrāma ..	90	
Candradeva, a Gāhaḍavālā king ..	89, 103	
Cedis	59, 70, 99	
Chāhamāna Guvāka I	53	
Chronology of the Pālas, confusion of	48	
Coḷa I,	68, 69, 71, 72, 73, 99	
D		
Ḍamara, Bhīma's capital	91	
Damaśūra	72	
Dānasāgara, ascribed to Vallālasena ..	105, 106	
Daṇḍabhukti, subjugation of ..	71	
Darbhapāṇi Mīśra, Devapāla's minister	55, 57, 62	
Dayitaviṣṇu, grandfather of Gopāla I ..	45	

INDEX.

	<i>Page</i>		<i>Page</i>
Inscriptions—		Tetrawan	93
Ādityasena's	43	Tirlhut	59
Akṣayaṇḍī	80, 83, 95	Tirumalai	69, 71, 72, 73, 90
Asni inscription of Mahīpāla	64	Tuṅga Dharmmāvaloka's inscription	
Badal pillar inscription .. 55, 56, 57, 63, 68		at Mahabodhi	62
Banka's	58	Yakṣapāla	95, 96
Belkhara .. .. .	.. 110, 111		
Bheraghat .. .. .	.. 76	J	
Bhuvaneśvara .. .. .	.. 97, 98	Jaina work, Vatsarāja mentioned in	47
Bihar .. .. .	.. 82	Jātakhaḍga, Khaḍgodyama's son	67
Bilhari .. .. .	.. 65	Jātavarman	97
Buchkala .. .. .	.. 49	Jayadeva, the Licchavi, grandson of Har-	
Deo-Banārak .. .. .	.. 43	ṣadeva	43
Deopārā	103, 104, 105	Jayapāla, father of Vighrahapāla I	57, 58, 62
Dharmapāla .. .. .	.. 53	Jayāpīḍa, story of the banished king	44
Dinajpur pillar inscription, the date of	68	Jayasimha of Daṇḍabhūkti	71, 89
Gadādhara temple inscription at		— II	99
Gayā	78, 79, 95	Jīvitagupta II	43
Gahaḍavāla .. .. .	.. 107	Jyotirvarman	98, 99
Gayā	60, 109, 112		
Ghosrawan .. .. .	.. 56, 64	K	
Govindapāla .. .. .	.. 63	Kaivartta, king of Bengal	87
Guneriya .. .. .	.. 63, 64	Kakka, a general of Bhoja I	59
Gwalior	44, 49, 58, 59	Kaliṅgas	43, 77, 101
Imādpur .. .. .	.. 74	Kāmarūpa, conquests and invasions of	92, 98, 104, 107
Kamauli .. .. .	.. 95	Kamboja race, king of	68, 69
Karanbel .. .. .	.. 77	Kambojas, Mongolian tribe	55, 56, 63
Khalimpur .. .. .	.. 45	— the name of	69
Kṛṣṇadvārikā temple inscription	77, 79, 95	Kanauj (Mahodaya),	43, 49, 50, 51, 52, 58, 106
Mahendrapāla .. .. .	.. 52	“Kaṅgurpālā” .. .. .	.. 46
Mahīpāla I .. .. .	.. 63	Kānyakubja, occupied by Indra III	66
Manda .. .. .	.. 72	— the capital of the Gurjaras	58, 89
Mandor .. .. .	.. 58, 59	Karkarāja .. .. .	.. 45
Mathurā .. .. .	.. 72	— II .. .. .	.. 52, 53
Melpāḍi .. .. .	.. 99	Karṇadeva, Cedi emperor	51, 59, 65, 71, 76, 77, 79, 80, 98
Nālandā .. .. .	.. 75	Karṇa-Keśari of Utkala, defeated by	
Narasimha .. .. .	.. 95	Jayasimha .. .. .	.. 71, 89
Nilgund	52, 56, 59	Karṇātakas, defeated by Mahīpāla I	73, 76
Pāla .. .. .	.. 47	Karṇāta army, defeated by Vāhuka-	
Pathari .. .. .	.. 53	dhavala .. .. .	.. 52
Pratihāra .. .. .	.. 58	Kauśambī .. .. .	.. 90
— Kakkuka .. .. .	.. 59	Kedāramiśra, Darbhapāṇi's grandson	55, 56, 57, 62
Rāmapāla .. .. .	.. 63	Kenduāpatna plates .. .. .	.. 72
Rām-gayā .. .. .	.. 63	Keśavasena, Lakṣmaṇasena's son	107, 108
Rohṭasgaḍh .. .. .	.. 107	Khaḍgodyama, king of Eastern Bengal	67
Sārnāth .. .. .	.. 74, 86	Kīra (Kangra) .. .. .	.. 51, 77
Sītāhāṭi .. .. .	.. 106	Kīrttivarman .. .. .	.. 79
Sitalā temple .. .. .	.. 95		
Tārāchaṇḍī	107, 108		

INDEX.

	<i>Page</i>		<i>Page</i>
Kokkala I, Cedi emperor	65	N	
Kośala (Orissa hill tracts)	43, 71	Nāgabhata II	45, 49, 50, 51, 52, 53
Kṛṣṇa II, Rāṣṭrakūṭa king	66	Nāgāvaloka, defeated by Karkarāja ..	53
— III	66	Nāgavamiśa, Utkala returned to ..	92
Kṣitipāla, <i>see</i> Mahīpāla		Nālaudā	56, 65, 70, 75, 109, 112
Kulinism, Vallālasena the founder of ..	105	Nānyadeva, king of Mithilā	103
Kumārapāla	84, 85, 92, 94, 101, 102	Narasimha, victorious chief of Indra III..	60
Kuṅgas, subdued by Karṇadeva	77	Narasimhadeva II, king of Orissa ..	72
Kuru (Eastern Punjab)	51	Narasimhārjjuna of Kayaṅgala	90
L		Nārāyana, Umapati's grandson, author of Pariśiṣṭaparakāśa	58
Lajjādevi, the wife of Vighrahapāla I ..	58	Nārāyaṇapāla 47, 48, 50, 56, 57, 58, 59, 61, 62, 63, 69	63, 69
Laṅkamaṇasena, Vallālasena's son 105, 106, 107		Nārāyaṇavarmman	54
Laṅkmiśūra	72, 89	Nayapāla, successor of Mahīpāla, 74, 76, 77, 78, 79, 87, 95	79, 87, 95
M		Northern Bengal campaign of Rāmapāla ..	87
Madanapāla, 47, 57, 84, 85, 88, 92, 94, 102, 103, 104		— India, conquered by Dharmmapāla ..	50
Mādhavagupta	43	— Indian politics in the 8th and 9th centuries	48
Mādhavasena	108	O	
Magadha 43, 56, 58, 59, 60, 63, 64, 69, 77, 97, 103, 104, 112		Oḍra, <i>see</i> Orissa.	
— recovered by the Pālas	65, 66, 70	Origin of Pāla dynasty	45
Mahaṇa, king of Aṅga	86, 87	Orissa (Oḍra)	43, 59, 71
Mahāsamanta, <i>see</i> Karkarāja II		Otantapura, <i>see</i> Uddaṇḍapura	
Mahendrapāla	52, 59, 63, 64, 65, 66	P	
Mahīndrapāla (Mahendrapāla)	64	“ Pañcakara ”	111
Mahīpāla I, 47, 57, 59, 63, 66, 69, 70, 72, 73, 74, 75, 76, 90		Pañcāla country	51
— II	61, 76, 83, 84, 85, 97	Pañca-rakṣā	70
Mahmūd of Ghazni	70	Pāṇḍyas, subdued by Karṇadeva	77
Mahodaya, <i>see</i> Kanauj.		Parabala, Rāṣṭrakūṭa chief	53
Mālava	56, 59	“ Pariśiṣṭaparakāśa,” commentary on the Chandogapariśiṣṭa	58
Mandāra, Laṅkmiśūra, king of	89	Pāṭaliputra	53
Mathanadeva, uncle of Rāmapāla, 83, 90, 92, 93, 97		Pīṭhī (Pīṭhapuram), position of ..	87, 89
Matsya (N.-E. Rajputana)	51	Plates—	
Māyana, conqueror of Assam	92, 101	Baroda plates of Karkarāja	44
Mithilā (<i>see</i> Tīrabhūkti) conquered by Mahīpāla, 70, 73, 74, 95; attacked by Vijayasena	104	Basāhi	103
Monghyr (= Mudgagiri)	107	Belabo	98
Mongolian tribe, invasion of North Ben- gal	63, 68, 69	Prāgyotiṣa, conquered by Jayapāla ..	57
Mudgagiri, siege of	59, 60, 62	Prajāpatinandī, Rāmapāla's minister of war and peace	93, 100
Muhammadan occupation	68, 108, 110, 112	Pratāpaśimha of Dekkarīya	90
Muralas, subdued by Karṇadeva	77	R	
Mythical accounts of the origin of the Pālas	45	Rāḍhā (Western Bengal)	63, 71, 72
		“ Rājatarāṅginī ”	43, 44

INDEX.

	Page		Page
Rājyapāla, Devapāla's son ..	56, 57, 60		
— Nārāyaṇapāla's son, marriage of,			
62; reign of	65, 69		
— the eldest son of Rāmapāla,	85, 90, 92		
Rājyapāladeva, murdered by Indian			
princes	70		
Rāmabhadra, Gurjara king ..	52, 56, 58		
" Rāmacarita " 45, 46, 48, 71, 84, 86, 89, 94, 103			
Rāmadvī, Vallālasena's wife ..	106		
Rāmapāla 57, 71, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 90, 91,			
92, 93, 94, 95, 97, 99, 100, 101, 104			
Rāmāvatī, new capital of Pālas, founded			
by Rāmapāla	91, 92, 104		
Raṇasūra, the ruler of Southern Rāḍhā ..	72		
Raṇṇādevī, daughter of Parabala, mar-			
ried to Dharmapāla	53		
Rāṣṭrakūṭa family	83, 90		
Rāṣṭrakūṭas 44, 45, 51, 52, 53, 55, 56, 59, 65, 66,			
68			
Rathānga, Bhavadeva's son	98		
Relationship between the Pālas, Gāhada-			
vālas, the Rāṣṭrakūṭas of Magadha and			
the rulers of Pīṭhī	87, 88		
Rudoka, Divvoka's brother	85		
Rudrasīkhara of Tailakampa	90		
S			
Sākambharī	53		
Sāmalavarman, son of Jātavarman	98		
Sāmantasena, founder of Sena dynasty 98, 99, 100			
Sandhyākara-nandi, author of " Rāma-			
carita "	45, 48		
Śaṅkaradevī, Mathana's daughter, married			
to Devarakṣita of Pīṭhī	86		
Sarkars, Northern (Kaliṅga)	43		
Sārnath, temple of	74		
Sea-god, Pālas the descendants of	46		
Sena dynasty	99, 105, 106		
Siḥadeva, Vāmadeva's son	60, 61		
Śiva, temple at Kalaśapota	62		
Śivarāja, cousin of Rāmapāla 85, 86, 90, 93			
Soma of Paduvanvā	90		
Someśvara, Darbhapāṇi's son	62		
— I, of the Western Cālukya	79		
Sthirapāla, Vasantapāla's brother	74		
Sun, the race of the	46		
Śūrapāla I, see Vighrapāla I.			
— II	57, 83, 84, 85		
— of Kujabaṭi	90		
Suvarṇadeva, uncle of Rāmapāla 83, 90, 93			
T			
Tailakampa (Telkupi ?)	90		
Takkaṇa Lāḍam (= Dakṣiṇa Lāṭa ?			
Dakṣiṇa Virāṭa ? or Dakṣiṇa Rāḍhā ?)	71		
Tārānātha, Tibetan historian 47, 53, 57, 58, 74,			
92, 95			
Thanesar	44		
Tiṅgyadeva, chief of Assam rebellion ..	101		
Tirabhūkti (Tirhut, Mithilā)	59, 62, 63, 70		
Tirthika, king of Karṇya	77		
Tribhuvanapāla	53, 54		
Trilocanapāla, king of Gurjaras	70		
U			
Udayāditya of Mālava	76, 79		
Uddaṇḍacuṛa see Uddaṇḍapura.			
Uddaṇḍapura, ancient name of Bihar 57, 58, 71			
Umāpati, a learned Brāhmaṇa of Kāñji-			
vilvī	58		
Utkalas, eradicated by Devapāla, 56, 57;			
attacked by Rāmapāla	92, 101		
Uttarāpatha (Northern India)	58		
Uttara Rāḍhā (Northern Rāḍhā)	72, 73		
V			
Vāhukadhavala	52		
Vaidyadeva, minister of Kumārapāla, 45, 101, 102			
Vajravarman	97, 98		
Vakpāla, Dharmmapāla's brother 57, 58, 62			
Vāla-Valabhi, the position of	89, 99		
Vallabha, Śrī=, king of the South	50		
Vallabhadevī, Vāmadeva's wife	60, 61		
Vallālasena	105, 106, 107		
Vāmadeva	60, 61		
Vaṅga (Eastern Bengal), 44, 45, 49, 51, 56, 58, 59,			
69, 71, 72, 76, 77			
Vappadeva, Siḥadeva's son	60, 61		
Varendra (Northern Bengal) 63, 73, 84, 85, 90,			
99, 102, 104			
Varman dynasty of Eastern Bengal	97		
Vasantapāla, Sthirapāla's brother	74		
Vatsarāja, king of Gurjara, 44, 45, 47, 48, 49, 50,			
51			
Veṅgi	56, 59		
Vighrapāla I (Śūrapāla I), 55, 56, 57, 58, 59, 62			
— II	66, 69, 70		
— III 46, 47, 62, 70, 79, 80, 81, 82, 83,			
84, 85, 86, 95, 97, 98, 112			
Vijayapur	104		
Vijayarāja of Nidrāvala	90		

INDEX.

	<i>Page</i>		<i>Page</i>
Vijayasena	103, 104, 107		
Vikramāditya VI, Cālukya king ..	99	Y	
Vikrama Keśarī, king of Devagrama in Vāla-Valabhi	89	Yādavas	92, 98
Vikramapura	99	Yadu (Sindh)	51
Vikramarāja	99	Yakṣapāla of Gayā	95, 97
Vikramaśīla	65	Yaśovarmmadeva of Kanauj	43
Vindhya hills	55	Yaśovarmmapura Vihāra	56
Vira-Srī, daughter of Karṇadeva ..	98	Yauvanaśrī, Karṇadeva's daughter, mar- ried to Vīgrahapāla III	80, 83
Viṣṇu temple erected by Nayapāla ..	79	Yavana (Western Punjab)	51
Viṣṇugupta	43	Yogadeva, minister of Rāmapāla	101
Viśvāditya	79, 95	“Yoga-ratna-mālā”	111
Viśvarūpasena, Lakṣmaṇasena's son ..	107, 108		

- I. *On certain Tibetan Scrolls and Images lately brought from Gyantse.*—By PROF. SATIS CHANDRA VIDYABHÜŞANA, M.A., M.R.A.S. (Price Re. 1-8; or 2s. 3d.)
- II. *Sal-Ammoniac: a Study in Primitive Chemistry.*—By H. E. STAPLETON, B.A., B.Sc. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- III. *The Similarity of the Tibetan to the Kashgar-Brahmi Alphabet.*—By The REV. A. H. FRANCKE. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
- IV. *Alchemical Equipment in the Eleventh Century, A.D.*—By H. E. STAPLETON and R. F. AZO. (Price Re. 1-8; or 2s. 3d.)
- V. *Malaysian Barnacles in the Indian Museum, with a list of the Indian Pedunculata.*—By N. ANNANDALE, B.A., D.Sc. (Price Re. 1-8; or 2s. 3d.)
- VI. *Ashrafpur Copper-plate Grants of Devakhadga.*—By GANGA MOHAN LASKAR, M.A. (Price Annas 8; or 10d.)
- VII. *Festivals and Folklore of Gilgit.*—By GHULAM MUHAMMAD. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
- VIII. *Notes on the Bhotias of Almora and British Garhwal.*—By C. A. SHERRING, M.A. F.R.G.S., I.C.S. (Price Re. 1-5; or 2s.)
- IX. *Religion and Customs of the Uraons.*—By the late REV. FATHER DEHON, S.J. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
- X. *Notes on the Fauna of a Desert Tract in Southern India (Herpetology and Entomology).*—By N. ANNANDALE, D.Sc., C.M.Z.S., with a list of Mammals by R. C. WROUGHTON, F.E.S. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
- XI. *Amulets as Agents in the Prevention of Disease in Bengal.*—Compiled in the Office of the Superintendent of Ethnography, Bengal. (Price Annas 12; or 1s. 2d.)
- XII. *Earth-Eating and the Earth-Eating Habit in India.*—By D. HOOPER and H. H. MANN. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- XIII. *On a Cup-Mark Inscription in the Chumbi Valley.*—By E. H. C. WALSH, I.C.S. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- XIV. *A Descriptive List of the Sea-Snakes (Hydrophiidæ) in the Indian Museum, Calcutta.*—By CAPTAIN F. WALL, I.M.S., C.M.Z.S. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- XV. *Common Saws and Proverbs collected, chiefly from Dervishes, in Southern Persia.*—By LIEUT.-COL. D. C. PHILLOTT. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- XVI. *The Common Hydra of Bengal: its Systematic Position and Life History.*—By N. ANNANDALE, B.A., D.Sc., C.M.Z.S. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- XVII. *Animals in the Inscriptions of Piyadasi.*—By MONMOHAN CHAKRAVARTI, M.A. (Price Annas 12; or 1s. 2d.)
- XVIII. *Some current Persian Tales told by Professional Story-Tellers.*—By LIEUT.-COL. D. C. PHILLOTT. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- XIX. *The Dards at Khalatse in Western Tibet.*—By REV. A. H. FRANCKE. (Price Re. 1-6; or 2s.)
- Supplement, Miscellanea Ethnographica. Part I.* 1. *The Blow-Gun in Southern India*
2. *Miscellaneous objects from the Rámanád subdivision of the Madura district*
3. *Indian Weighing-beams.*—By N. ANNANDALE, D.Sc. (Price Re. 1.)
- Supplement, Miscellanea Ethnographica. Part II.* 1. *Some Malayan Weapons*—By N. ANNANDALE. 2. *Plan of a Persian Gentleman's House.*—By LIEUT.-COL. D. C. PHILLOTT. (Price Annas 8; or 10d.)

Memoirs of the Asiatic Society of Bengal.

Vol. II.

- I. *Cirrhipedes operculés de l'Indian Museum de Calcutta.*—Par M. A. GRUVEL. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
- II. *The Coinage of Tibet.*—By E. H. C. WALSH. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- III. *The Exact Determination of the Fastness of the more Common Indigenous Dyes of Bengal, and comparison with typical synthetic Dye-stuffs. Part I. Dyeing on Cotton.*—By E. R. WATSON. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- IV. *The Saorias of the Rajmahal Hills.*—By R. B. BAINBRIDGE. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
- V. *Mundari Poetry, Music and Dances.*—By REV. FR. J. HOFFMANN, S.J. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- VI. *Tarikh-i-Nusratjangi.*—By HARINATH DE. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- VII. *The Exact Determination of the Fastness of the more Common Indigenous Dyes of Bengal, and comparison with typical Synthetic Dye-stuffs. Part II. Dyeing on Silk.*—By E. R. WATSON. (Price Annas 12; or 1s. 2d.)
- VIII. *Monograph on Sea Snakes.*—By MAJOR F. WALL, I.M.S. (Price Rs. 5; or 7s.)
- IX. *A Polyglot List of Birds in Turki, Manchu and Chinese.*—By E. DENISON ROSS, PH.D. (Price Rs. 4; or 6s.)
- X. *Notes on some Monuments in Afghanistan.*—By H. H. HAYDEN. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- XI. *On the Correlations of Areas of Matured Crops and the Rainfall, and certain allied problems in Agriculture and Meteorology.*—By S. M. JACOB, I.C.S. (Price Rs. 2-8; or 3s. 10d.)

Vol. III.

- I. *Ramacarita by Sandhyakara Nandi.*—Edited by MAHAMAHOPADHYAYA HARAPRASAD SHASTRI, M.A. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
- II. *An Alchemical Compilation of the 13th Century A.D.*—By H. E. STAPLETON, B.A., B.Sc., and R. F. AZO. (Price Re. 1; or 1s. 6d.)
- III. *The Journals of Major James Rennell, F.R.S., First Surveyor-General of India.*—Edited by T. H. D. LATOUCHE. (Price Rs. 4; or 6s.)
- IV. *Lisu Tribes of Burma-China Frontier.*—By A. ROSE and J. COGGIN BROWN. (Price Rs. 3; or 4s.)
- V. *The Vyavahāra-Mātrikā of Jimutavāhana.*—By THE HON. JUSTICE SIR ASUTOSH MOOKERJEE, SARASWATI, KT., C.S.I., M.A., D.L., D.Sc., F.R.A.S., F.R.S.E. (Price Re. 1-8; or 2s. 3d.)
- VI. *Some Current Pushtu Folk Stories.*—By F. H. MALYON, 21st Punjabis. (Price Re. 1-8; or 2s. 3d.)
- VII. *The Chank Bangle Industry.*—By J. HORNELL. (Price Rs. 2; or 2s. 8d.)
- VIII. *Catuhṣatikā by Arya Deva.*—By MAHAMAHOPADHYAYA HARAPRASAD SHASTRI, C.I.E. (Price Rs. 2; or 2s. 10d.)
- IX. *Father A. Monserrate's Mongolicae Legationis Commentarius.*—By REV. H. HOSTEN, S.J. (Price Rs. 4; or 5s. 4d.)

Vol. IV.

(In the course of publication concurrently with V.)

- I. *Sanskrit-Tibetan-English Vocabulary: being an edition and translation of the Mahāvīyutpatti* by ALEXANDER CSOMA DE KÖRÖS.—Edited by E. DENISON ROSS, C.I.E., PH.D., F.A.S.B., and MAHAMAHOPADHYAYA SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA, M.A., PH.D., F.A.S.B. Part I. (Price Rs. 5; or 7s.)
- II. Ditto ditto Part II. (In press.)

Vol. V.

- I. *Srid-pa-ho—a Tibeto-Chinese Tortoise Chart of Divination.*—By MAHAMAHOPADHYAYA DR. SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA, M.A., PH.D., F.A.S.B. (Price As. 8; or 10d.)
- II. *Fragments of a Buddhist work in the ancient Aryan language of Chinese Turkistan.*—Edited by STEN KONOW. (Price Re. 1-8; or 2s. 3d.)
- III. *The Pālas of Bengal.*—By R. D. BANERJI. (Price Rs. 5; or 7s.)
- Extra No. *Abors and Galongs.*—By GEORGE D-S-DUNBAR. (Price Rs. 6; or 8s. 6d.)
- IV. *Mirza Zu-l-Qarnain. A Christian Grandee of three Great Moghuls. With Notes on Akbar's Christian Wife and the Indian Bourbons.*—By REV. H. HOSTEN, S.I. (In press.)

